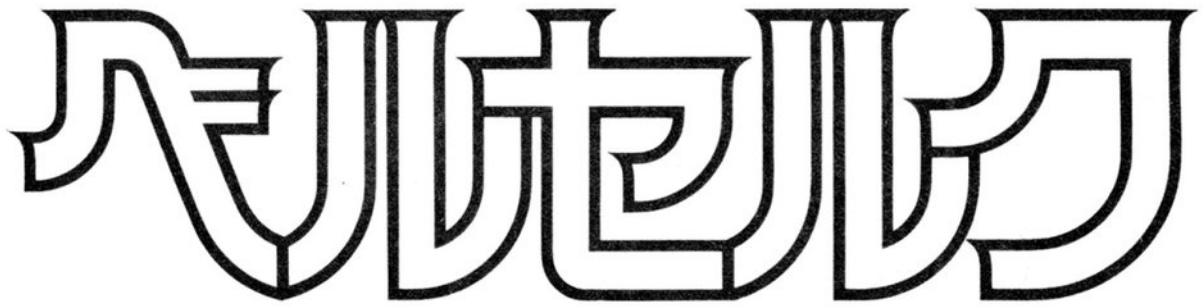


獣牙

21



三浦建太郎 **KENTARO MIURA**



BERSERK 21

BY

**KENTARO
MIURA**
三浦建太郎

TRANSLATION

DUANE JOHNSON

LETTERING AND RETOUCH

REPLIBOOKS



PRESIDENT AND PUBLISHER
MIKE RICHARDSON

US EDITORS
CHRIS WARNER
FRED LUI

COLLECTION DESIGNER
DAVID NESTELLE

English-language version produced by
DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.

BERSERK vol. 21 by KENTARO MIURA

© 2000 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 2001 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2008 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2008 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga
A division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street
Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic
Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: January 2008

ISBN 978-1-59307-746-4

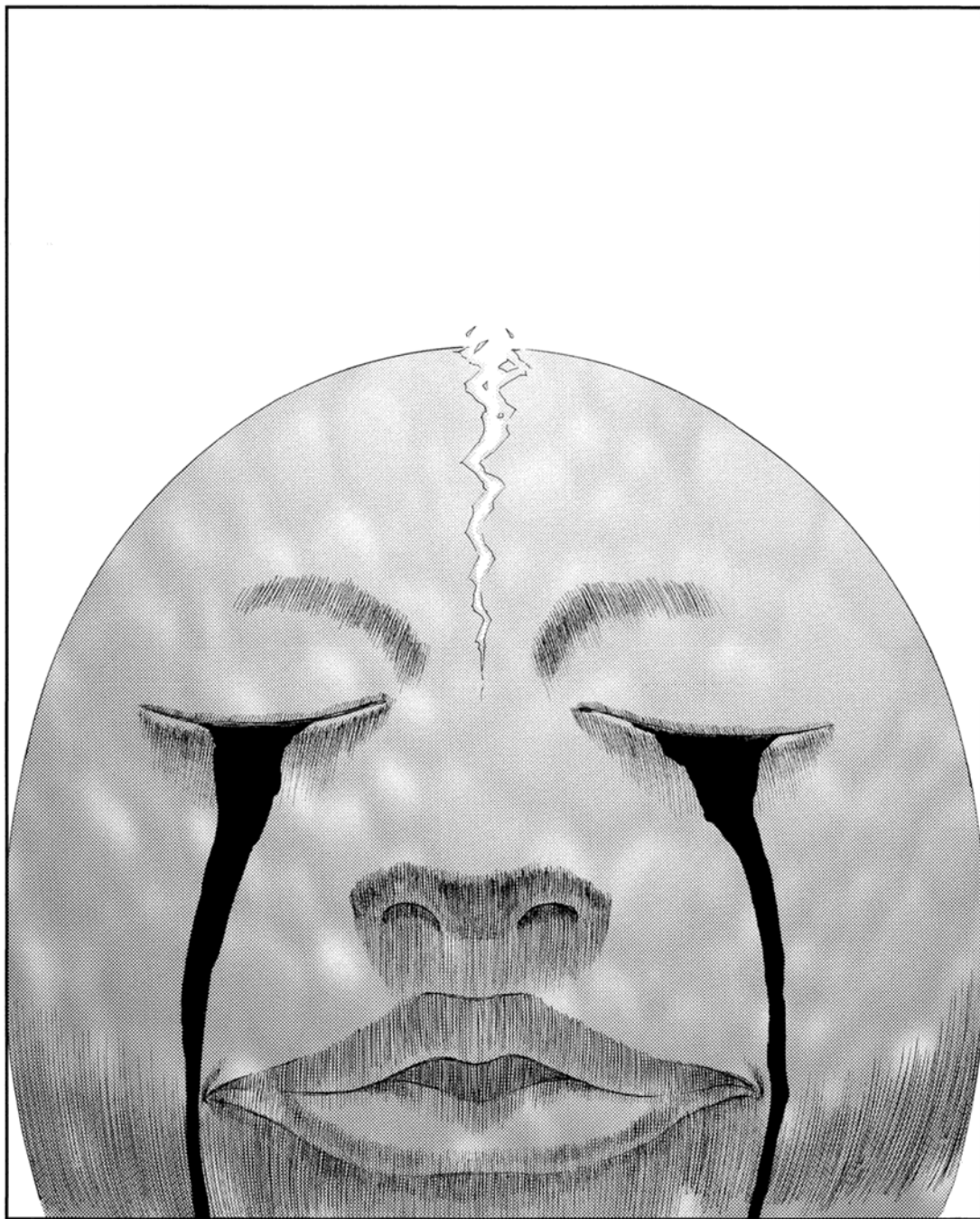
10 9 8 7

Printed in the United States of America

NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • TOM WEDDLE CHIEF FINANCIAL OFFICER • RANDY STRADLEY VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • MICHAEL MARTENS VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • MATT PARKINSON VICE PRESIDENT OF MARKETING • DAVID SCROGGY VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • DALE LAFOUNTAIN VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • CARA NIECE VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • NICK McWHORTER VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • KEN LIZZI GENERAL COUNSEL • DAVE MARSHALL EDITOR IN CHIEF • DAVEY ESTRADA EDITORIAL DIRECTOR • SCOTT ALLIE EXECUTIVE SENIOR EDITOR • CHRIS WARNER SENIOR BOOKS EDITOR • CARY GRAZZINI DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • LIA RIBACCHI ART DIRECTOR • VANESSA TODD DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • MATT DRYER DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • MARK BERNARDI DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • SARAH ROBERTSON DIRECTOR OF PRODUCT SALES • MICHAEL GOMBOS DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

BERSERK

ベルセルク②①



三浦建太郎



CONTENTS

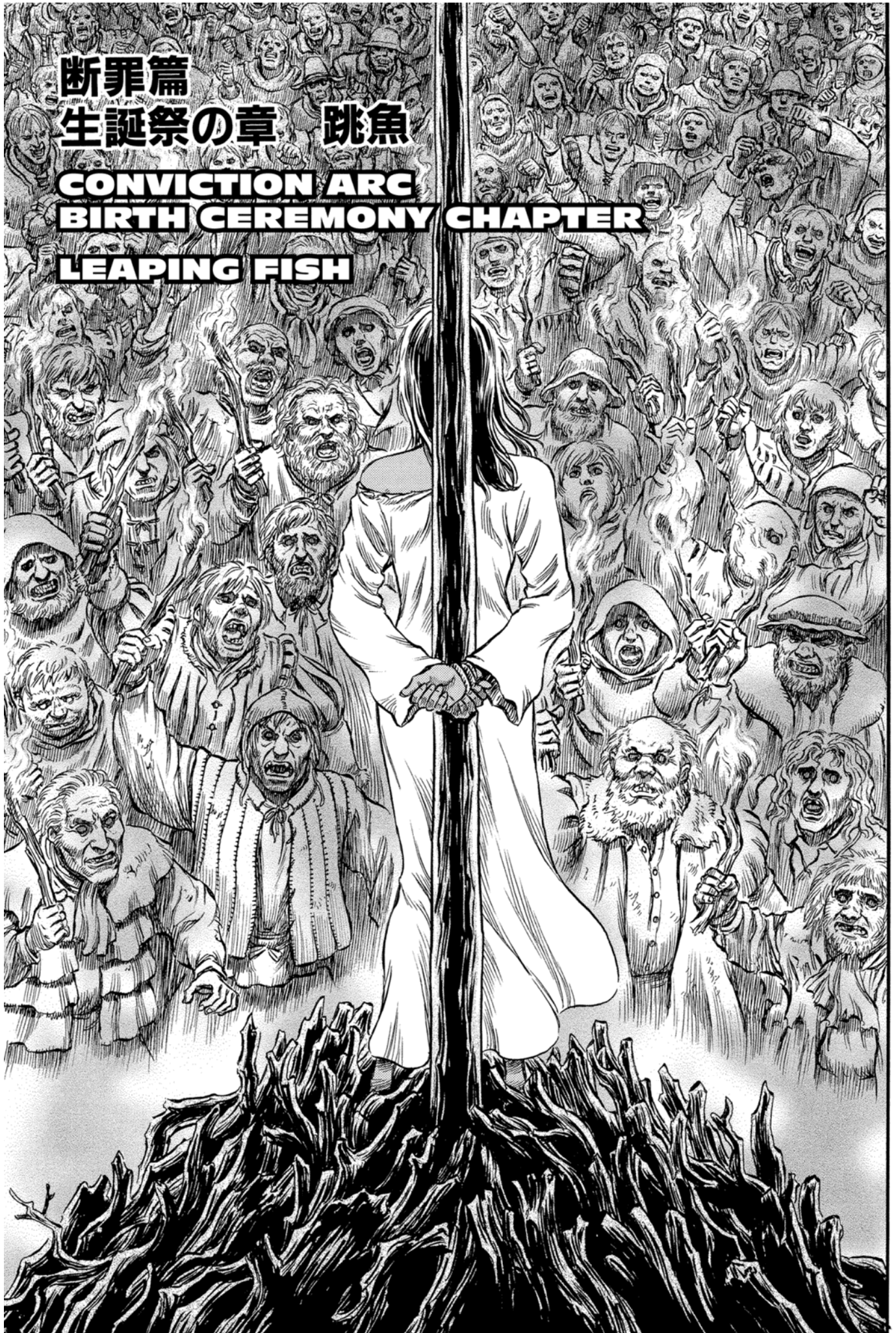
CONVICTION ARC

BIRTH CEREMONY CHAPTER

LEAPING FISH	5
BESTIAL PRIEST, PART 1	26
BESTIAL PRIEST, PART 2	47
THOSE WHO CLING, THOSE WHO STRUGGLE.....	69
TIDAL WAVE OF DARKNESS, PART 1	91
TIDAL WAVE OF DARKNESS, PART 2	111
RESONANCE	133
THE SKY FALLS.....	153
DAYBREAK	171
THE ARRIVAL	193
DETERMINATION AND DEPARTURE	215

断罪篇
生誕祭の章 跳魚

CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
LEAPING FISH





WHAT
THEY'RE
DOIN'S NO
DIFFERENT
FROM THE
HERETICS!

THOSE
IGNORANT
SLOBS!

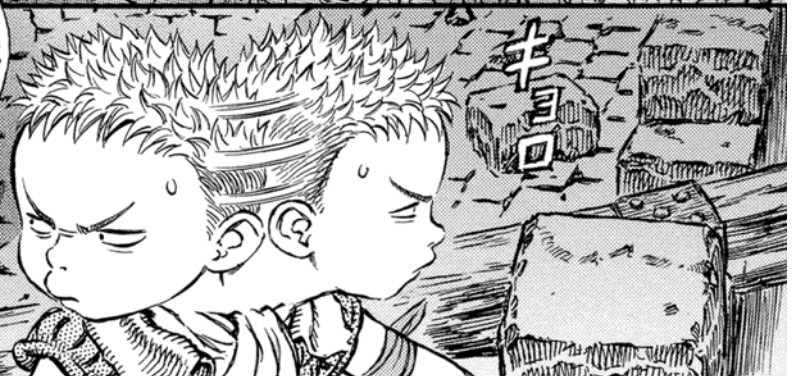


WOHHHH



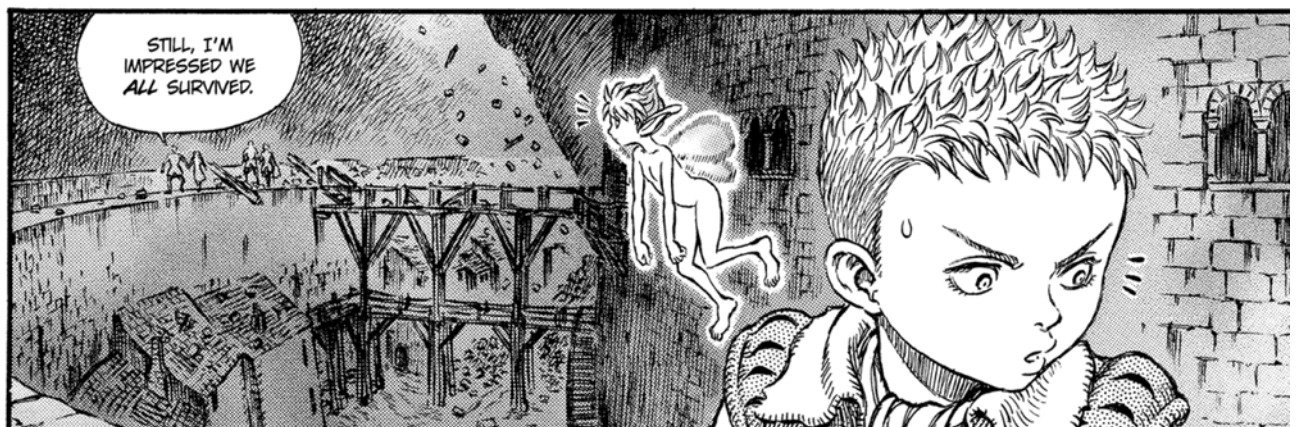
THROWIN'
STONES
WON'T HELP
US MUCH
HERE.

WHADDA
WE DO?



*FX: GLANCE

*FX: GLANCE



STILL, I'M
IMPRESSED WE
ALL SURVIVED.





MAN,
HAVE
YOU GOT
GOOD
TIMING!!

HEY,
BUDDY
!!

*FX: FLINCH



WHERE'D
THAT
HANGER-ON
COME
CRAWLING
FROM?

I NEVER
THOUGHT
I'D END UP
TOGETHER
WITH
THEM...

I DON'T THINK
THEY'VE
FIGURED ME
OUT YET...
I'VE GOTTA
SMOOTH THIS
OVER
SOMEHOW
AND GET AWAY
FROM THEM...



HUHHH?
I CAN'T
HEAR YOU!!
ANYWAY, GET
OVER HERE
AND GIVE ME
A HAND!!

HAHAHA...
WHO IS
THAT KID,
ANYWAY?



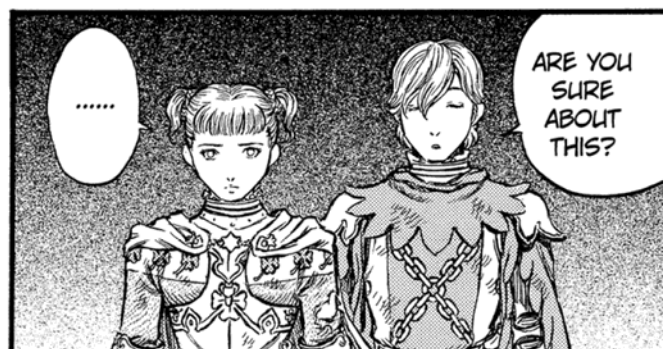
*FX: ROHHHH



*FX: SPRINT

THAT
LITTLE
BASTARD
!!

L-LOOKS LIKE
I SHOULD
I-INVESTIGATE!
COMMANDER, YOU
HURRY AND FIND
THE REST OF THE
KNIGHTS!



ARE YOU
SURE
ABOUT
THIS?



KU

*BADUMP

*FX: OHHHHH

**BURN
HER!!**

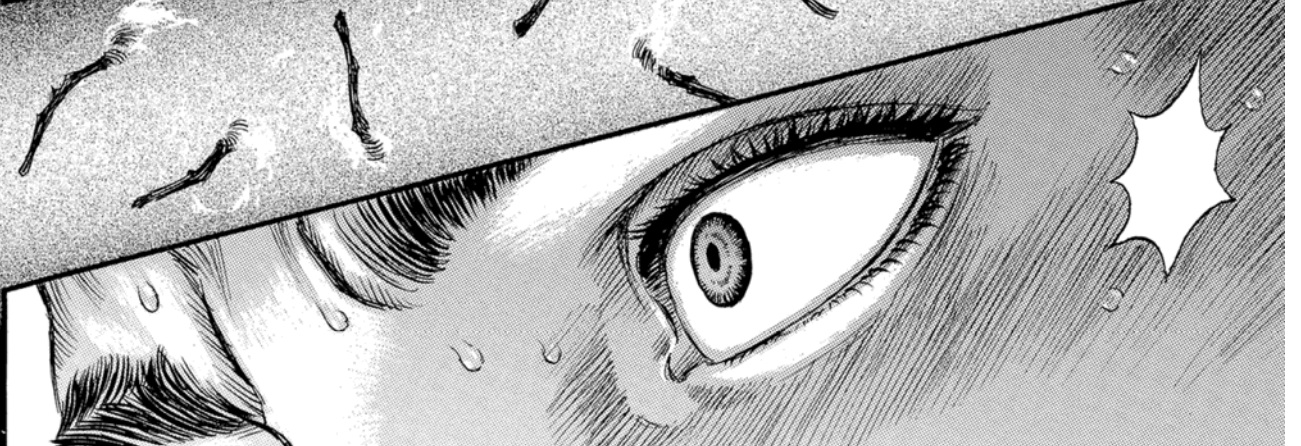
**ROAST
HER!!**

**HURRY
...!!**

**LIGHT
HER
UP!!**



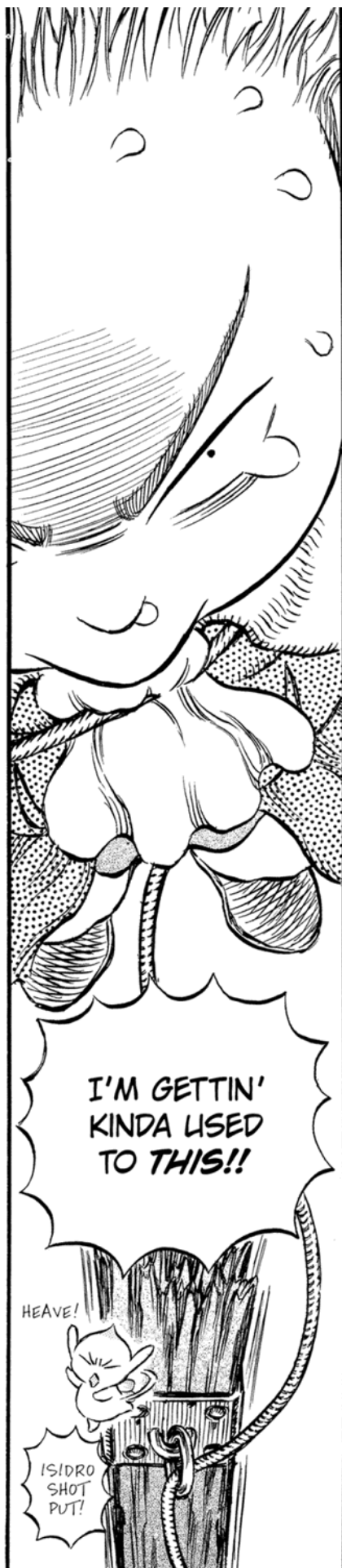








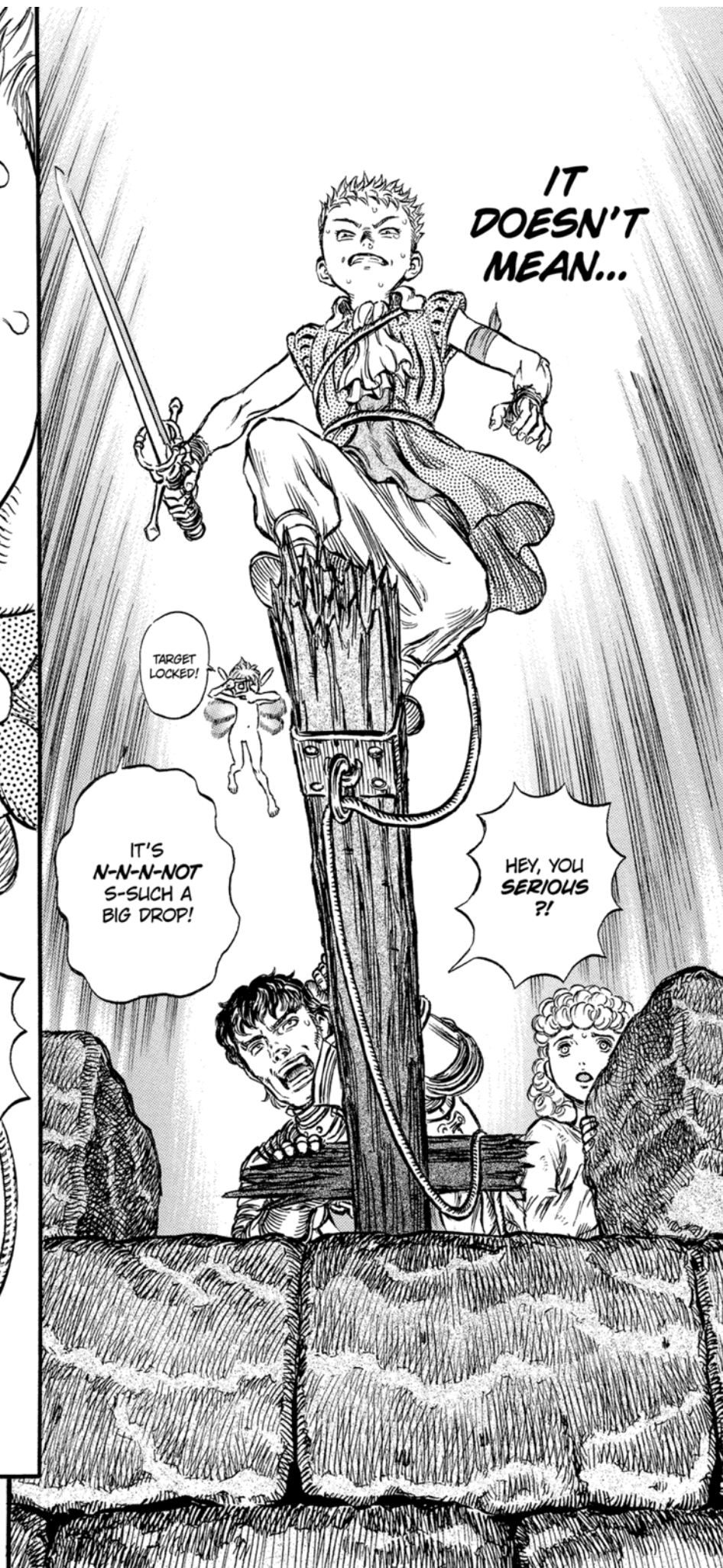




I'M GETTIN'
KINDA USED
TO *THIS*!!

HEAVE!

ISIDRO
SHOT
PUT!



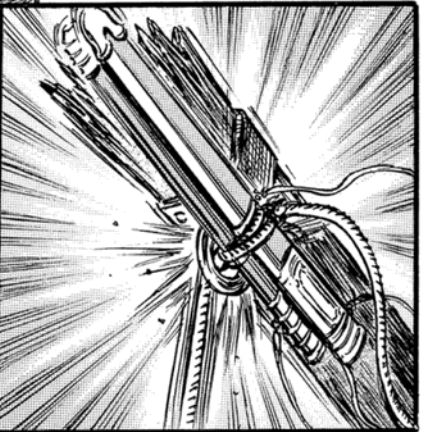
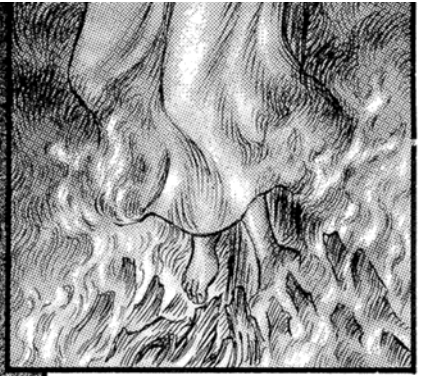
IT
DOESN'T
MEAN...

TARGET
LOCKED!

IT'S
N-N-N-NOT
S-SUCH A
BIG DROP!

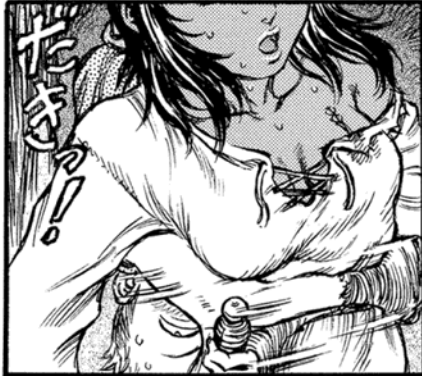
HEY, YOU
SERIOUS
?!

...IT WILL
BE...





*FX: GLOMP



*FX: SNIKT



*FX: SPIN

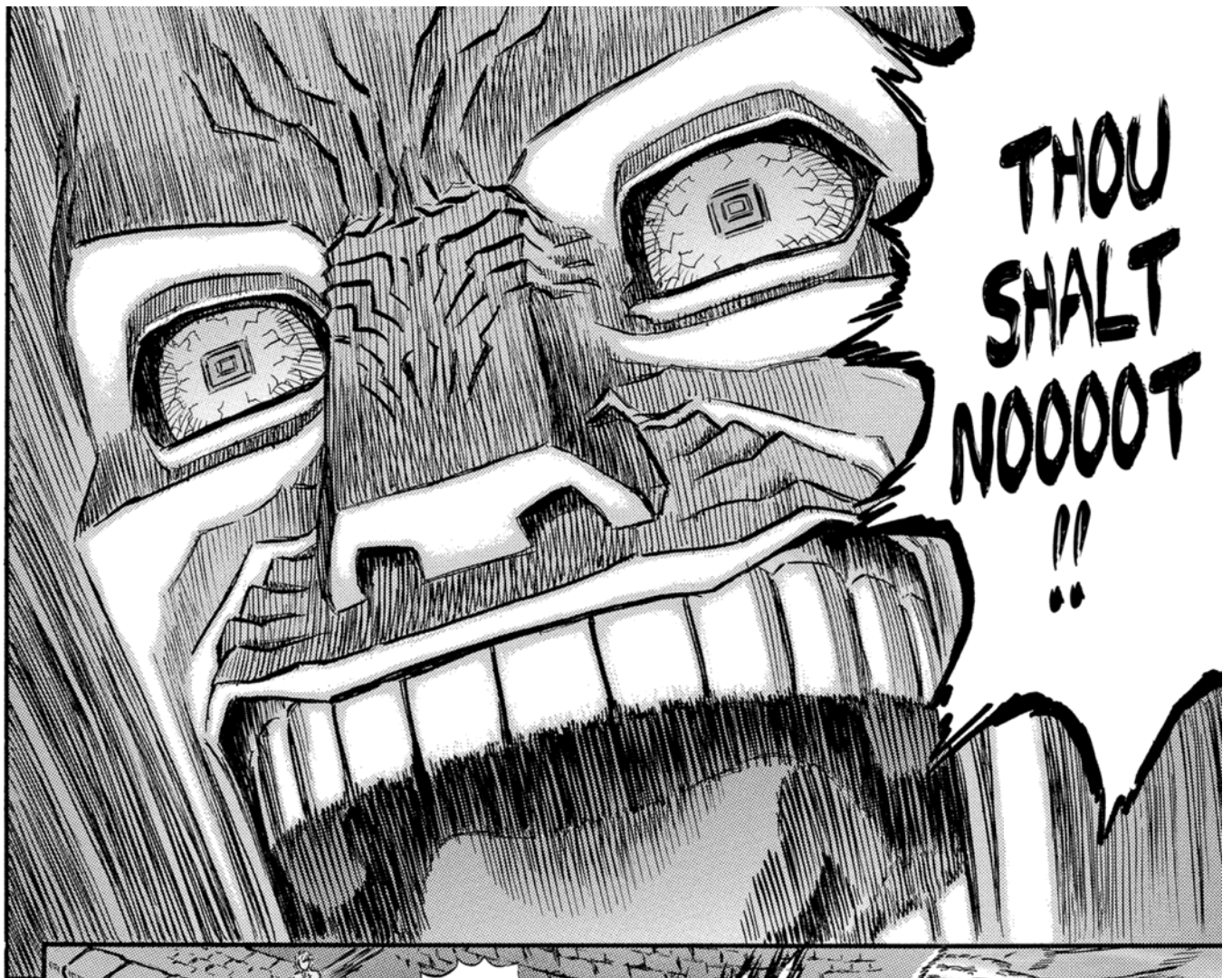


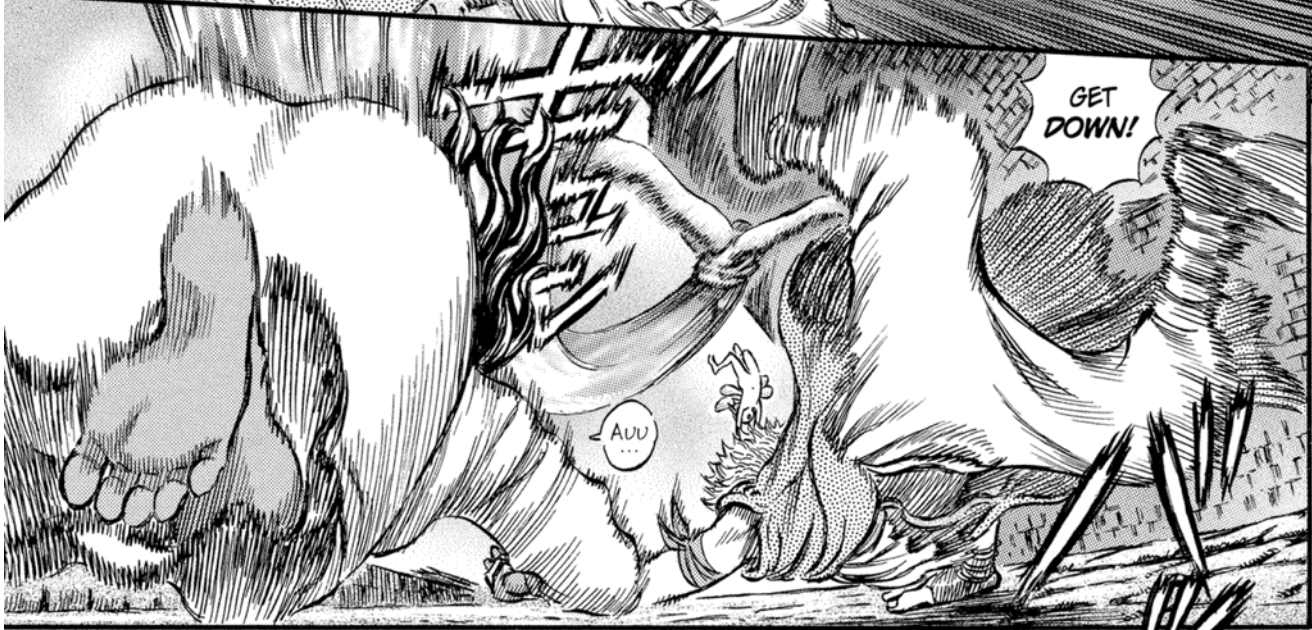
NOW,
GIRL!

*FX: CLATA

**...EXACTLY
THE
SAME.**



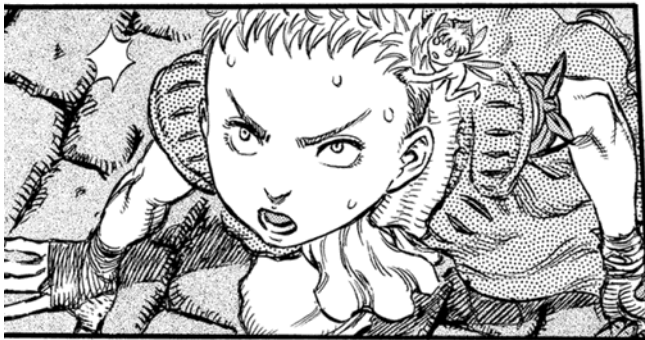




*FX: WHOOM

*FX: VSSH

*FX: DROP







...YOU
AREN'T
...

*ZHAAAAA

MAYBE
...



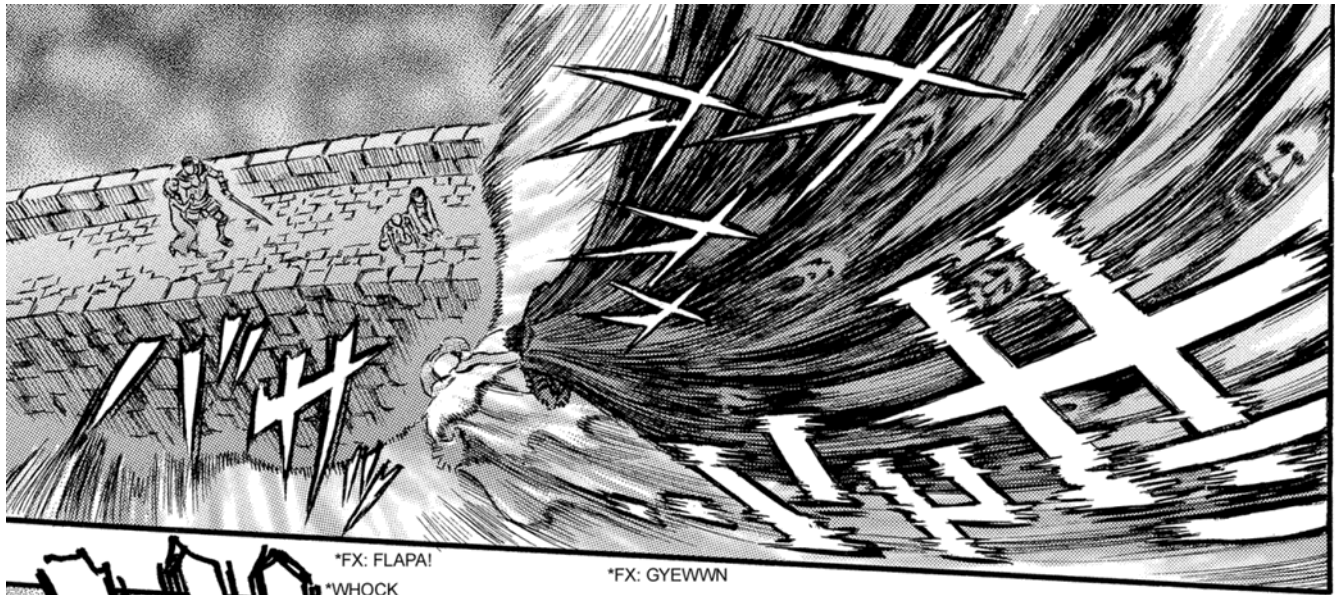
...A
SHADOW
ON THE
WATER...

CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
LEAPING FISH: END

CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
BESTIAL PRIEST, PART 1

*...BUT
INSTEAD,
A FISH THAT
BREACHES
THE
WATER'S
SURFACE.*

断罪篇
生誕祭の章 怪僧①



*FX: FLAPAI

*FX: GYEWVN

*WHOCK

*FX: OHHHH



EEK!

DAH!



ズズッ

*ZHZZHHHNI

FATHER
MOZGUS
!!

WHAT
?!

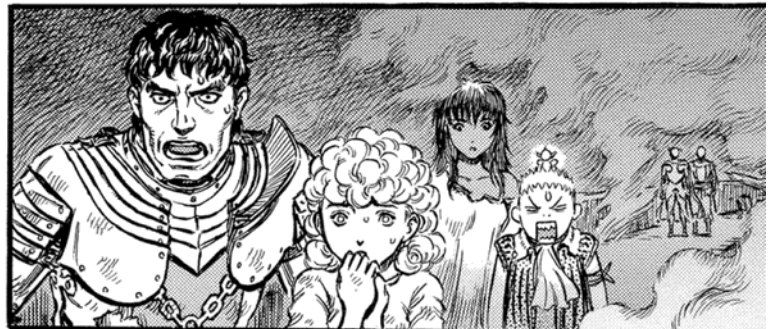
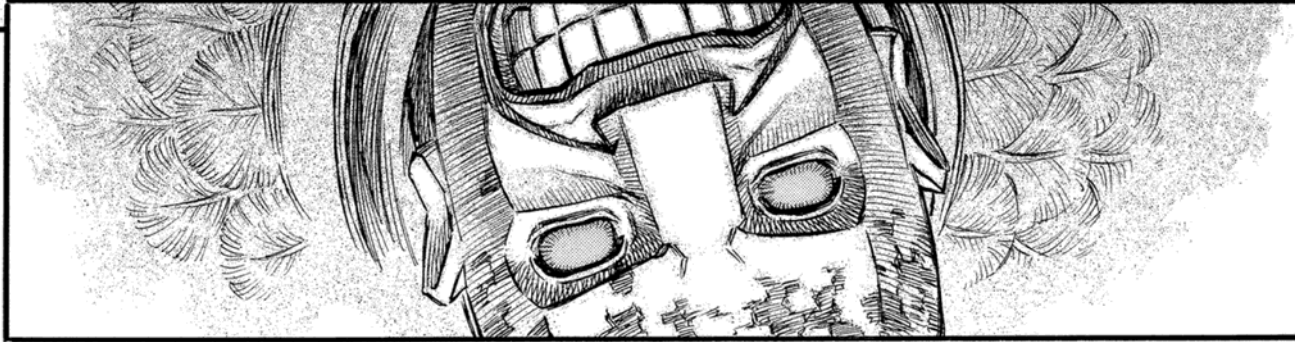
SOME
BLACK
THING
....!!

カッ

*GPOK

*SHRAAAM

コッ



**A BLACK
DEMON
DEFEATED
THE
ANGEL...!!**

**IT'S A
DEMON...**

**THE
ANGEL...**

**FATHER
MOZGUUUS
!!**

**FATHER
MOZGUS
WAS...!!**

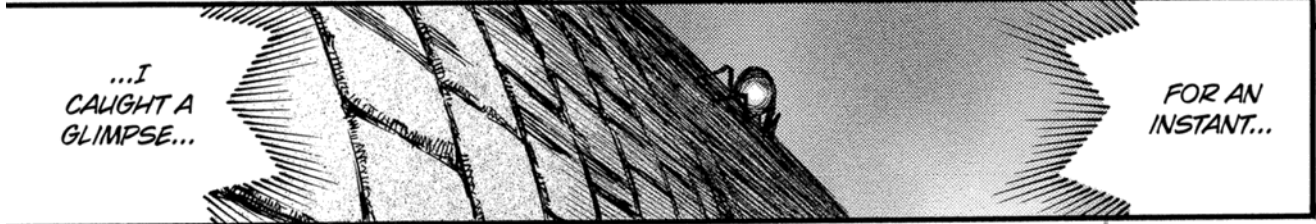
**THE ANGEL
WAS
STRUCK
DOWN!!**

*FX: DOMMMMM





WHAT
WAS...?

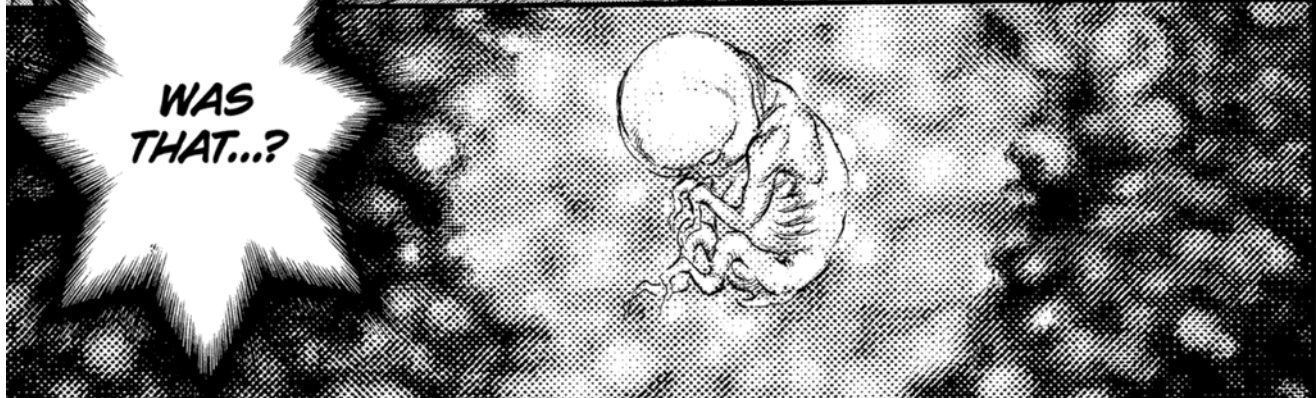
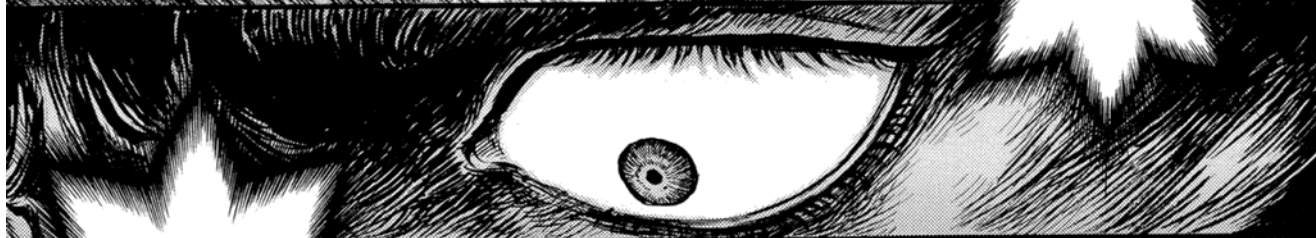


...I
CAUGHT A
GLIMPSE...

FOR AN
INSTANT...



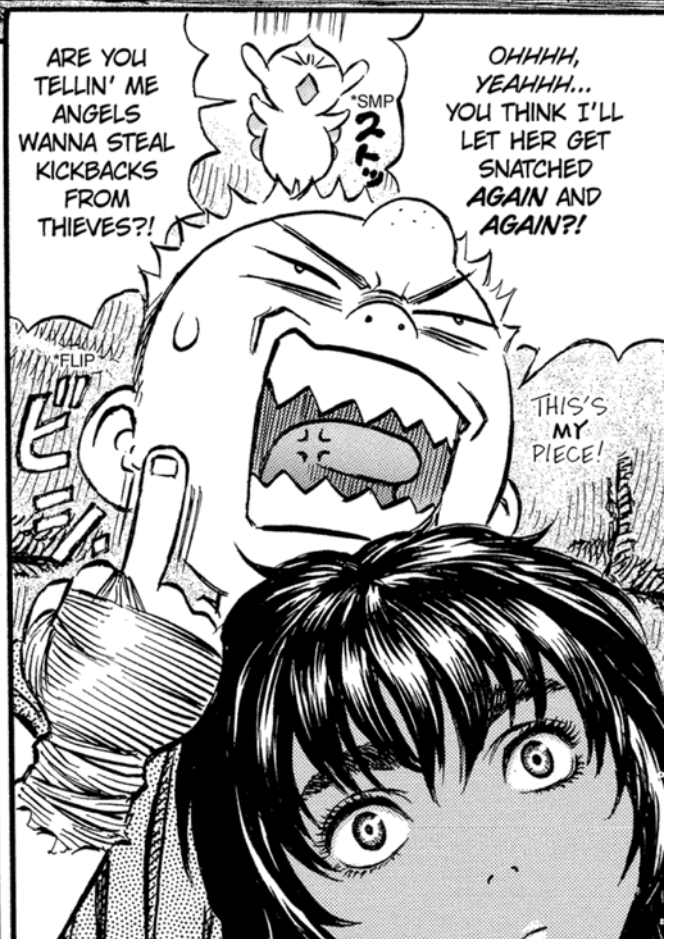
WAS
THAT...?



WAS
THAT...?



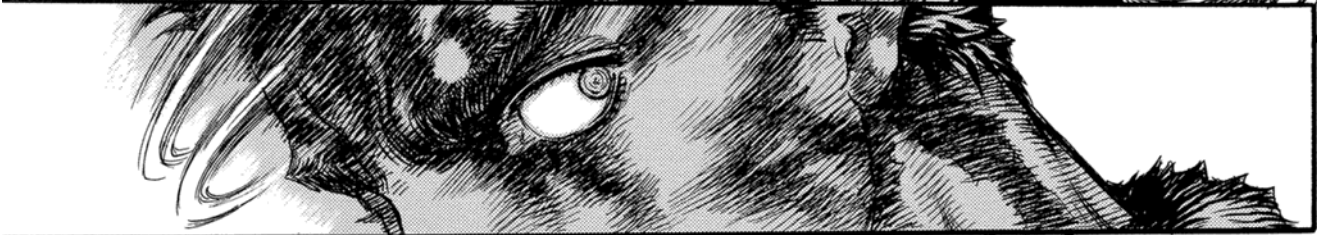






*BAGOOON

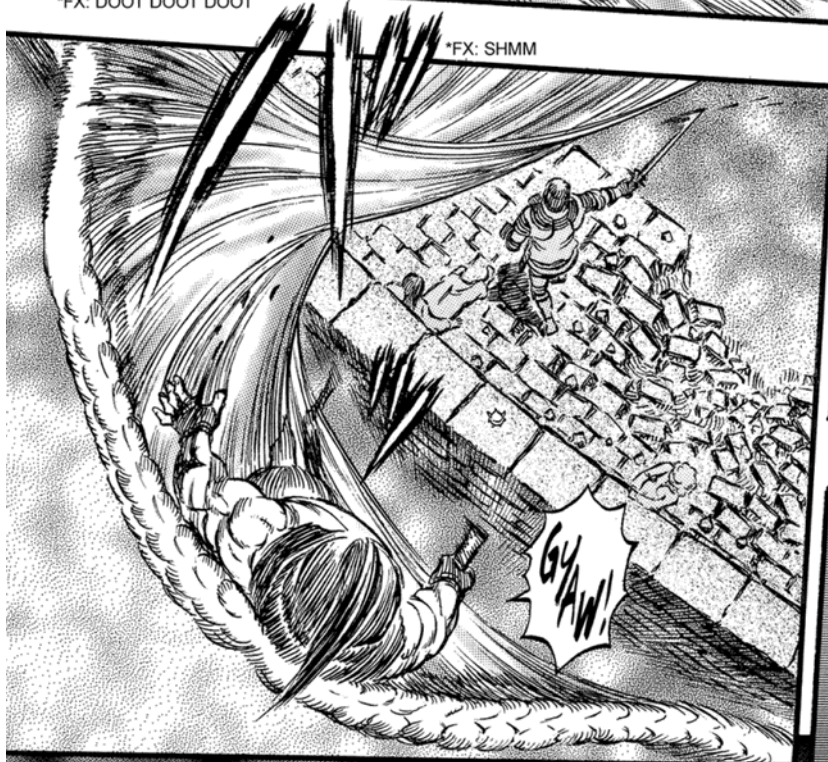
FH-
KAA
AA!



*FX: WHOM









FOOL
WHO
FEARS
NOT THE
LORD.

NO WAY
TO TALK
MY WAY
OUT OF
THIS NOW.

TH-
THAT
DID IT.

TA
HA
HA



*KRIK KRIK KRIK

SWIFT IS
HEAVEN'S
VENGEANCE
!!

*DOSSSH



**...I SHALL
DELIVER
PUNISHMENT
UNTO
THEE!!!**

**IN THE
NAME OF
HEAVEN...**



P-PLEASE
SAVE US,
LORD
ANGEL!!

HE MEANS
TO FIGHT
THAT DEMON
FOR US!

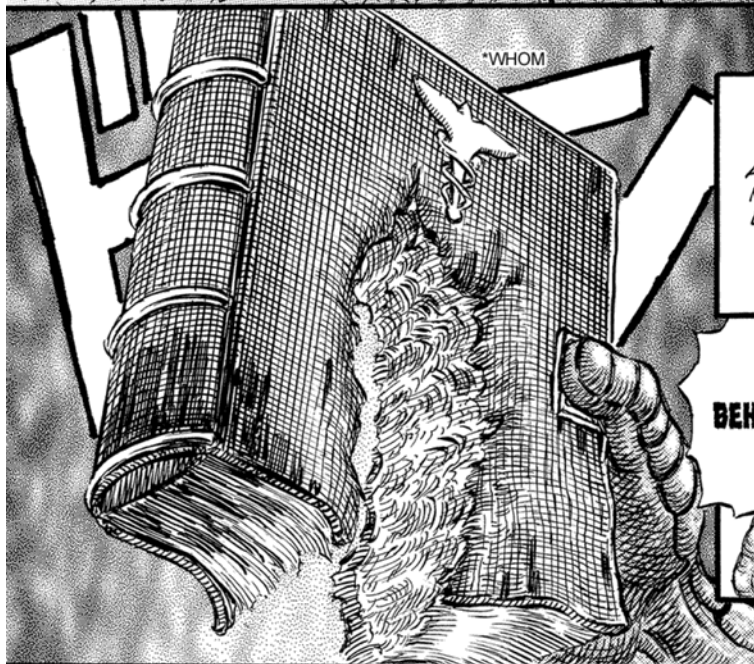
HIS
WINGS
BECAME
FISTS...

HIS
APPEAR-
ANCE...

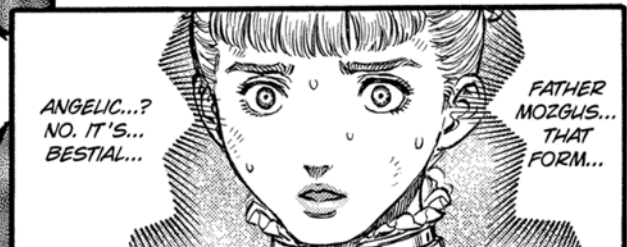
FATHER
MOZGUS
HAS
RECOVERED
!!

LOOK
!

*FX: RAHHH RAHHH RAHHH



*WHOM



ANGELIC...?
NO. IT'S...
BESTIAL...

FATHER
MOZGUS...
THAT
FORM...

BEHOLD!!

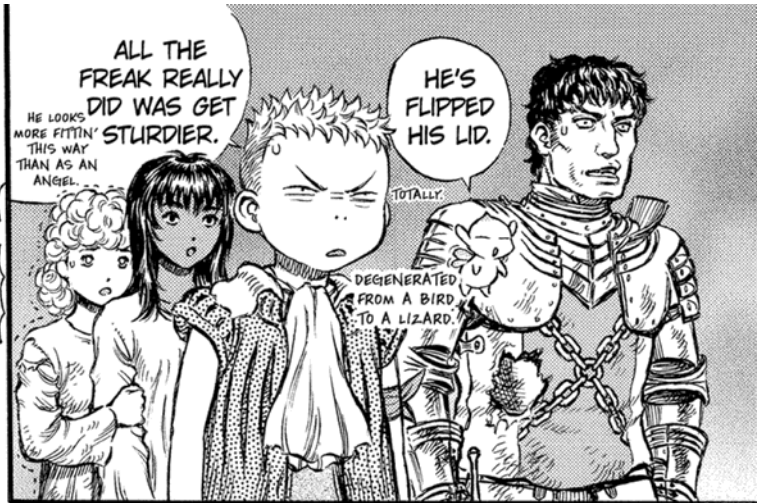
**NO MATTER
HOW MUCH
OF THAT
WICKED
POWER YOU
WIELD, IT IS
USELESS!!**



**SO LONG AS I TAKE
THESE SCRIPTURES
TO MYSELF, YOU
SHALL NOT SUCCEED
IN HARMING MY
BODY WITH YOUR
DETESTABLE
POWER!!**

**THIS IS THE
SOURCE OF
MY FAITH!!**

**THESE
SCRIPTURES
SHIELDED ME
FROM YOUR
SWORD OF
IMPURITY!!**



**...MUST MEAN
THAT MY FOUR
DISCIPLES HAVE
BEEN CALLED
TO HEAVEN.**

**THE FACT
THAT YOU
ARE ALIVE IN
THIS PLACE...**



ROHHH

**I SHALL
TEAR
YOU TO
PIECES...**

**...AS
TRIBUTE
TO THEIR
MEMORY!!**





*VNN

*VWOM

*KONNNG





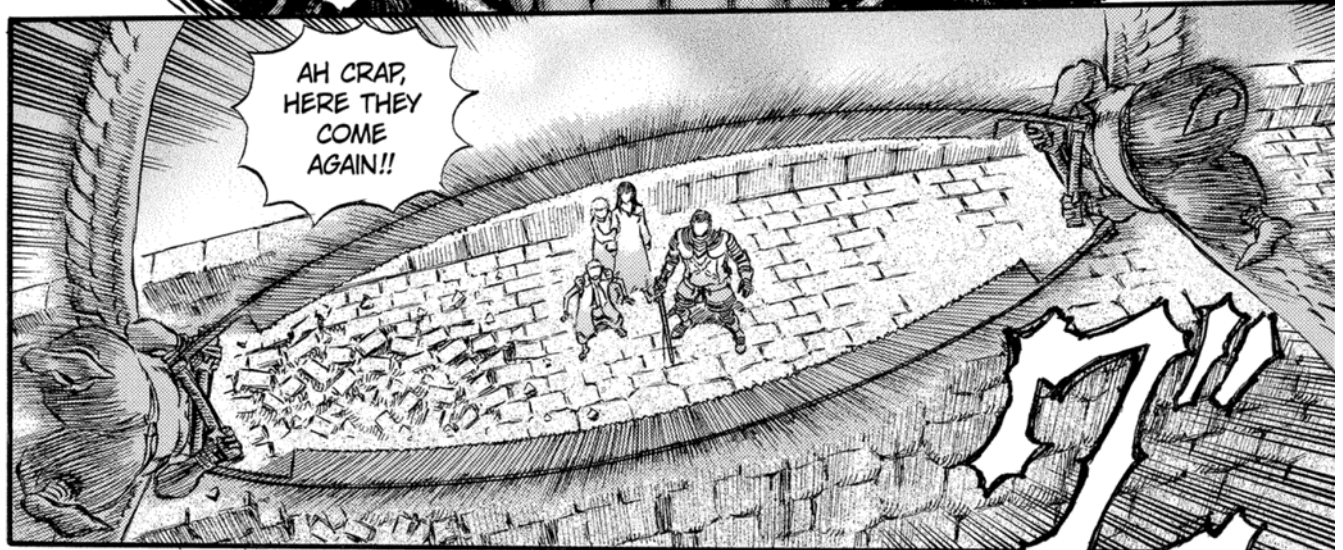
**COME
HITHER,
SUPER
POWER!!!**

**COME
HITHER,
GREAT
STRENGTH
!!!**



うはははは

*OOHA HA HA HA



AH CRAP,
HERE THEY
COME
AGAIN!!

ウ

*GWOMM



**YES, YES,
LOOK
AWAY...**



KH...!



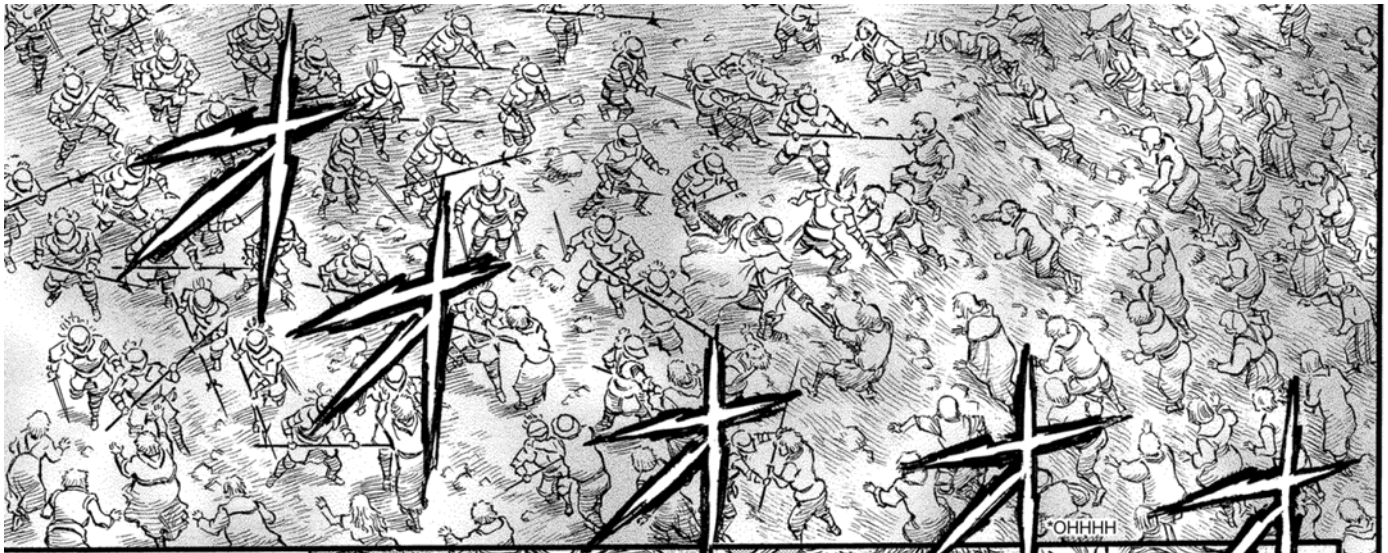
CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
BESTIAL PRIEST (1): END

**CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY
CHAPTER**

**BESTIAL PRIEST,
PART 2**

**断罪篇
生誕祭の章 怪僧②**

BERSERK



IT'S NO USE,
VICE-
COMMANDER!!
WE CANNOT
HOLD OUT ANY
LONGER!!

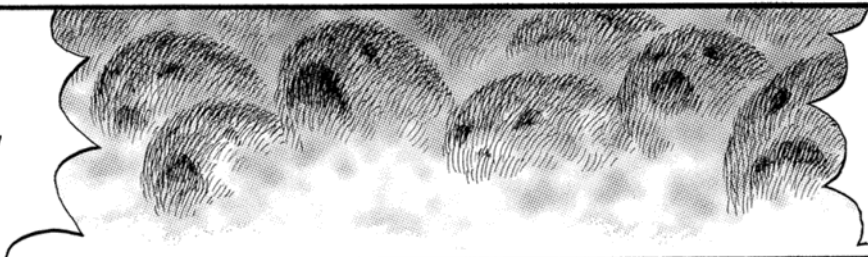


THIS BATTLE ITSELF
EXEMPLIFIES A
KNIGHT'S TRUEST
AMBITION!! WHAT DO
WE DO, IF NOT
UPHOLD JUSTICE AT
THIS MOMENT?!

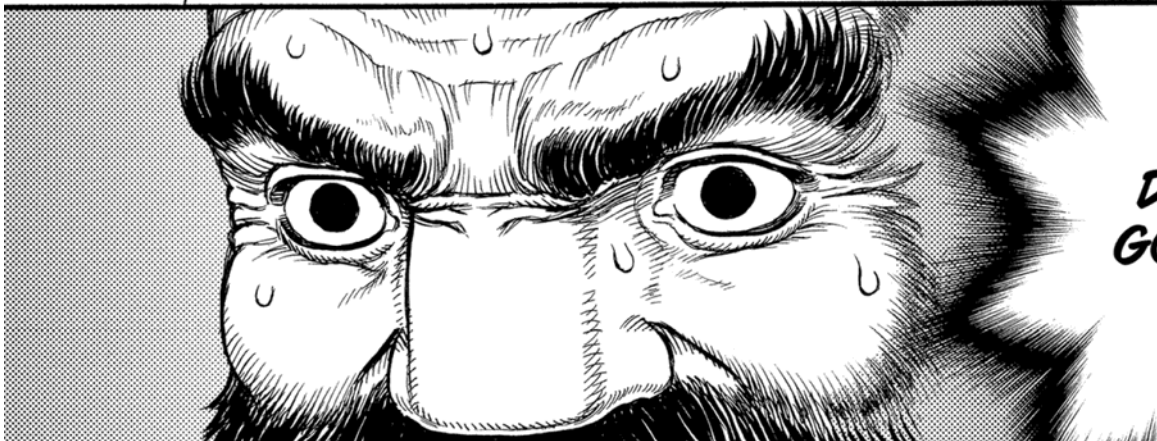


**STAND YOUR
GROUND!!**
WE KNIGHTS
DRAW THE
SWORD FOR
THOSE WHO
CANNOT!!

AT THIS
RATE...!!



OH, NO!!
THE FLAMES
HOLDING BACK
THE MONSTERS
ARE DYING
OUT!!



**DEAR
GOD...!!**



**GOD
THOUSAND-FIST
CANNON!!!**



*FX: SHNN



*FX: HOMMMM

*FX: ZHA



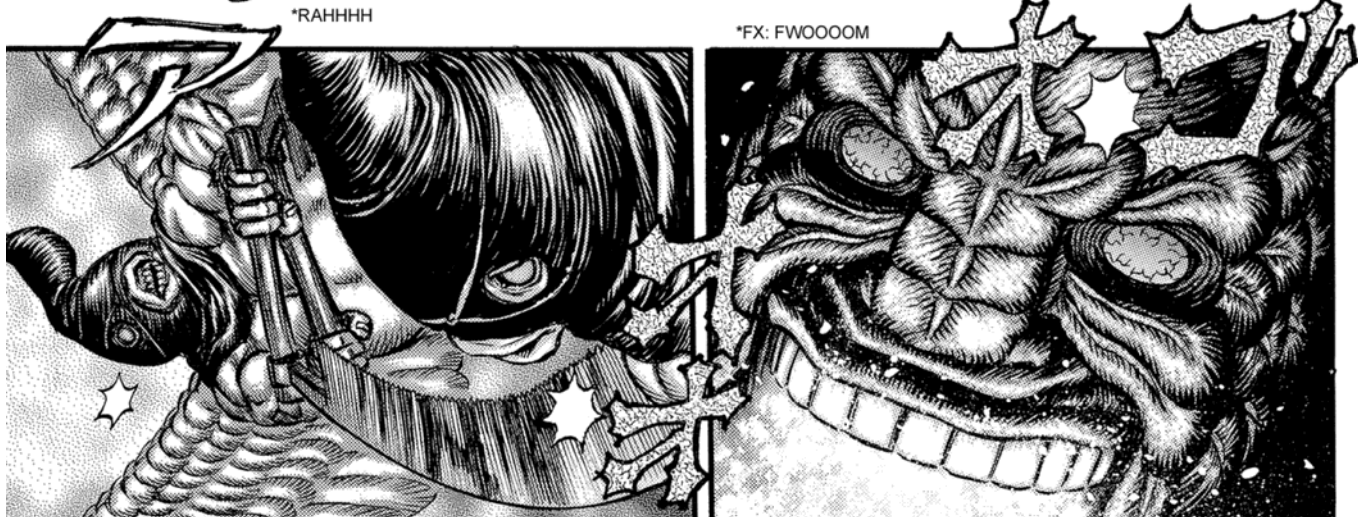


...GOD
BREATH
!!

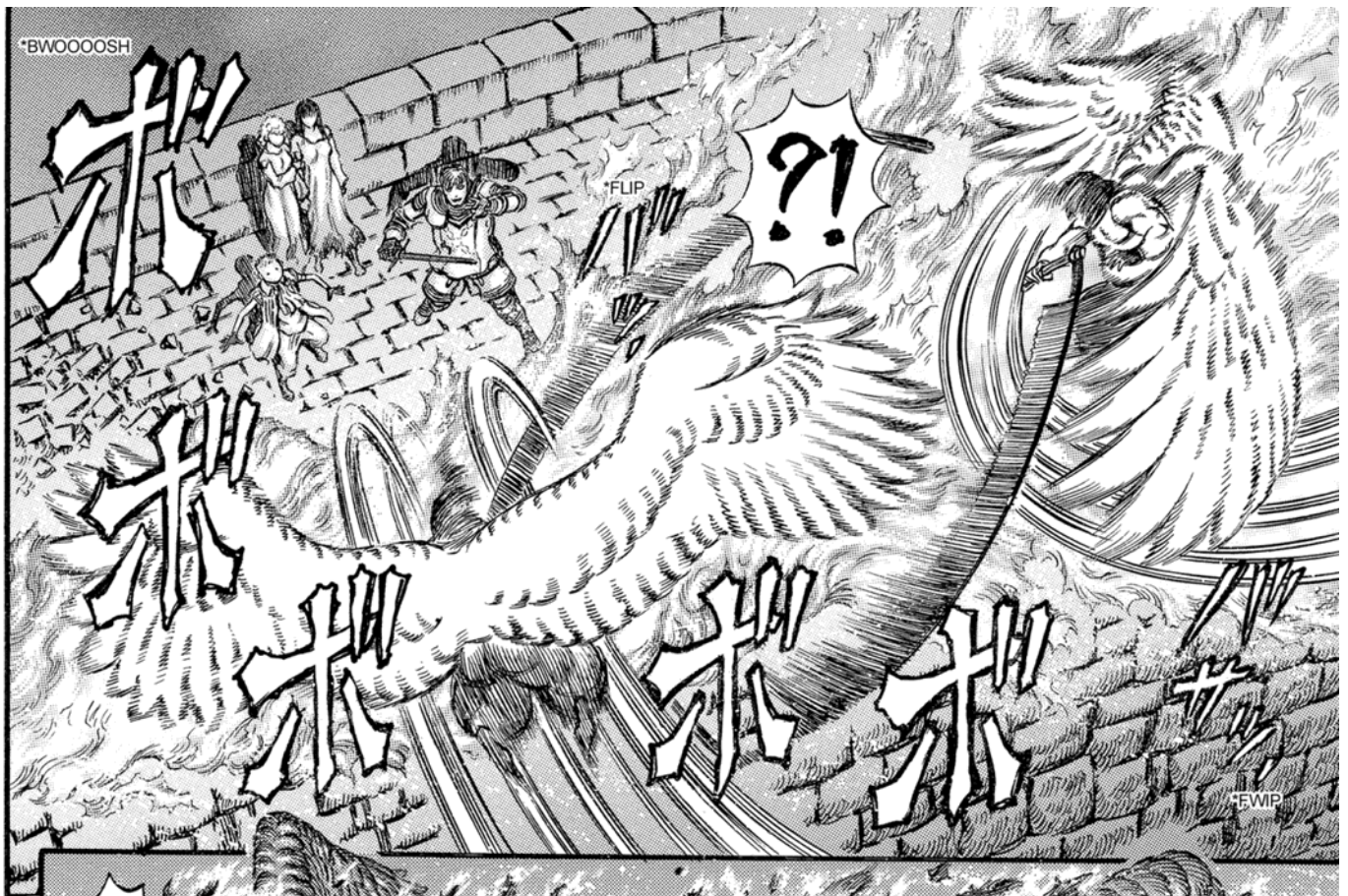
*GWAHH



*RAHHHH



*FX: FWOOOOM









*FX: GDONNNG



...HERE?!





*FX: WHOM



*FX: WHIP

*FX: GOWAHHH

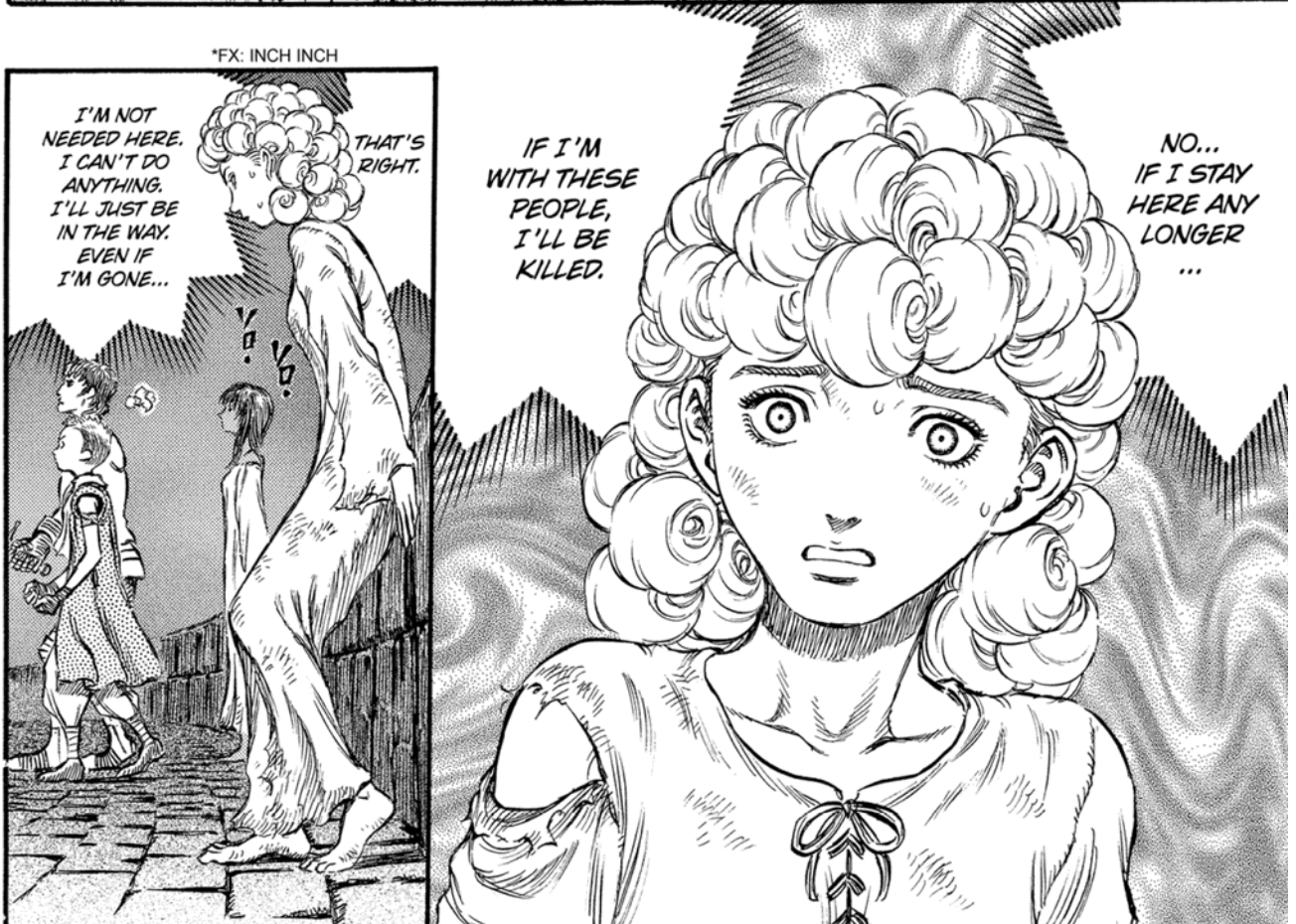
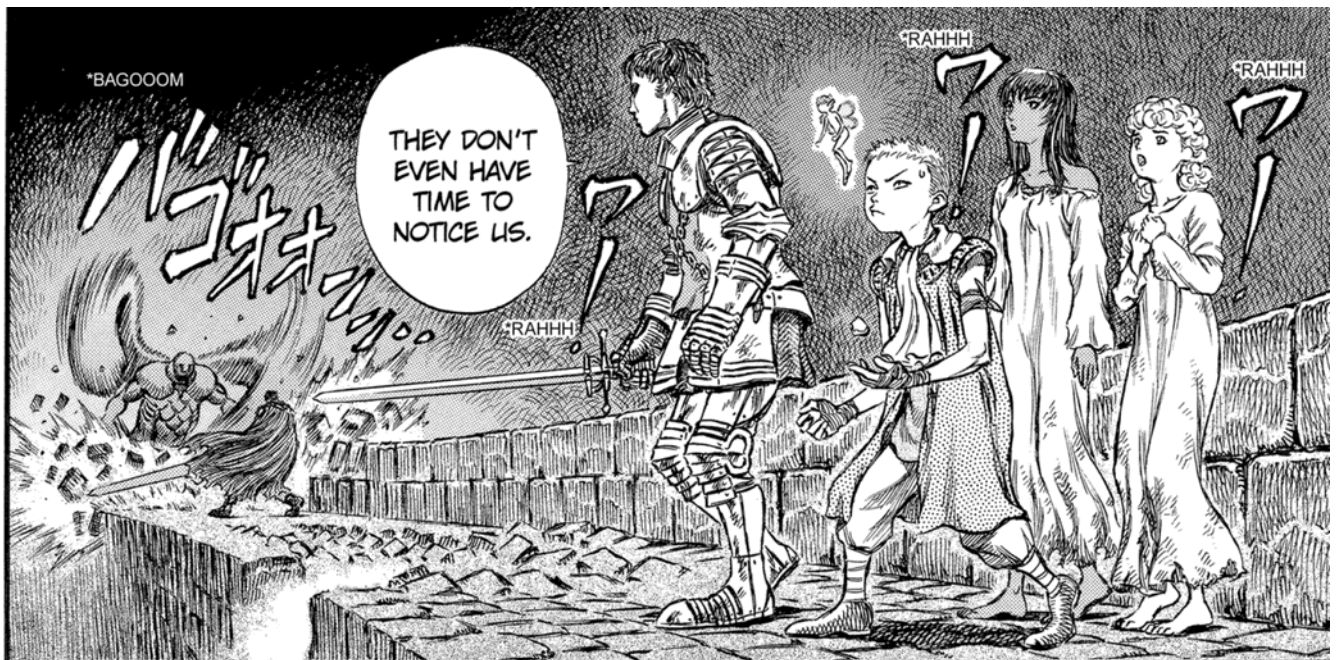


*FX: ZDOOOM

*FX: GODOOOM

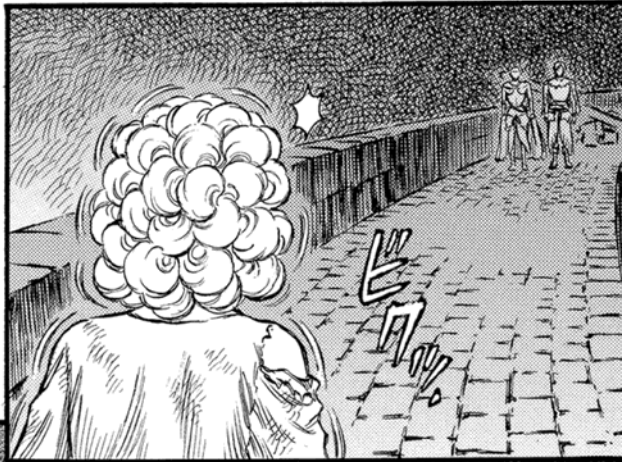
*FX: UWOWHHH







*FX: FREEZE



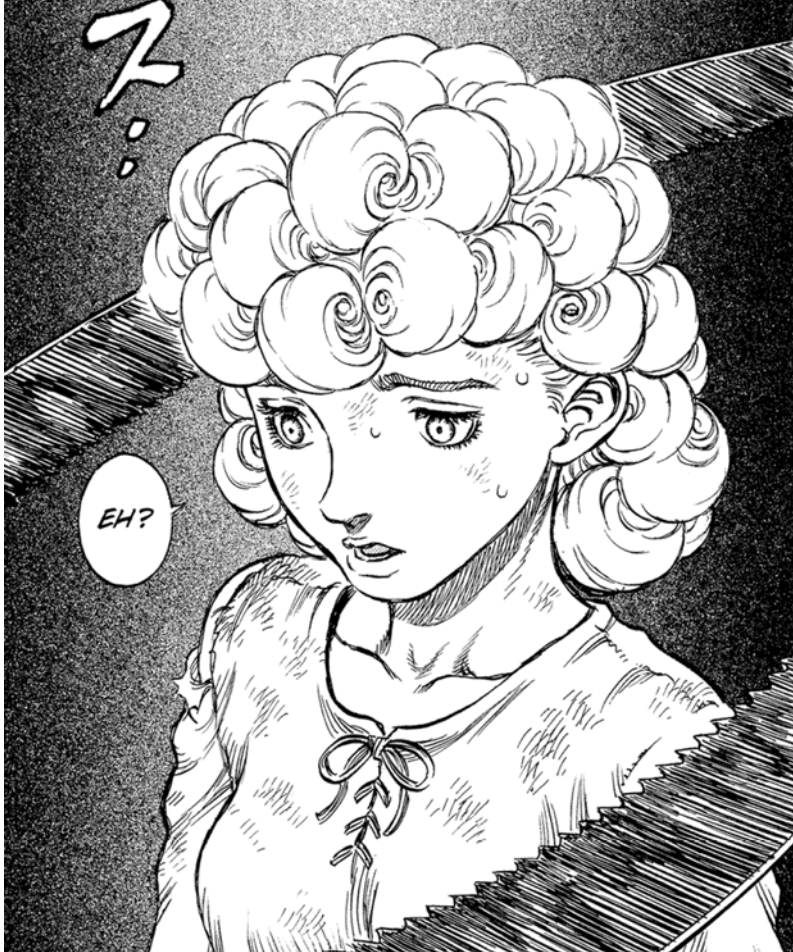
*FX: RUN



I'M
SORRY,
ELAINE!

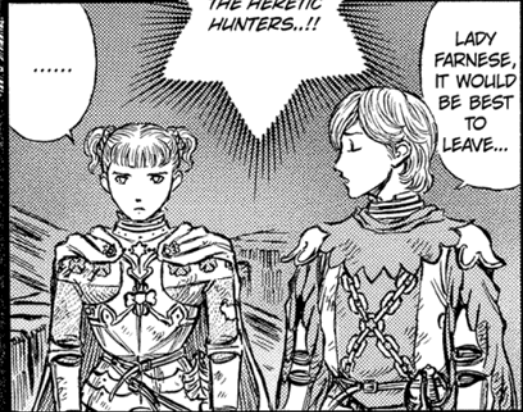
SORRY
...!

*DRIFT



EH?

THE HERETIC
HUNTERS...!!



LADY
FARNESE,
IT WOULD
BE BEST
TO LEAVE...

*FX: FALTER



HEY!
PUFFY-
HAIR
GIRL,
IT AIN'T
SAFE
TO RUN
OFF!

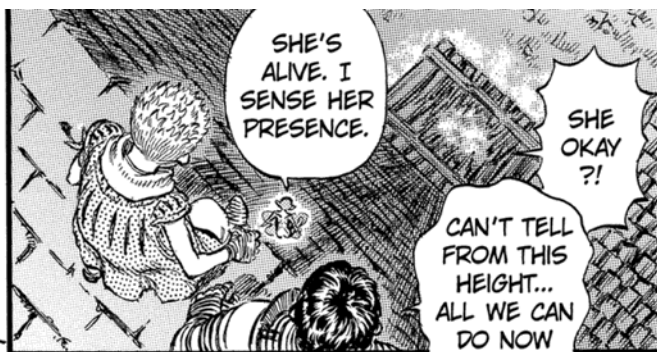
NOW
WHAT?!
THE
WAY'S
BLOCKED
...



YOU CAN...

SERIOUSLY!!

...LEAVE
THAT TO
ME.



SHE'S
ALIVE. I
SENSE HER
PRESENCE.

SHE
OKAY
?!

CAN'T TELL
FROM THIS
HEIGHT...
ALL WE CAN
DO NOW
IS PRAY.



IF ONLY THEY'D
STOP MOVIN', JUST
FOR A SECOND...



DAMN
THEM,
FLAPPING
AROUND
...!

CUT
THAT
OUT!

AU...

*FX: PAT

*FX: SHOCK



HE
REALLY
WENT!

JUST YOU
WATCH,
LITTLE
MONKEY!!

*HYAAHH

て
お
わ
ら
し
ま
う



AT THIS
POINT
I'D EVEN
TAKE
HELP
FROM A
CAT!

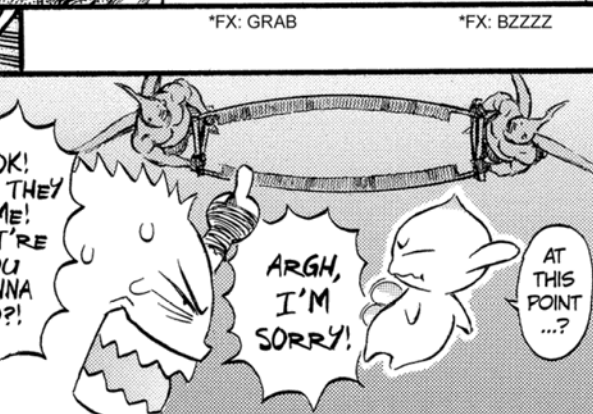
WAIT!

*FX: HN

I'M
NOT
DOIN'
IT
NOW
!!

*FX: GRAB

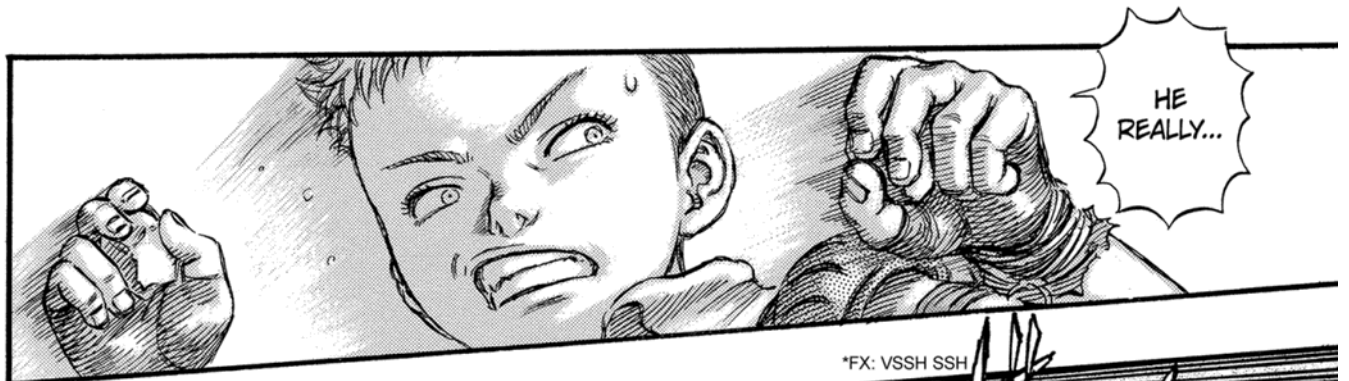
*FX: BZZZZ

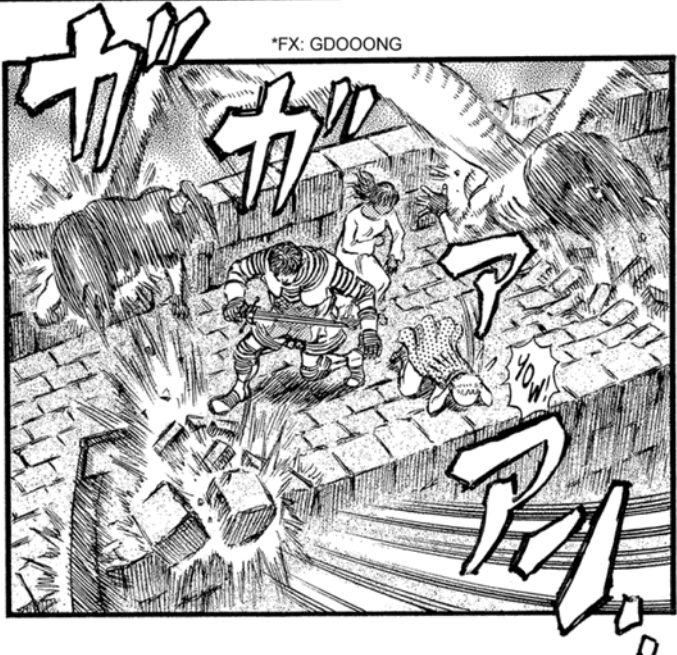


LOOK!
HERE THEY
COME!
WHAT'RE
YOU
GONNA
DO?!

ARGH,
I'M
SORRY!

AT THIS
POINT
...?







THEY
WERE TOO
DANGEROUS
TO BE LEFT
IN ONE
PIECE.

*FX: WHEWWW

I COULD SAY
THE SAME
FOR YOU,
KID.



I'M EVEN
MORE
DANGEROUS
THAN HIM.

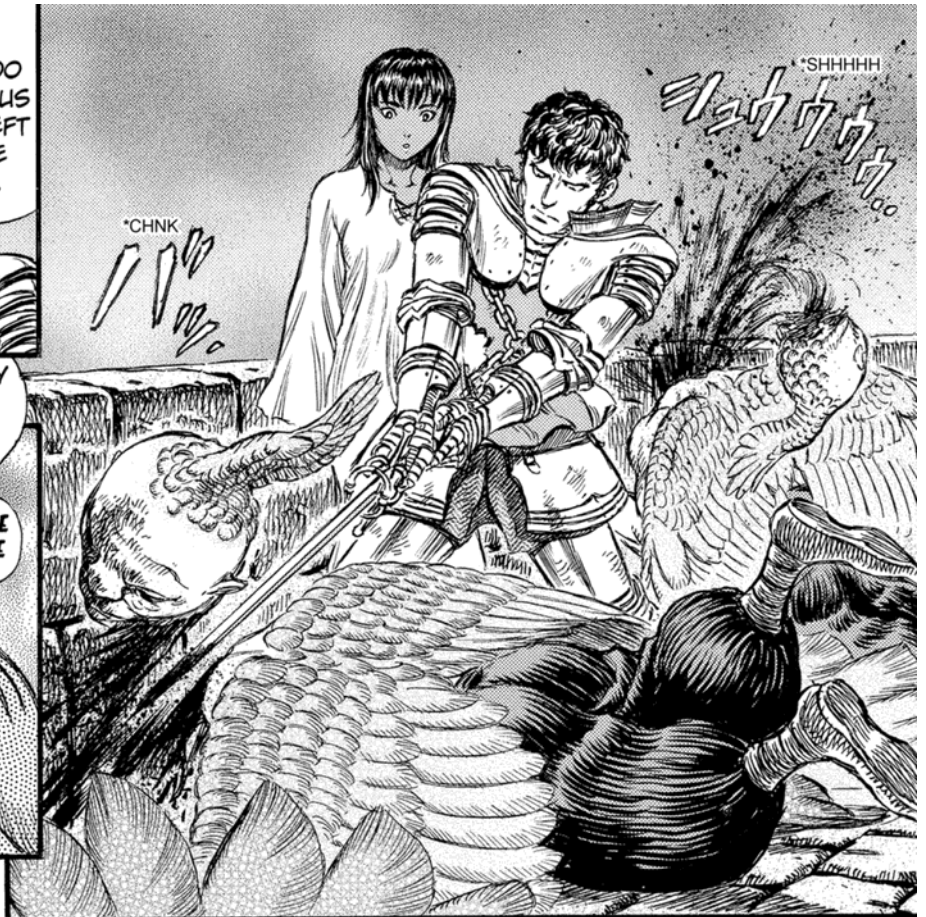
HEE
HEE



*CHNK



*SHHHHH



**WHAT
HAVE YOU
DONNNE
?!**

**THE
TWINNS
...!!**

**YOU MEAN
TO OPPOSE
MY HOLY
DUTIES TO
THE BITTER
END?!**

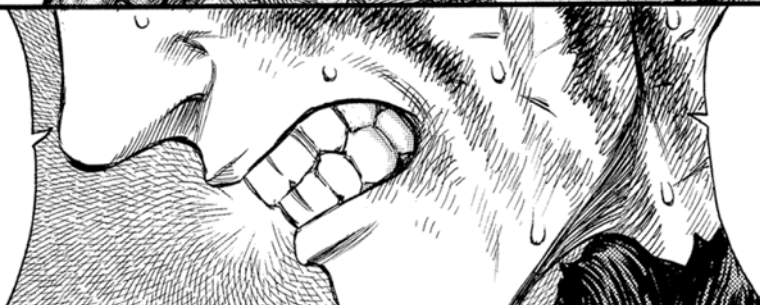
**DO YOU
ABOMINABLE
PEOPLE
NOT FEAR
GOD?!**

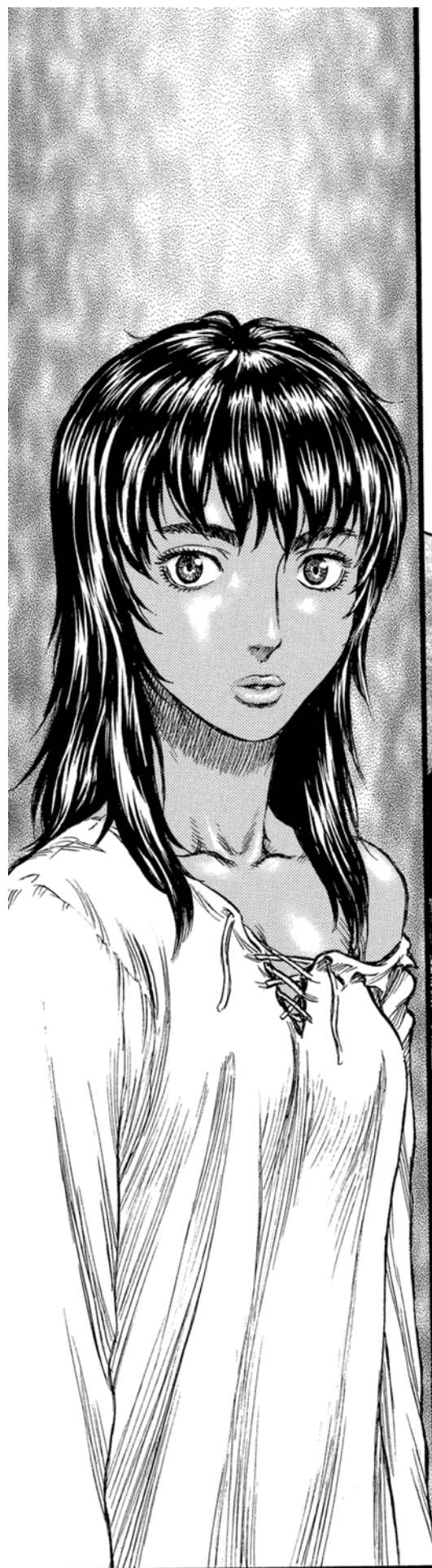


*HNGAAHHH

...WHY
NOT USE
YOUR OWN
HEAD AS
TRIBUTE?

IF YOU
WANNA LIGHT
A FIRE
FOR GOD
SO BAD...





**...THAT
WOMAN
EVER
AGAIN!**

**I
WON'T
LET YOU
TOUCH**

...





CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
BESTIAL PRIEST (2): END

*FX: ZM ZM ZM ZM ZM ZM ZM ZM

**CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY
CHAPTER**

**THOSE WHO CLING,
THOSE WHO STRUGGLE**

断罪篇

生誕祭の章 すが 継る者 もが 蹴く者

BERSERK

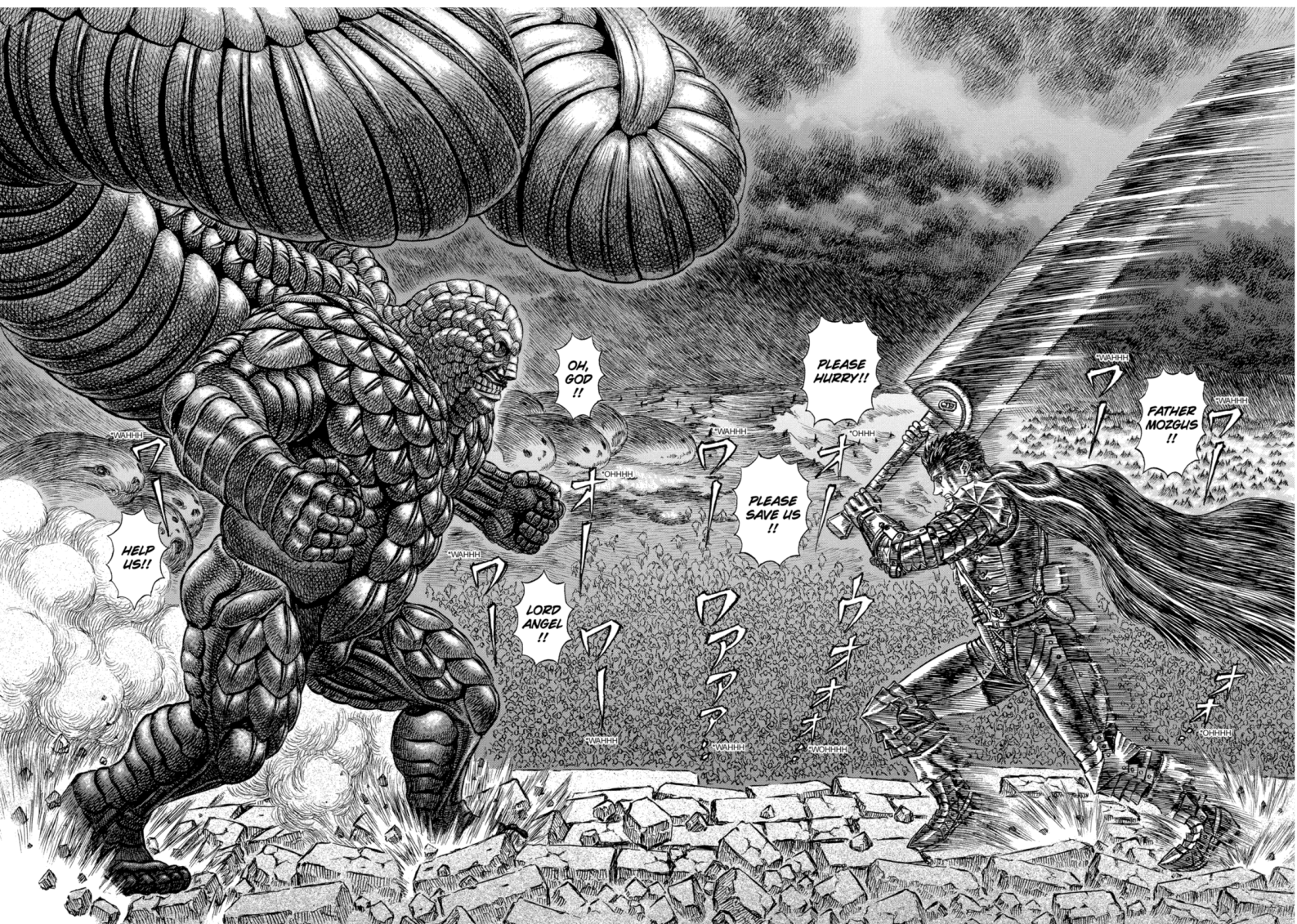
IT'S
STARTED
MOVING
AGAIN
...!!!

*WOHHHH

*HIEEE

*FX: ZOM ZOM ZOM ZOM ZOM



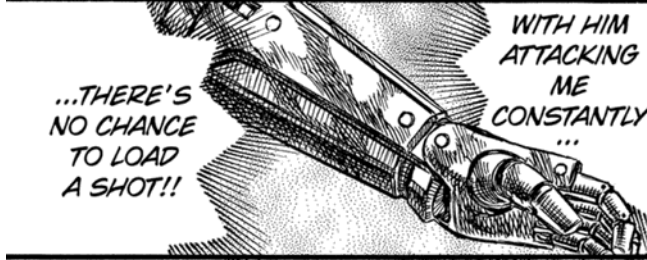






AND MY
ATTACKS
AREN'T
HAVING
ANY
EFFECT
ON HIM
!!

IT'S
IMPOS-
SIBLE
TO
DODGE
AND
SLICE
THIS
GUY!!



...THERE'S
NO CHANCE
TO LOAD
A SHOT!!

WITH HIM
ATTACKING
ME
CONSTANTLY
...



WHERE...?



**GOD
THOUSAND-
FIST
CANNON!!**

*WHACK

*WHACK

*WHACK

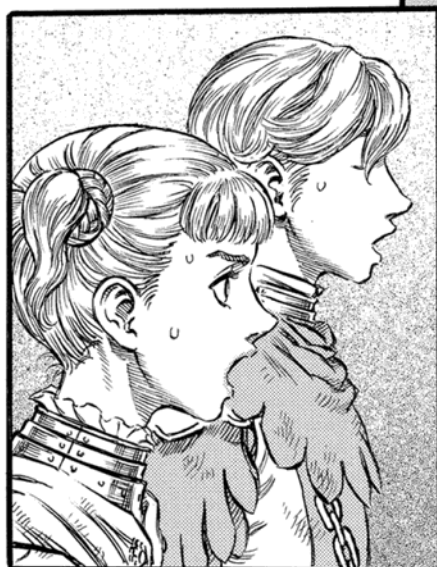
*WHACK

*WHACK



WHAT'S
HIS WEAK
SPOT?!

*WHMP

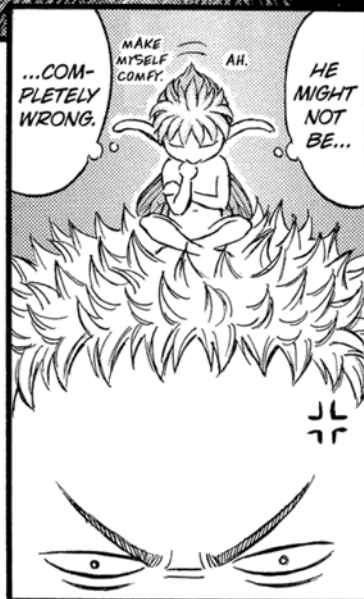






...OF BELIEVERS
SHALL LOSE
THEIR LIVES
IN EXCHANGE
FOR ONE
EVIL WITCH?

DO YOU
MEAN
YOU CARE
NOT THAT
TENS OF
THOU-
SANDS...



...COM-
PLETELY
WRONG.

MAKE
MYSELF
COMFY.

AH.

HE
MIGHT
NOT
BE...

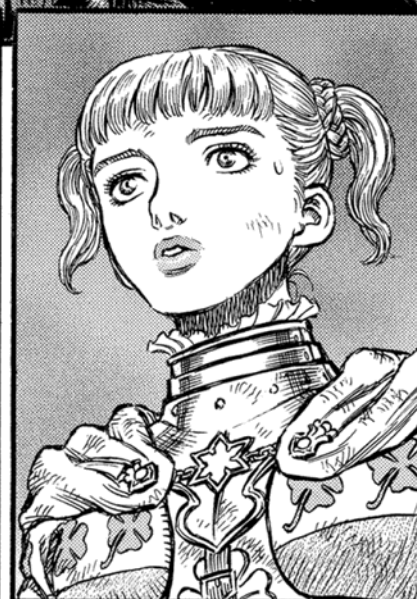


IT AIN'T
LIKE YOU'VE
NEVER BEEN
CRUEL TO
PEOPLE!

QUIT
SOUNDIN'
SO HIGH
'N'
MIGHTY
!!

GOT
ANY
PROOF
?!

HOW'S
BURNIN'
HER GONNA
SAVE THESE
IGNORANT
SAPS?!



...WHICH
I GUESS
MUST
MEAN...

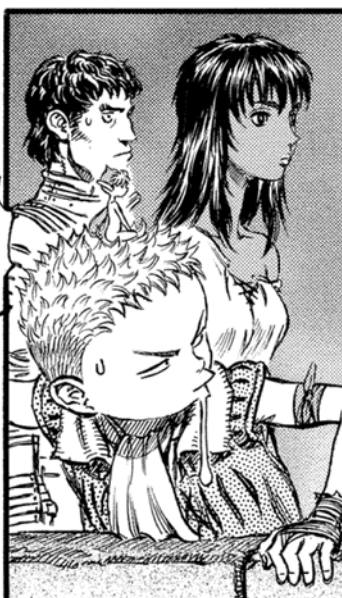
THERE'S
DEFINITELY MORE
MALICE SWIRLIN'
AROUND THIS
TOWER THAN IS
EVER NORMAL.
BUT IT'S
UNBELIEVABLE
FOR IT TO
MATERIALIZE
IN SUCH A
SHAPE AND
SCALE IN
THIS WORLD...

...IF THE
ONES WITH
THE BRAND
ARE GONE,
THOSE
MONSTERS'LL
VANISH TOO?!

SO
THEN...



*FX: OHHHHH





...ALL
ANY OF
THEM
DO...

...IS BOW
DOWN.

EVERY
LAST ONE
OF
THEM...

WHEN
THE FIRE'S
UNDER
THEIR OWN
ASS...



TENS OF
THOUSANDS
OF PEOPLE...

...TO JUST
ONE
WOMAN!

...
SHOULDN'T
CLING...

**PRAYER,
AND DEVOTION
OF ALL TO GOD.
THAT IS
THE ESSENCE
OF FAITH!!**

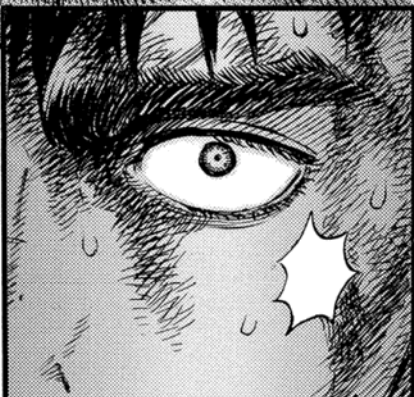
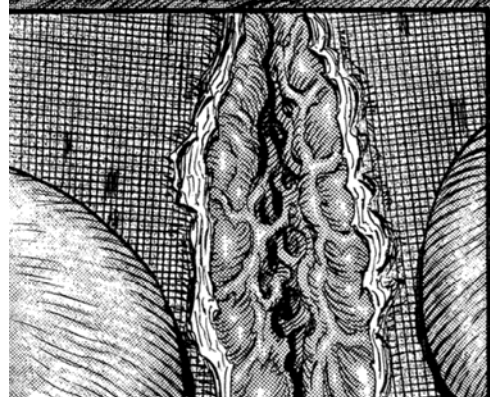
**PRAYER
IS FAITH
IN AND OF
ITSELF!!**

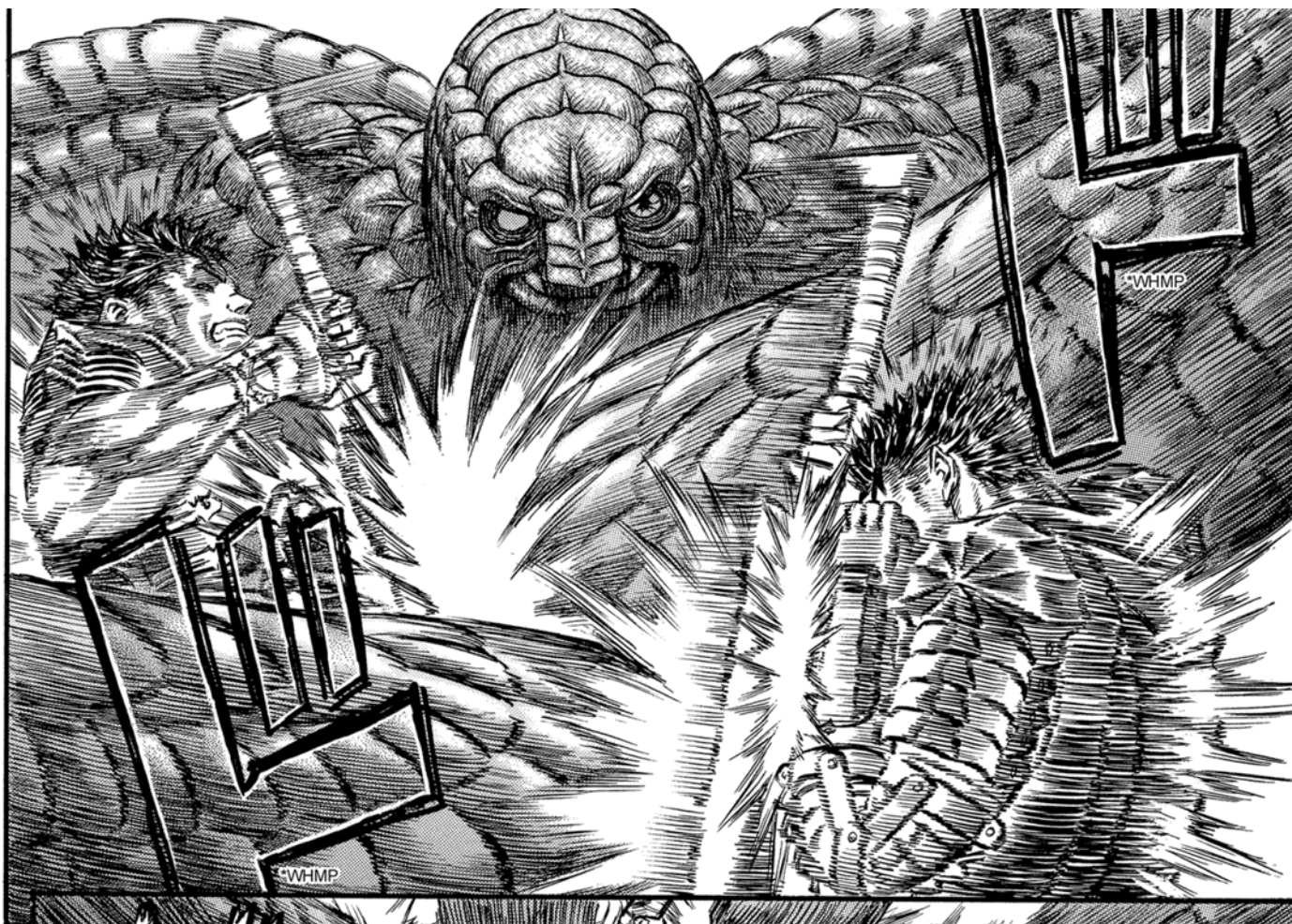


*WHOOM

**REPENT
!!**

**ARROGANT
MAN WHO
KNOWETH NOT
PRAYER!!**









INSTEAD OF WAITIN' ON SOME MIGHTY MIRACLE...

*FX: CLAT



...YOU SHOULD WORRY ABOUT YOUR OWN BODY.

IT LOOKS LIKE...



...STOP EVERY SLASH.

...THAT FORM OF YOURS COULDN'T ...

**SEARCH
YOUR SOUL AS
YOUR BODY
BURNS IN THE
FLAME OF
PURIFICATION
!!**



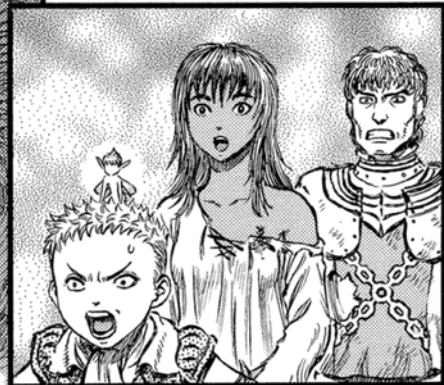
**A MIRACLE
SHALL NEVER
VISIT AN
UNBELIEVER
LIKE YOU !!**



...IT'S WHERE YOU'RE MOST VULNERABLE.

YOUR FAITH MIGHT BE YOUR ARMOR...

...BUT ON THE OTHER HAND...







*ZHONK



*BSSSHHH



*SPIN

NGAH!!

IT'S
WORKING
!!





**LEAVE
ME THE
HELL
ALONE
!!!**

**IF YOU
SEE GOD,
YOU
TELL HIM
THIS...**



CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
THOSE WHO CLING,
THOSE WHO STRUGGLE: END

**CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY
CHAPTER**

**TIDAL WAVE OF
DARKNESS, PART 1**

**断罪篇
生誕祭の章 闇の津波①**

BERSERK



**LORD
GOD...**

HSSS

OHH...



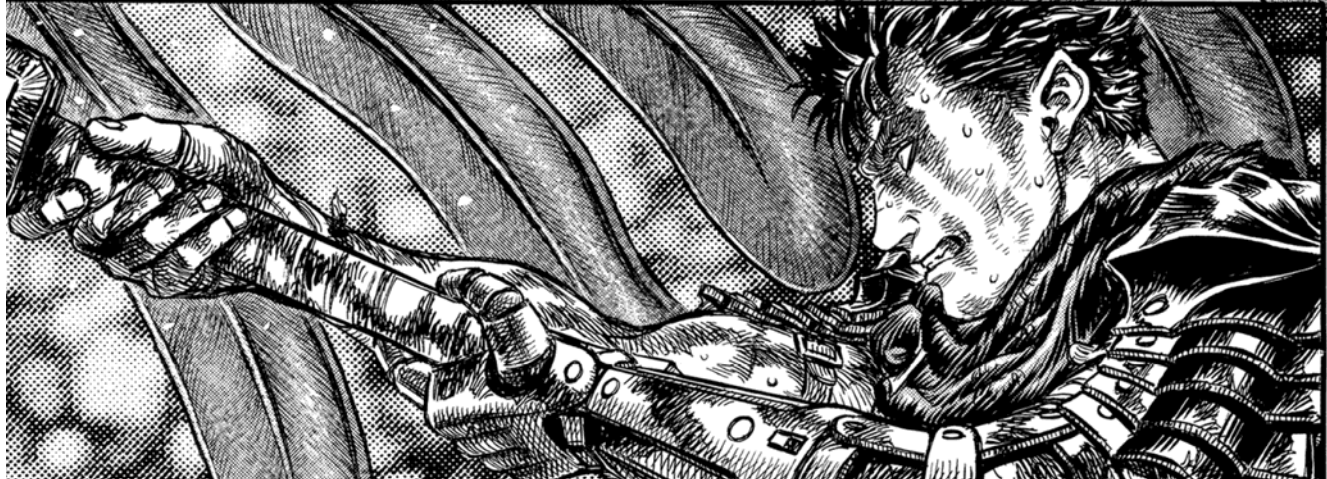
HHSSSS

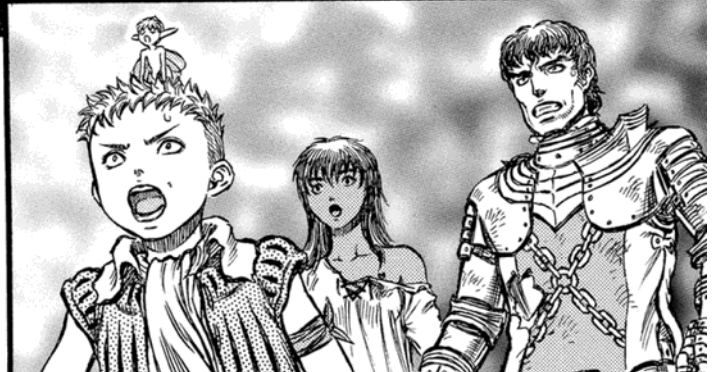
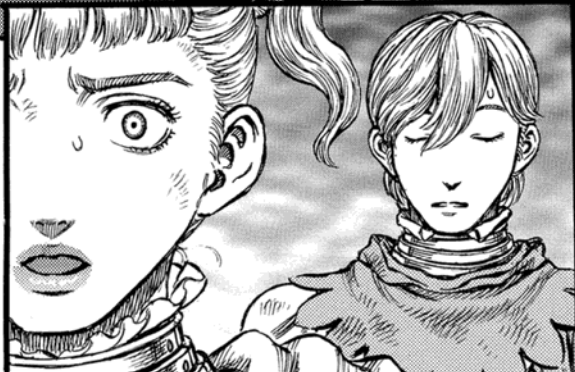
BOPH

**...INTO
YOUR...**

**...COME
NOW... I...**

**...PRE-
SENCE.**





...BUT IT
AIN'T
MINE!!

IT MIGHT BE YOUR TIME TO MEET THE GOD YOU LOVE SO MUCH...

DIE DIE... WRITHE DIE!

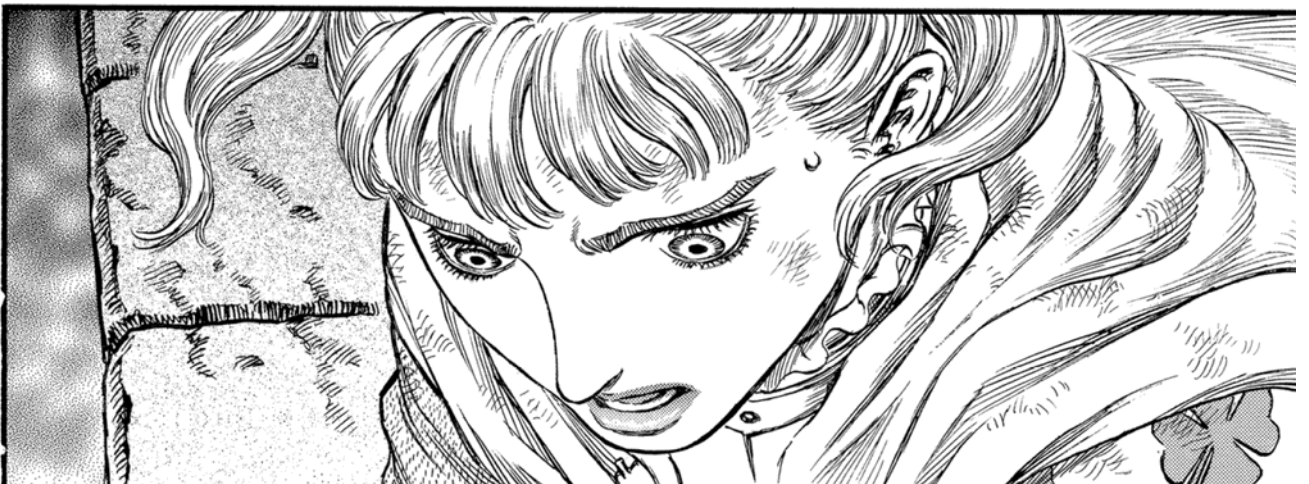
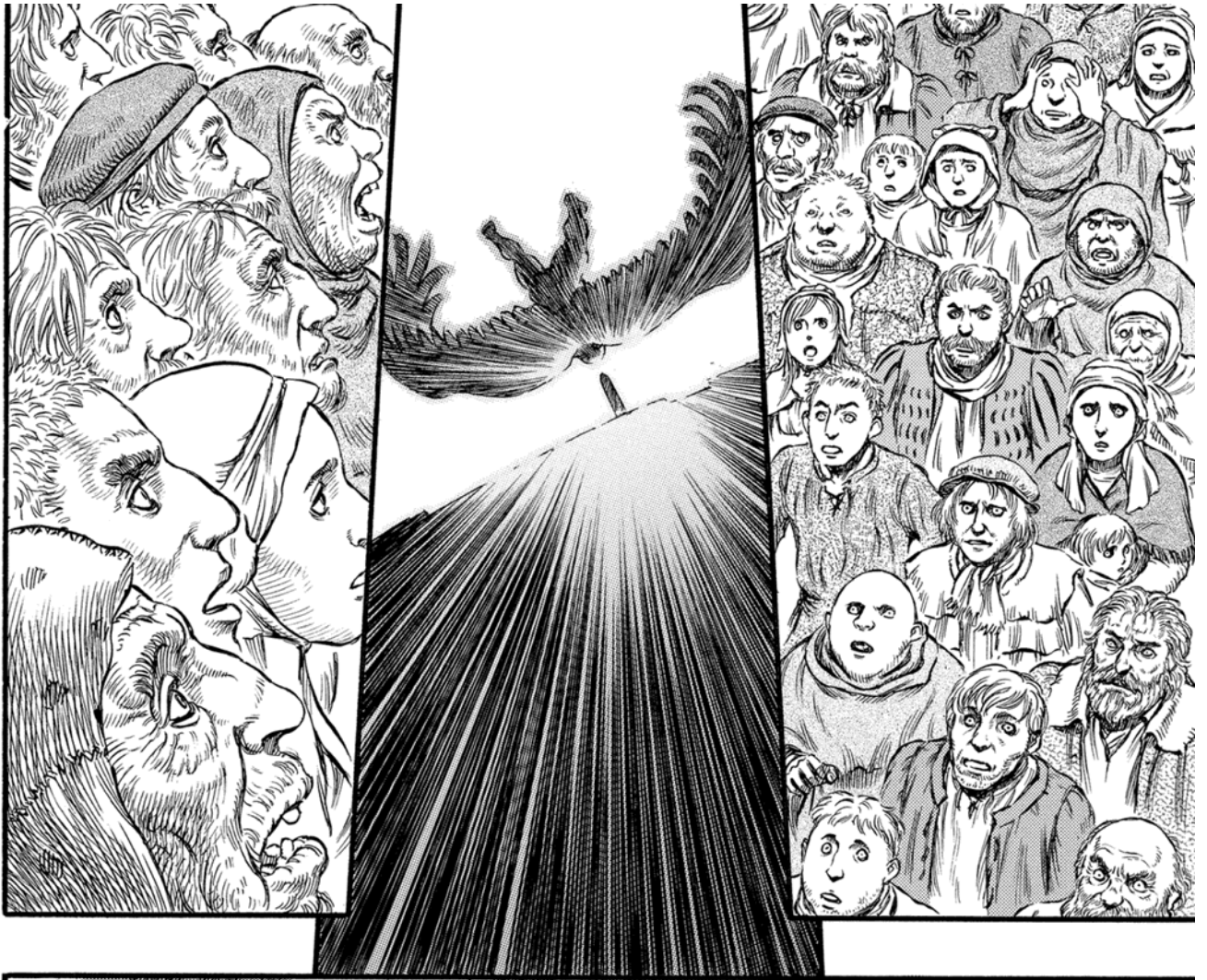
I'LL PASS...

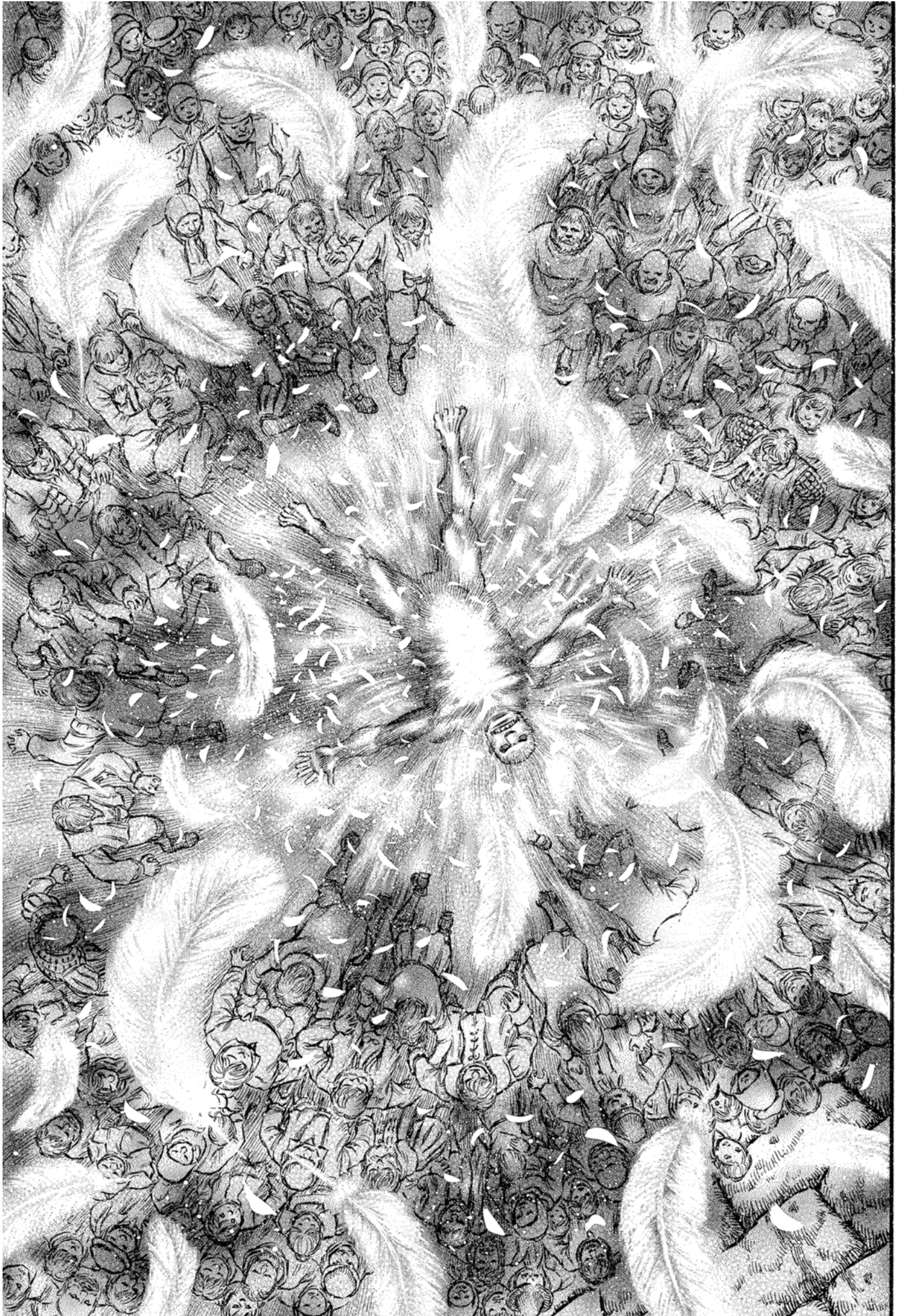
**FLY
YOUR OWN
ASS TO
HEAVEN
!!!**

*SHNK

**FLY
YOUR OWN
ASS TO
HEAVEN
!!!**

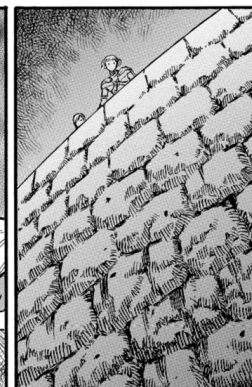
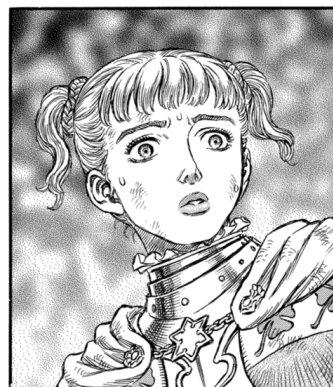




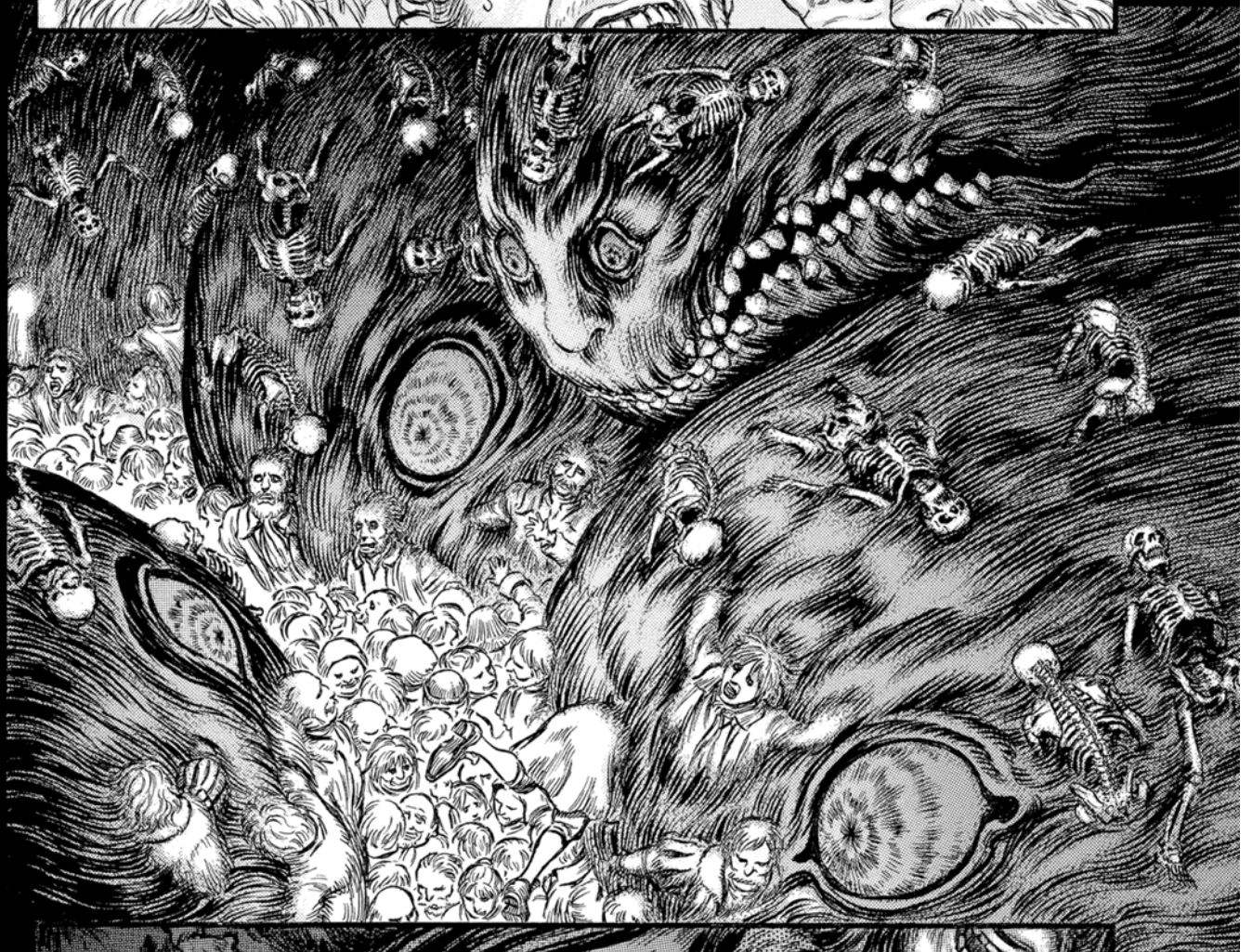




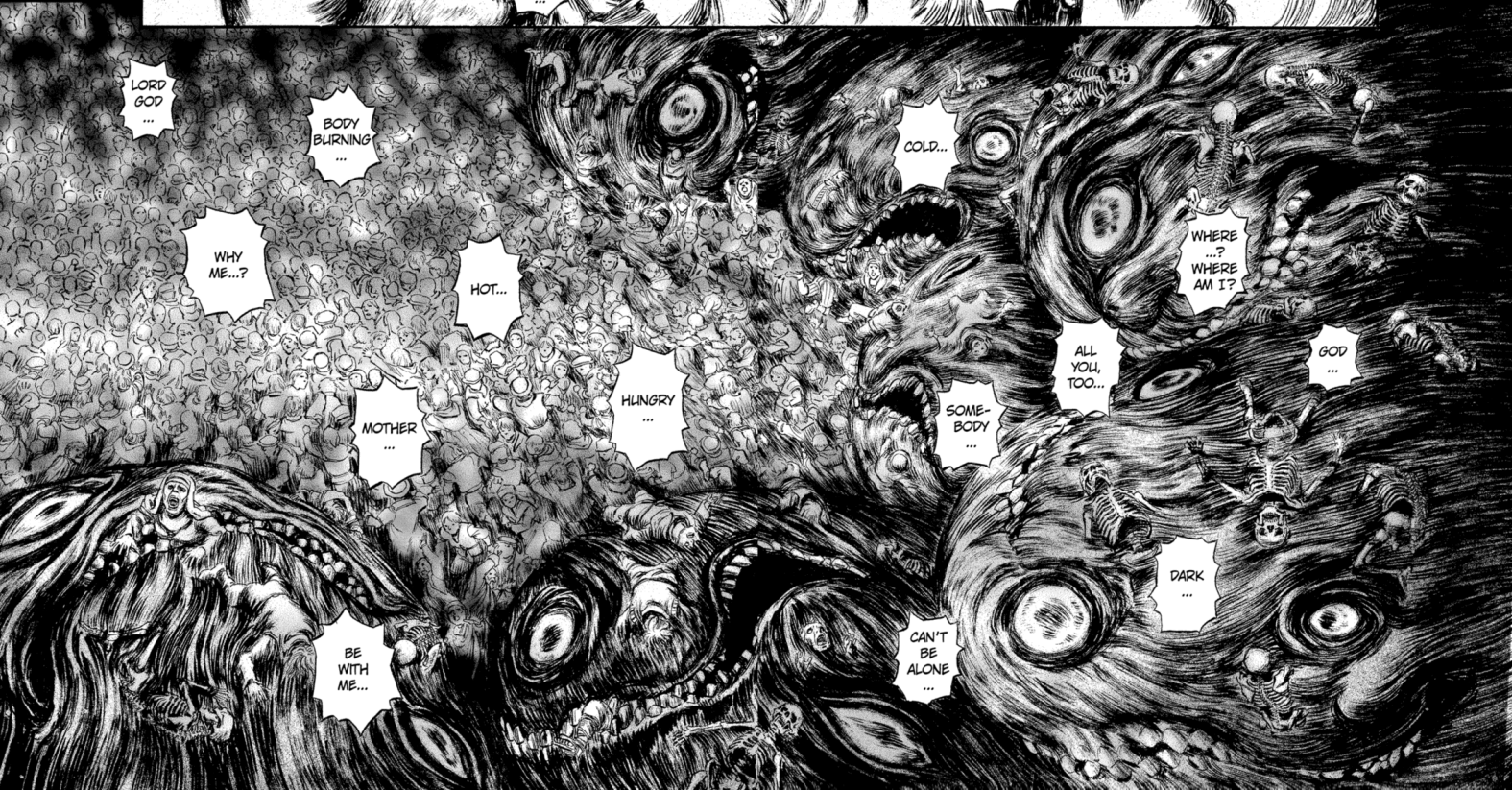
*FX: NOOOOOO

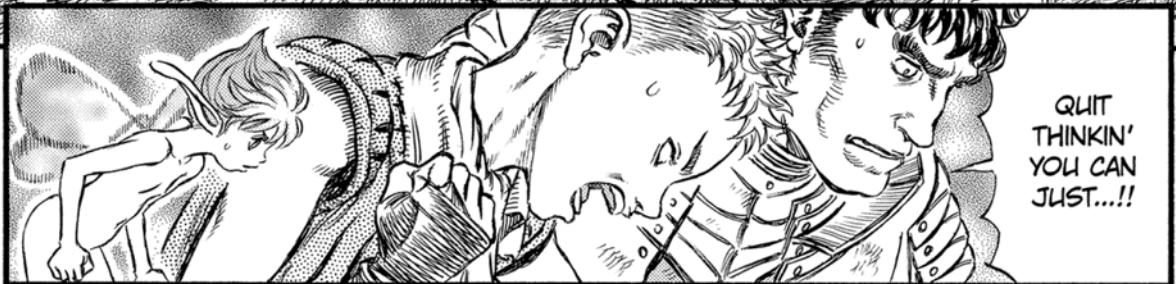
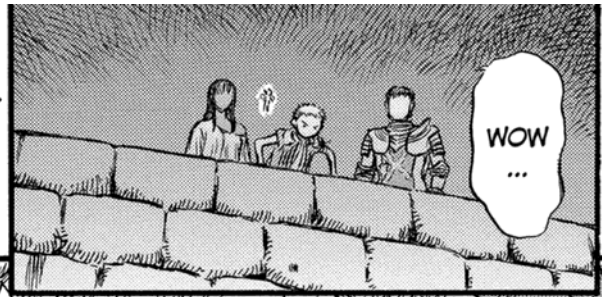










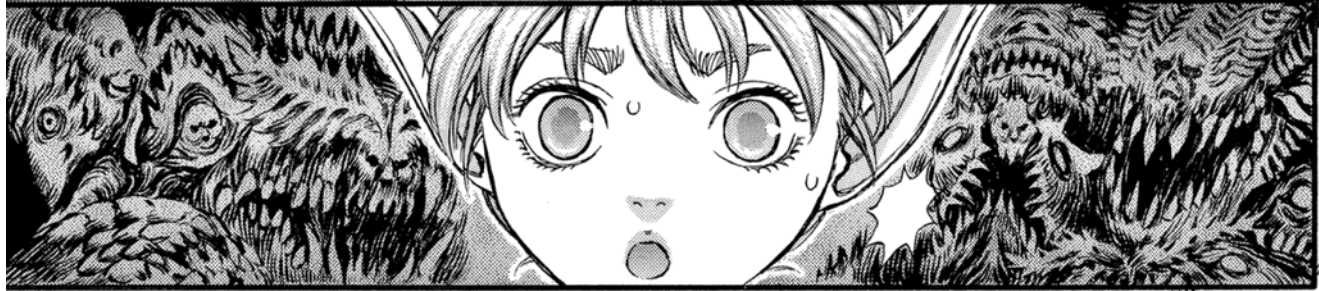


*FX: KRNK KRNK POK

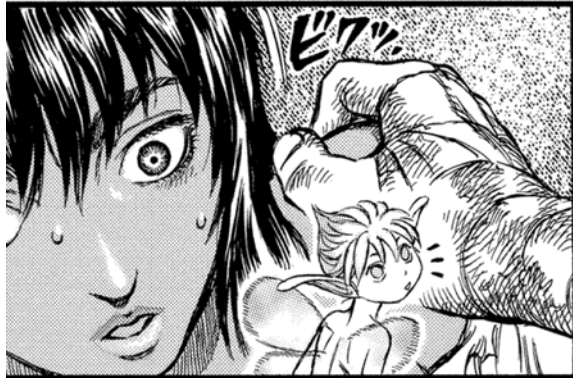


*FX: ZM ZM ZM ZM





*FX: FLINCH

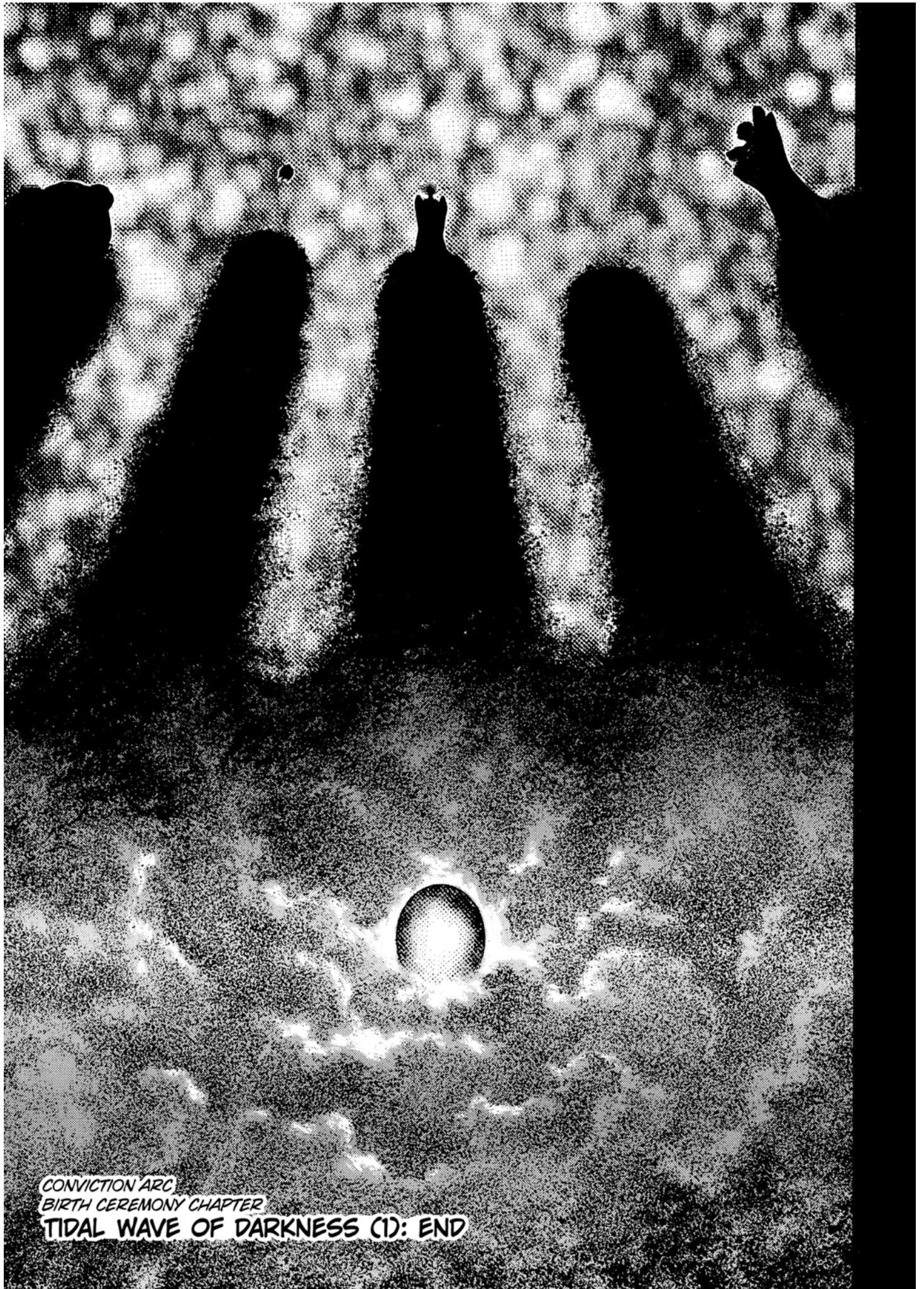


*FX: SCRATCH
SCRATCH



*RMMMM





CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
TIDAL WAVE OF DARKNESS (1): END

**CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY
CHAPTER**

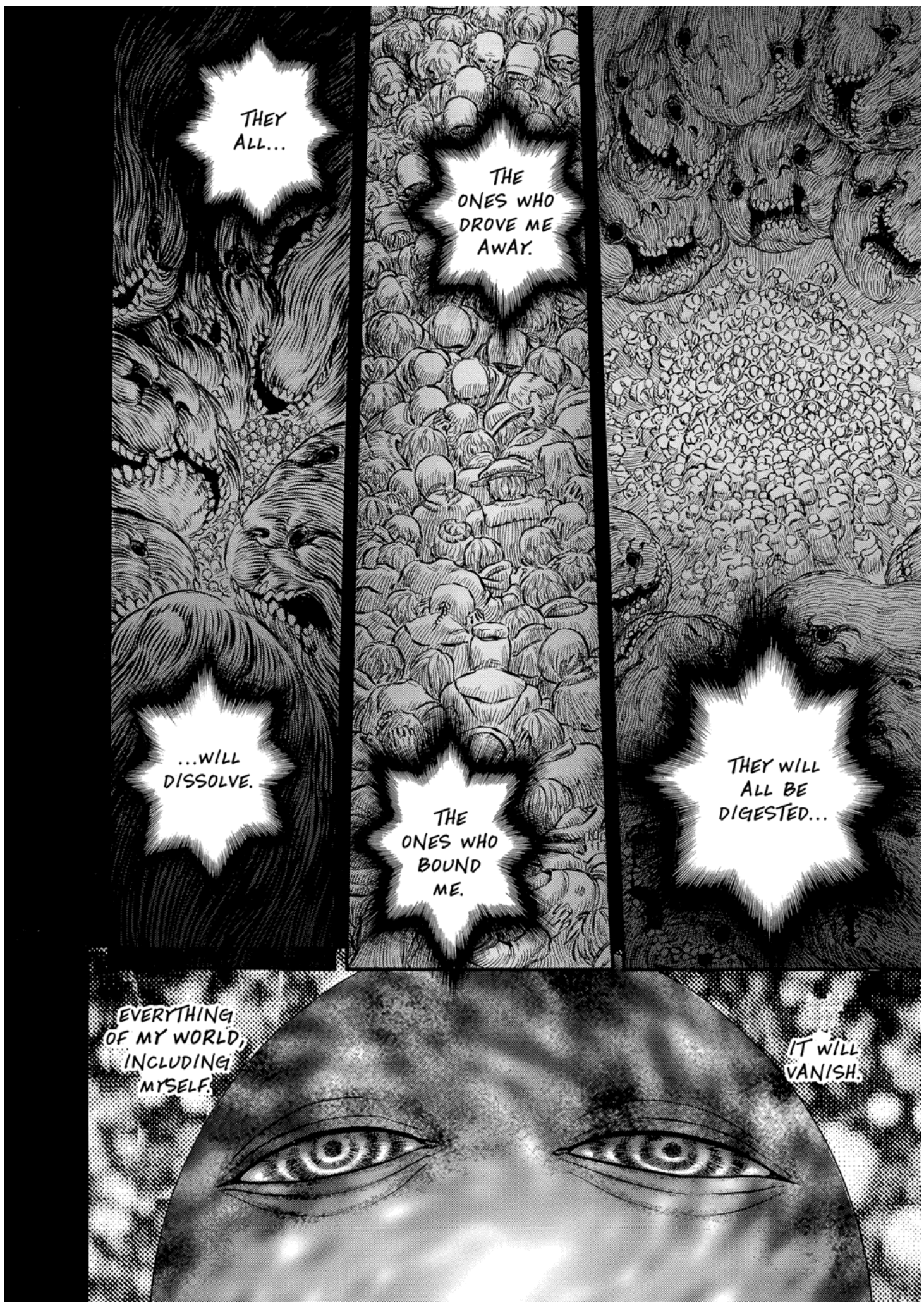
**TIDAL WAVE OF
DARKNESS, PART 2**

**断罪篇
生誕祭の章 闇の津波②**

BERSERK







THEY
ALL...

THE
ONES WHO
DROVE ME
AWAY.

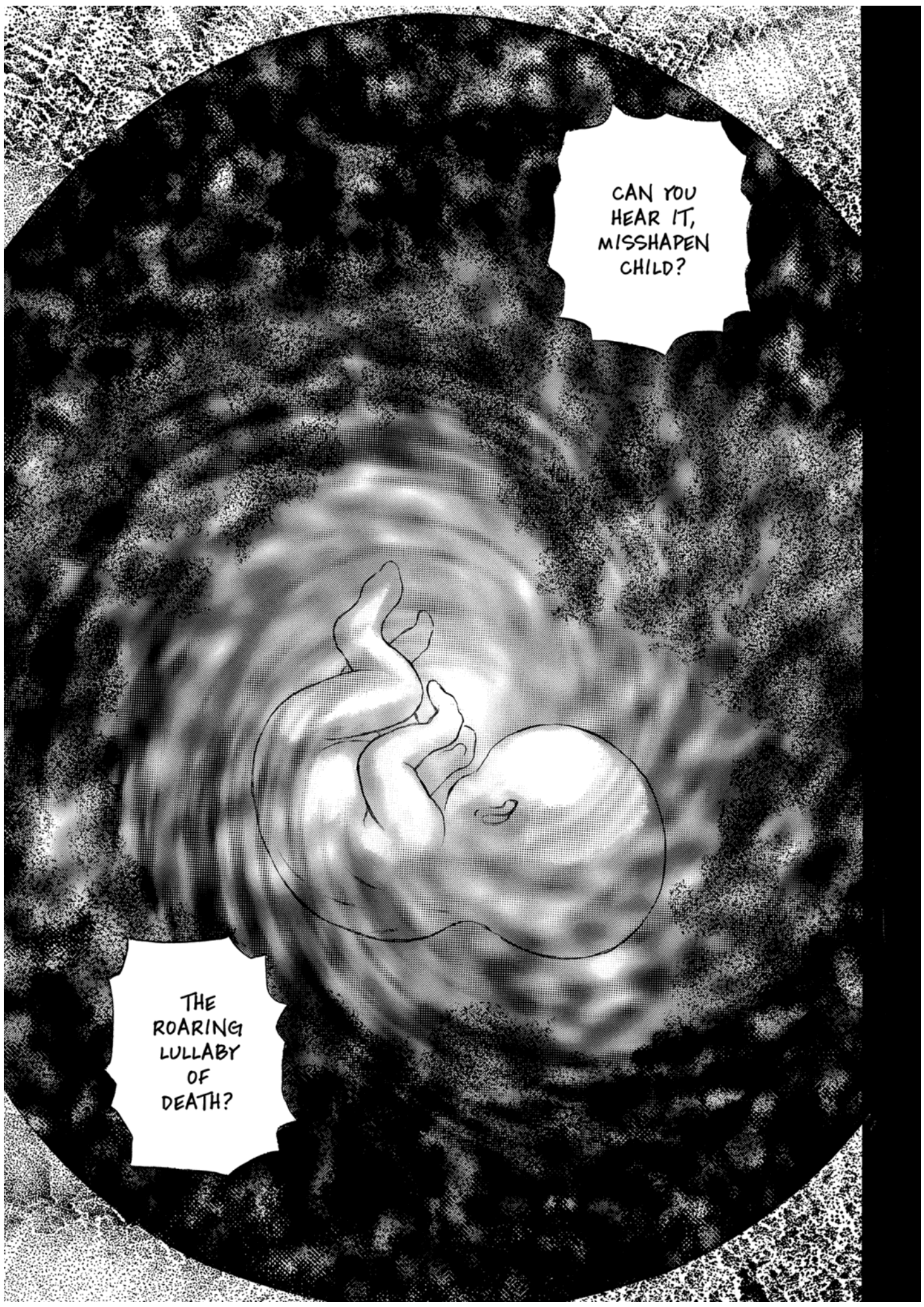
...WILL
DISSOLVE.

THE
ONES WHO
BOUND
ME.

THEY WILL
ALL BE
DIGESTED...

EVERYTHING
OF MY WORLD,
INCLUDING
MYSELF.

IT WILL
VANISH.

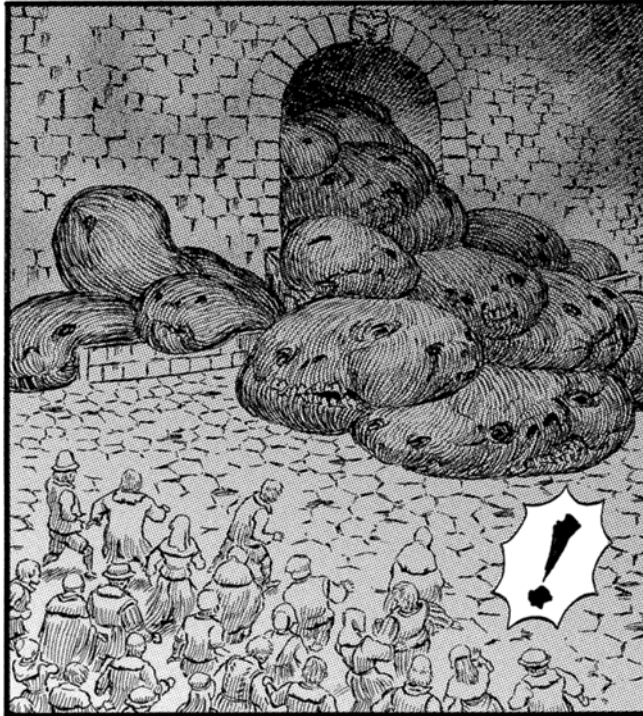
A black and white manga-style illustration. In the center, a fetus is curled in a fetal position, floating within a bright, swirling vortex of light and energy. The vortex is surrounded by a dark, heavily textured, and grainy circular area that resembles a storm or a deep abyss. Two speech bubbles are present: one in the upper right and one in the lower left.

CAN YOU
HEAR IT,
MISSHAPEN
CHILD?

THE
ROARING
LULLABY
OF
DEATH?



*FX: OHHHH



THE
TOWER
!!

TAKE
REFUGE
IN THE
TOWER!!

GET TO
A HIGH
PLACE
...!!



ALL KNIGHTS,
GUARD THE
PEOPLES'
RETREAT!!

WE'VE NO
CHOICE BUT
TO WITHDRAW
AS WELL!!

B-BUT
MONSTERS
ARE IN
THE TOWER,
TOO...!!



THERE'S
NO OTHER
ESCAPE
ROUTE!!

VICE-COM-
MANDER!!
THE CROWD
IS SURGING
INTO THE
TOWER!!

OH HHHH

オオオオオ



ズズズズズ
ワアアアア
ズズズ
ズズズ

IT'S STILL
PREFERABLE
TO THIS!



V-VICE-
COM-
MANDER
!!

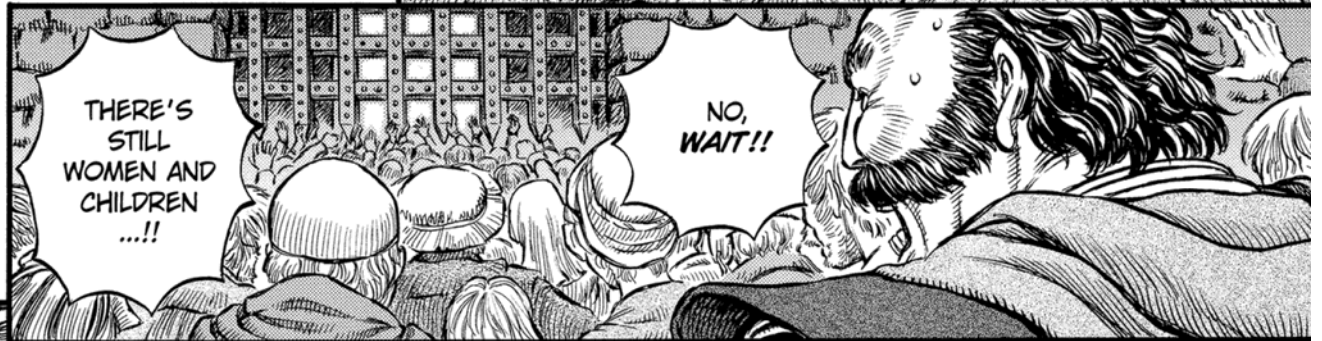
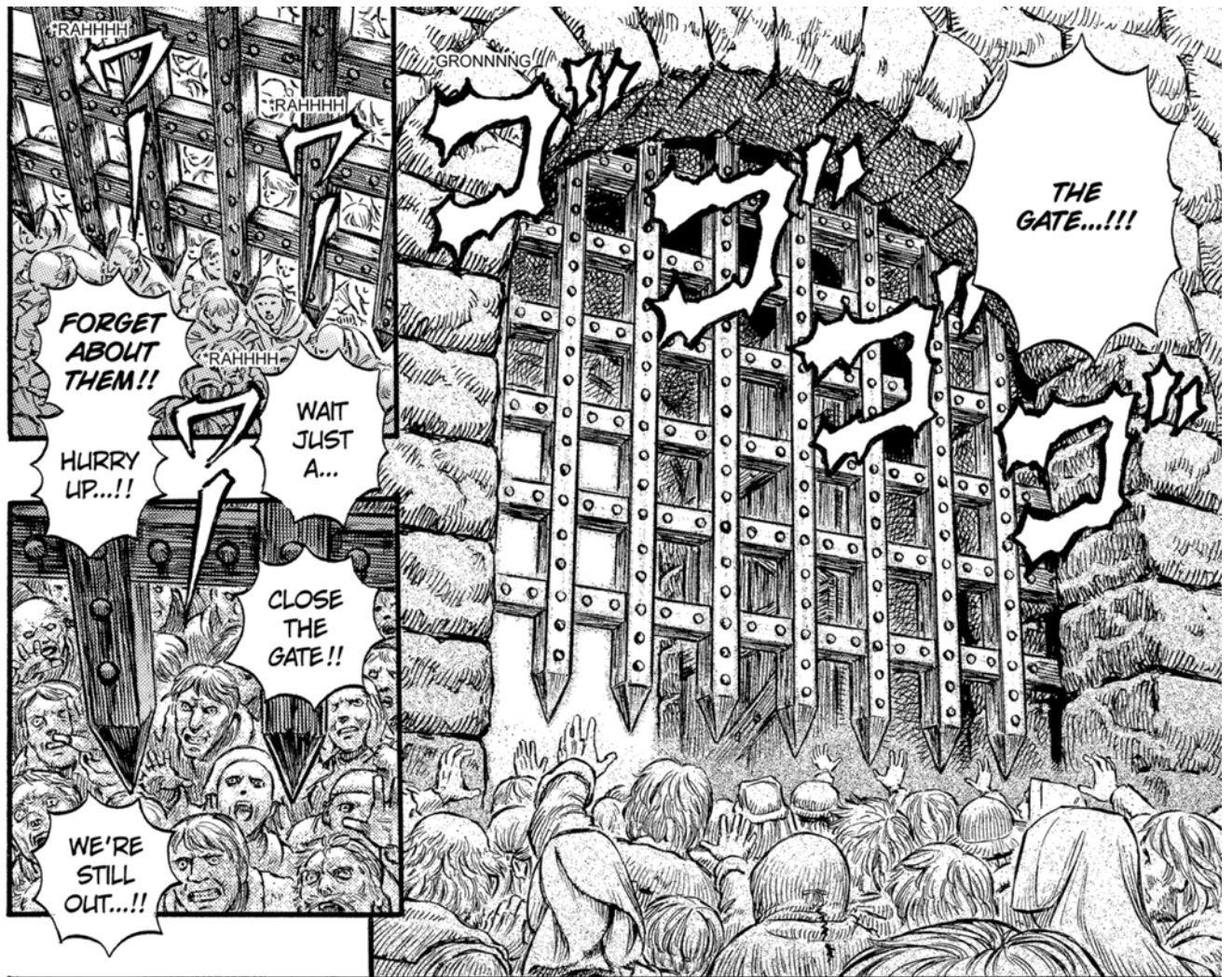
?!



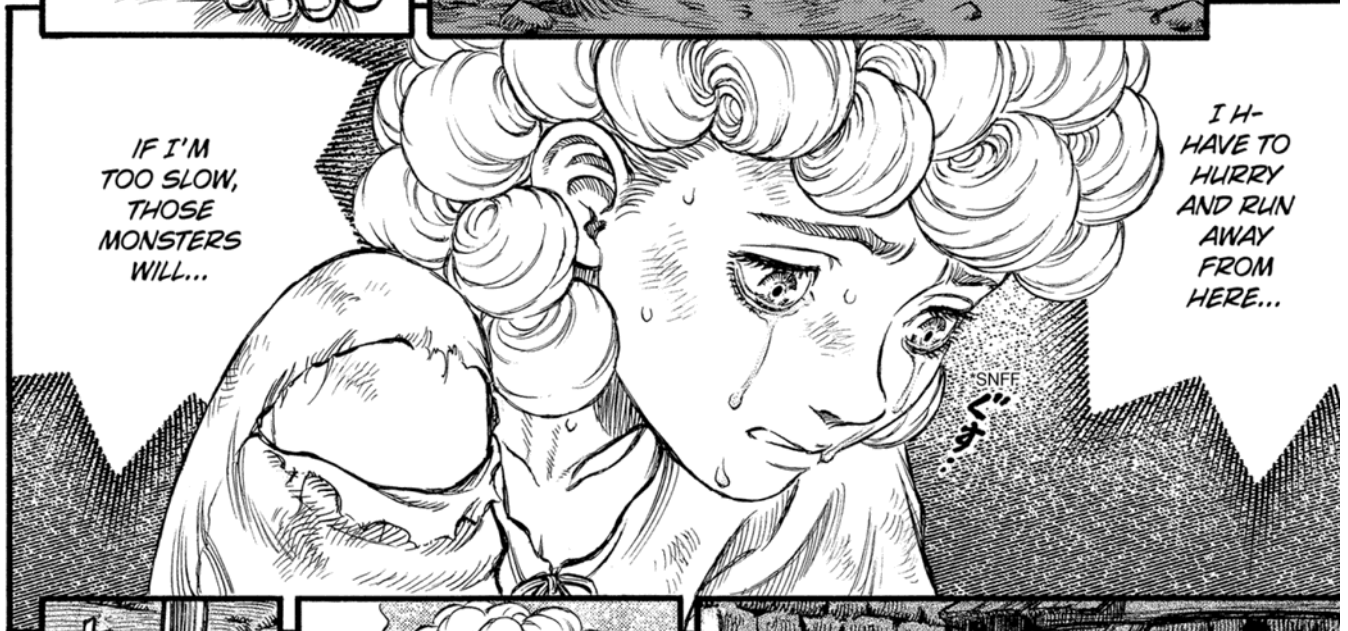
FALTER NOT!!
GET AS MANY
PEOPLE THROUGH
THE GATE AS
YOU CAN!!

RAHHH

RAHHH



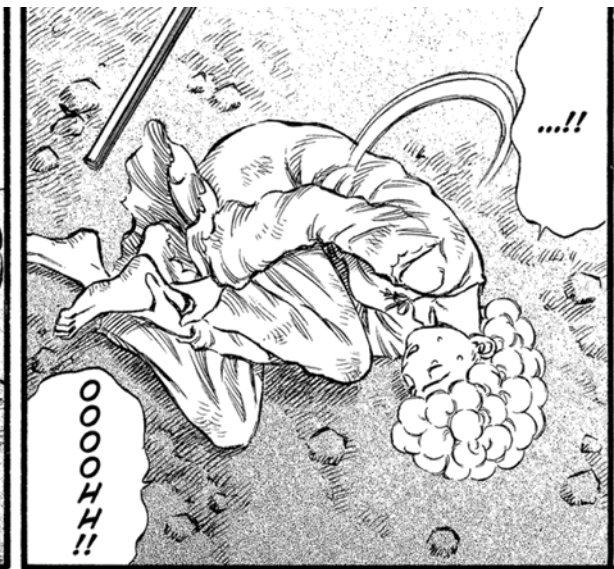




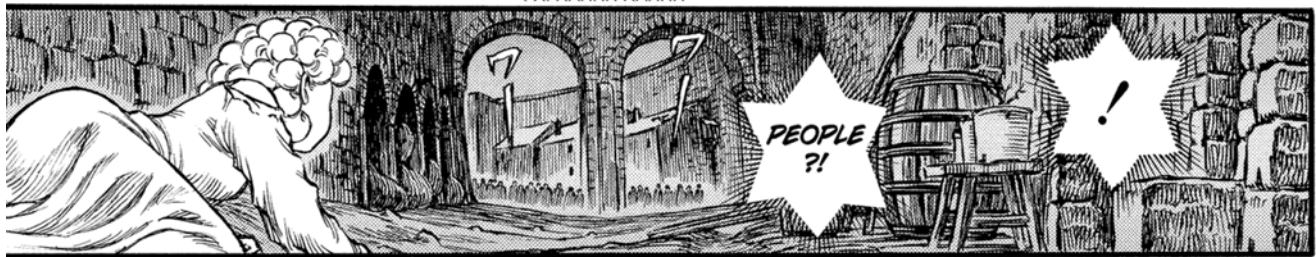
*FX: CLAT
*FX: THUD

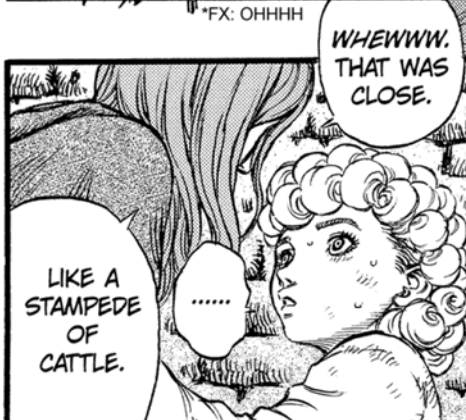
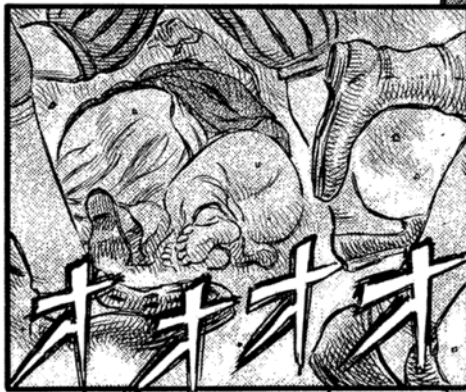


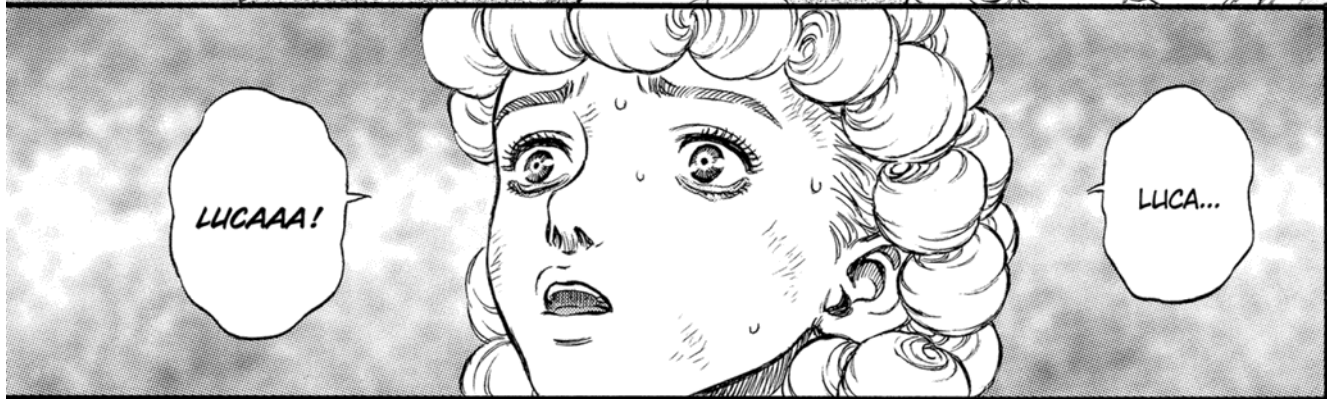
*FX: OWWW



*FX: RAHHH RAHHH



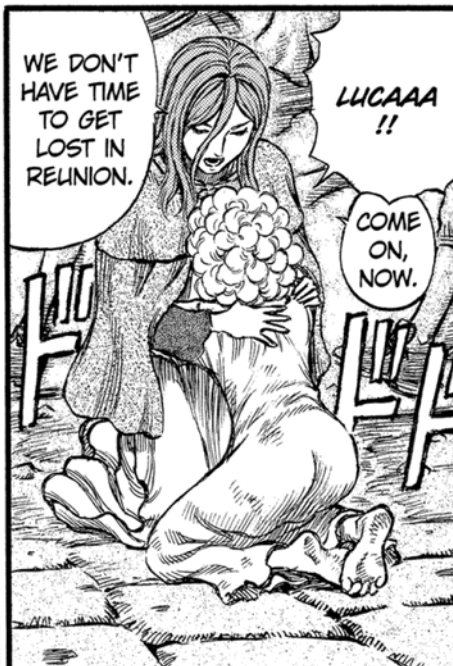


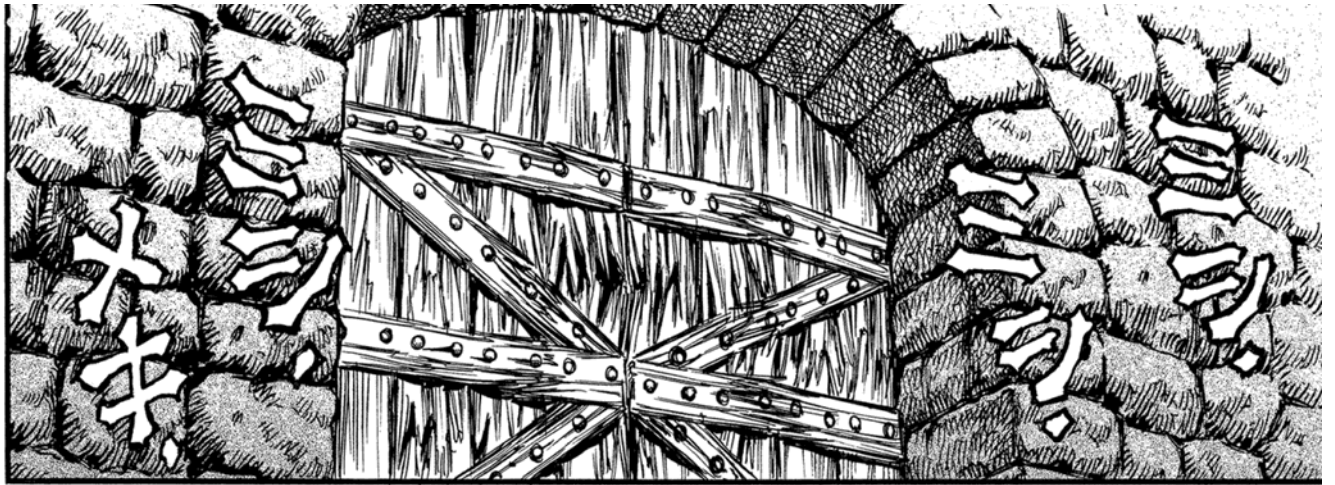


*FX: ZMZMMM



*FX: DMDMDM

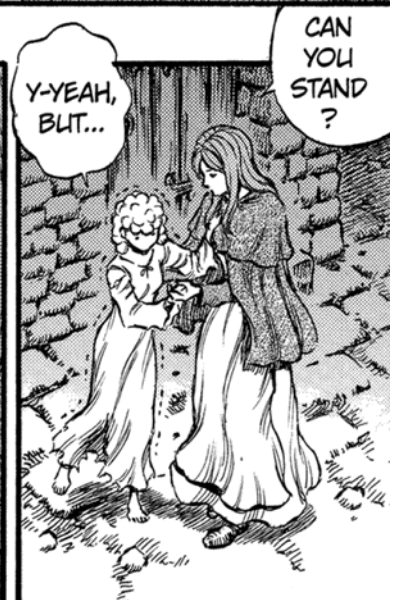
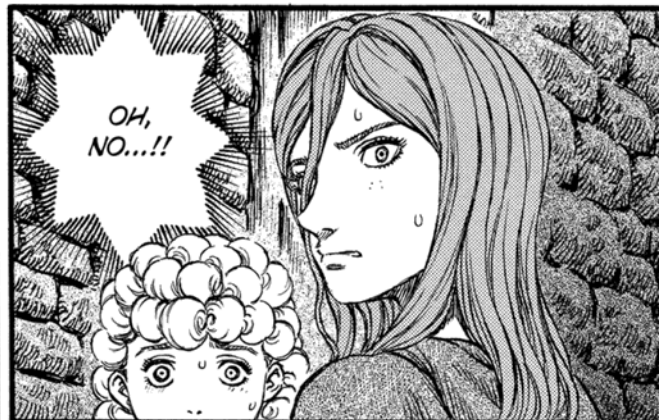


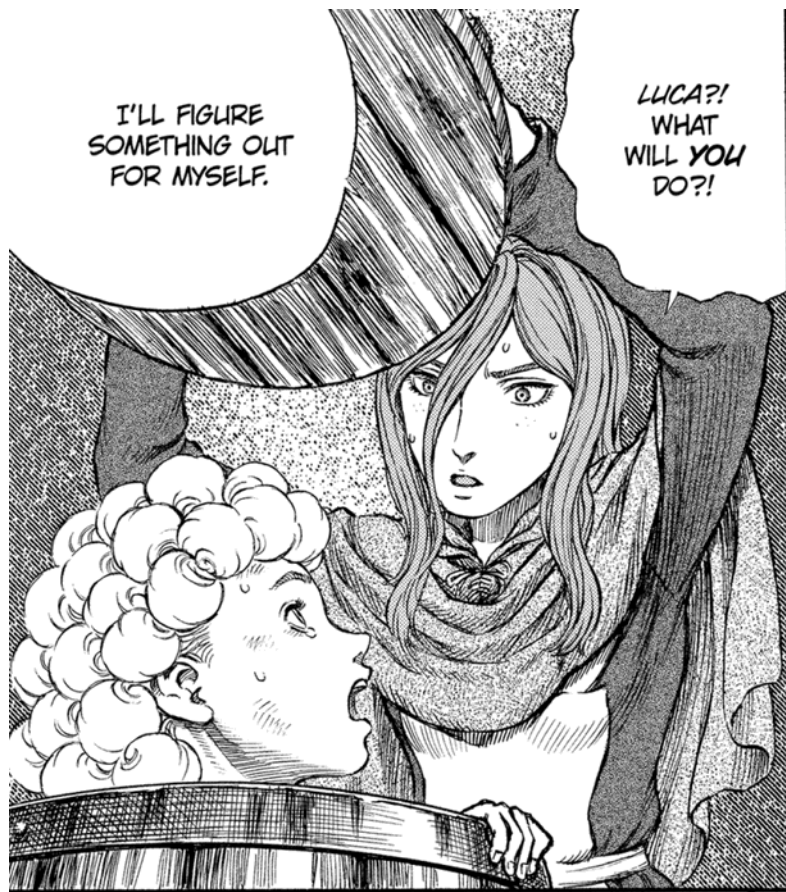


*FX: KRSH KRSH KRSH KRSH



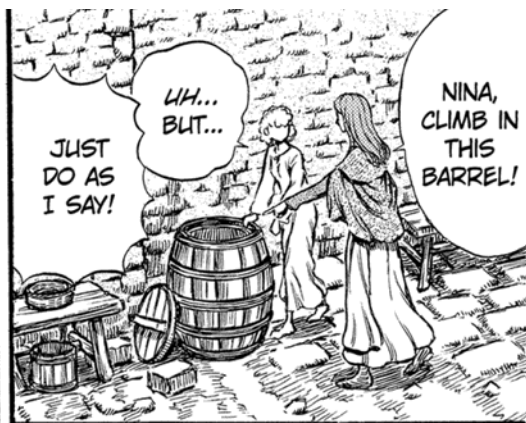
*FX: KRAK KRAK KRAK





I'LL FIGURE
SOMETHING OUT
FOR MYSELF.

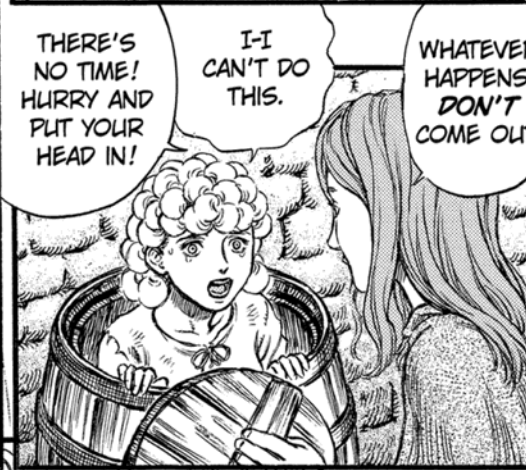
LUCA?!
WHAT
WILL YOU
DO?!



JUST
DO AS
I SAY!

UH...
BUT...

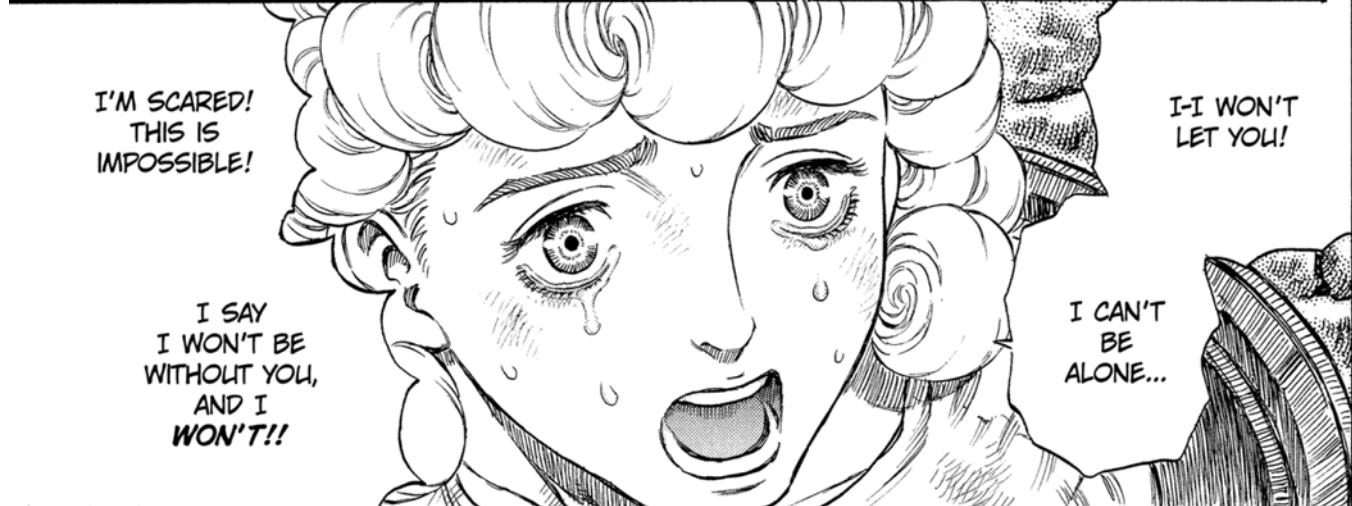
NINA,
CLIMB IN
THIS
BARREL!



THERE'S
NO TIME!
HURRY AND
PUT YOUR
HEAD IN!

I-I
CAN'T DO
THIS.

WHATEVER
HAPPENS,
DON'T
COME OUT.

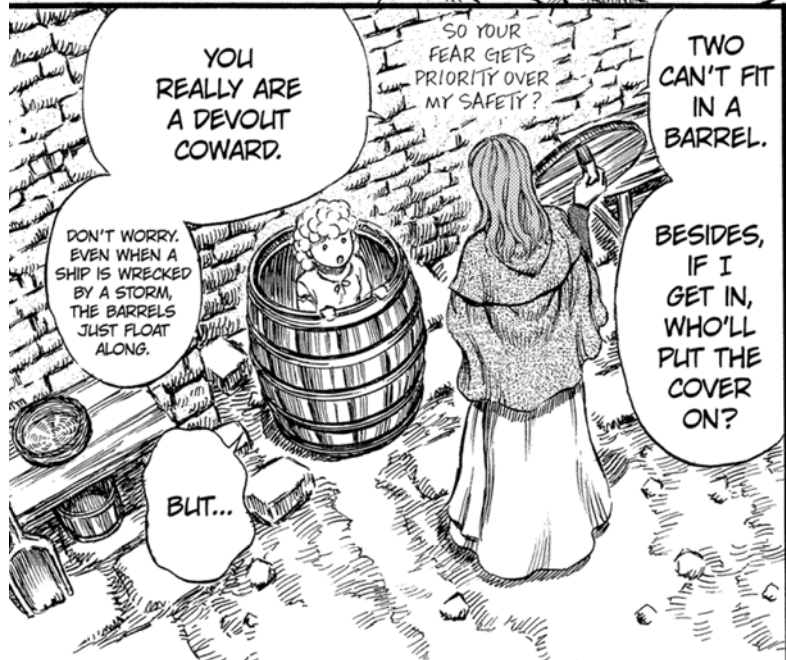


I'M SCARED!
THIS IS
IMPOSSIBLE!

I SAY
I WON'T BE
WITHOUT YOU,
AND I
WON'T!!

I-I WON'T
LET YOU!

I CAN'T
BE
ALONE...



YOU
REALLY ARE
A DEVOUT
COWARD.

SO YOUR
FEAR GETS
PRIORITY OVER
MY SAFETY?

TWO
CAN'T FIT
IN A
BARREL.

BESIDES,
IF I
GET IN,
WHO'LL
PUT THE
COVER
ON?

DON'T WORRY.
EVEN WHEN A
SHIP IS WRECKED
BY A STORM,
THE BARRELS
JUST FLOAT
ALONG.

BUT...



WHAT
ARE YOU,
A BABY?

スコン
BONK

AGH!

STAY STILL,
HOLD YOUR
BREATH,
AND KEEP
ABSOLUTELY
QUIET!
SHOW ME
WHAT IT
MEANS TO
BE *REALLY*
SCARED!

IF YOU'RE
A COWARD,
YOU MIGHT AS
WELL SHOW
ME THE
SPIRIT OF
A COWARD!

...BE THE
MOST
STUBBORN
SURVIVOR.

SOMEONE
LIKE YOU
MIGHT UNEX-
PECTEDLY...

LUCA...

*FX: ZMZMZMZMZMZ

THERE.

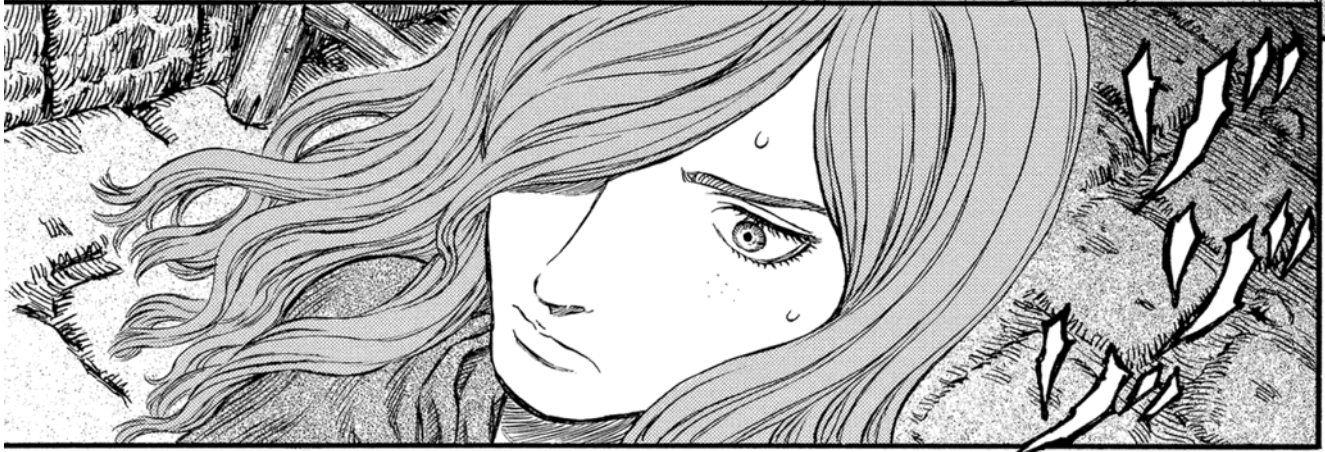
*WHAK

*WHAK

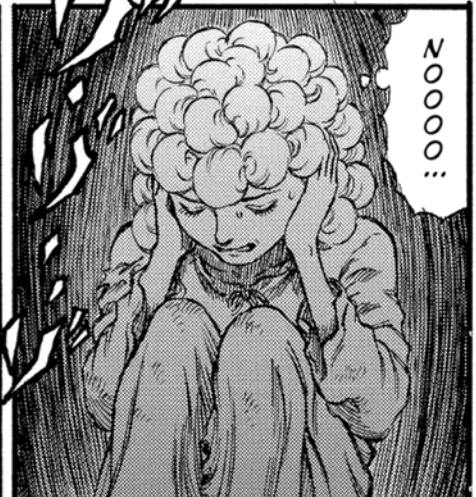
*WHAK

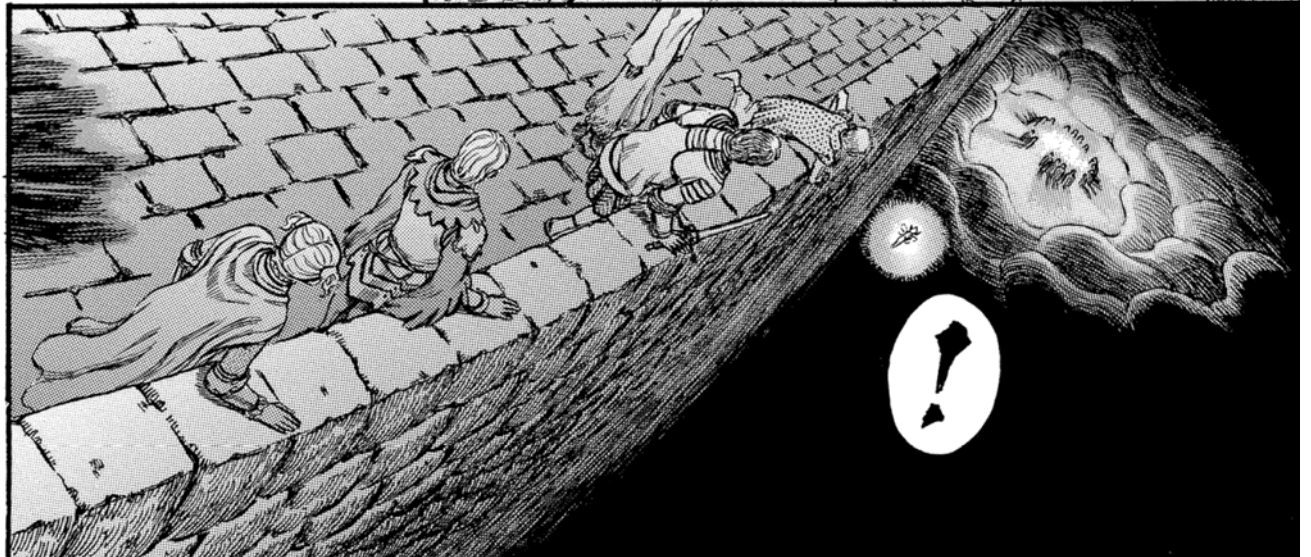
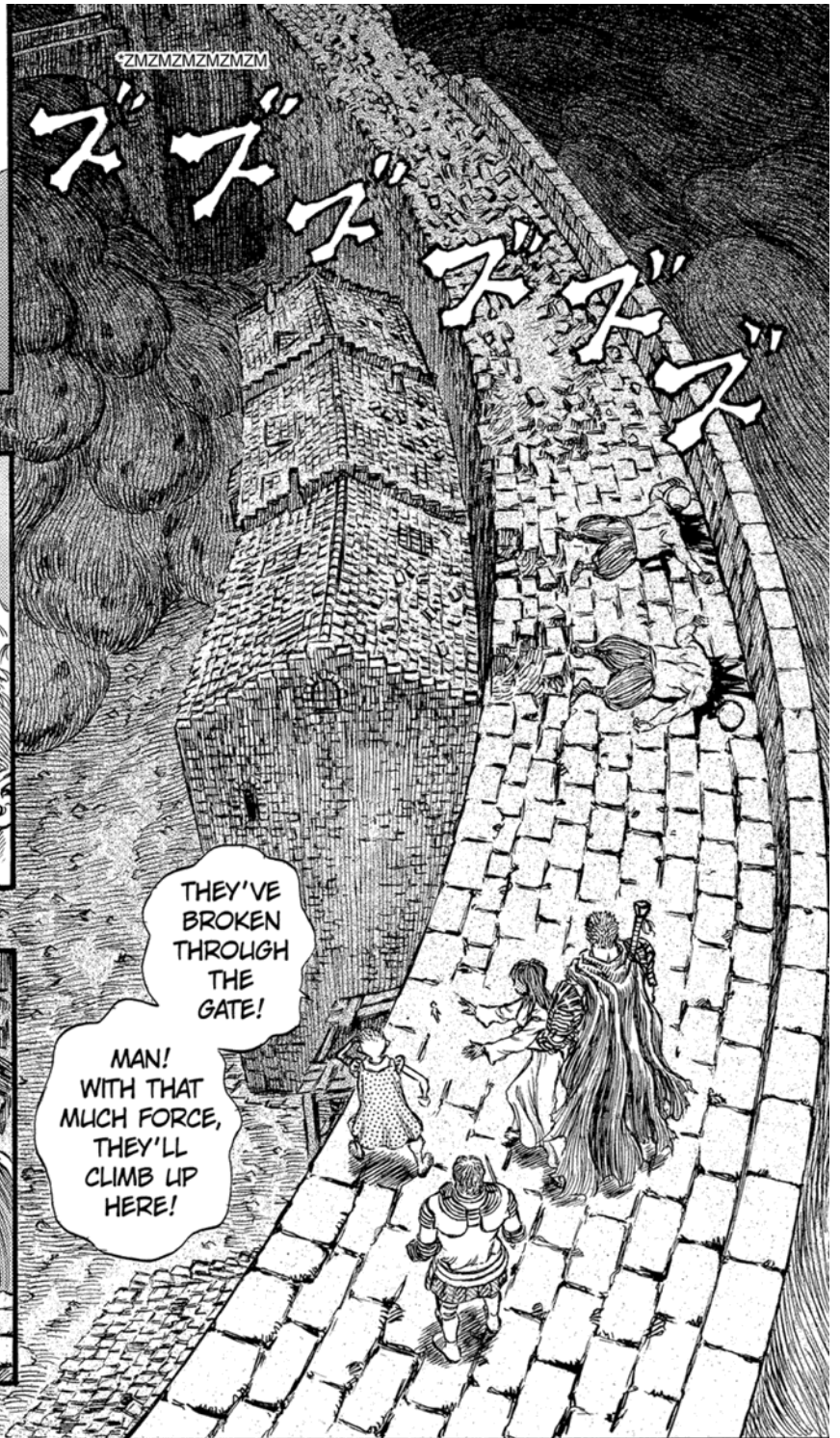
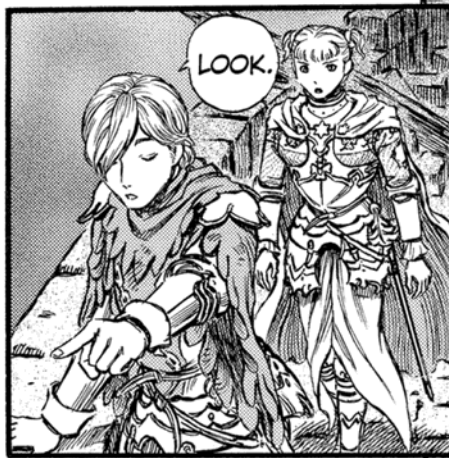
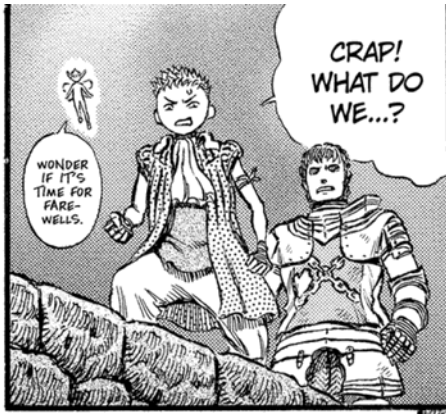
*FX: BAM

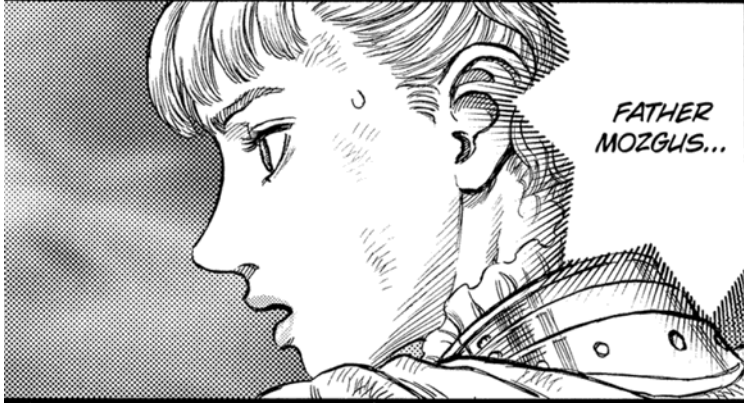
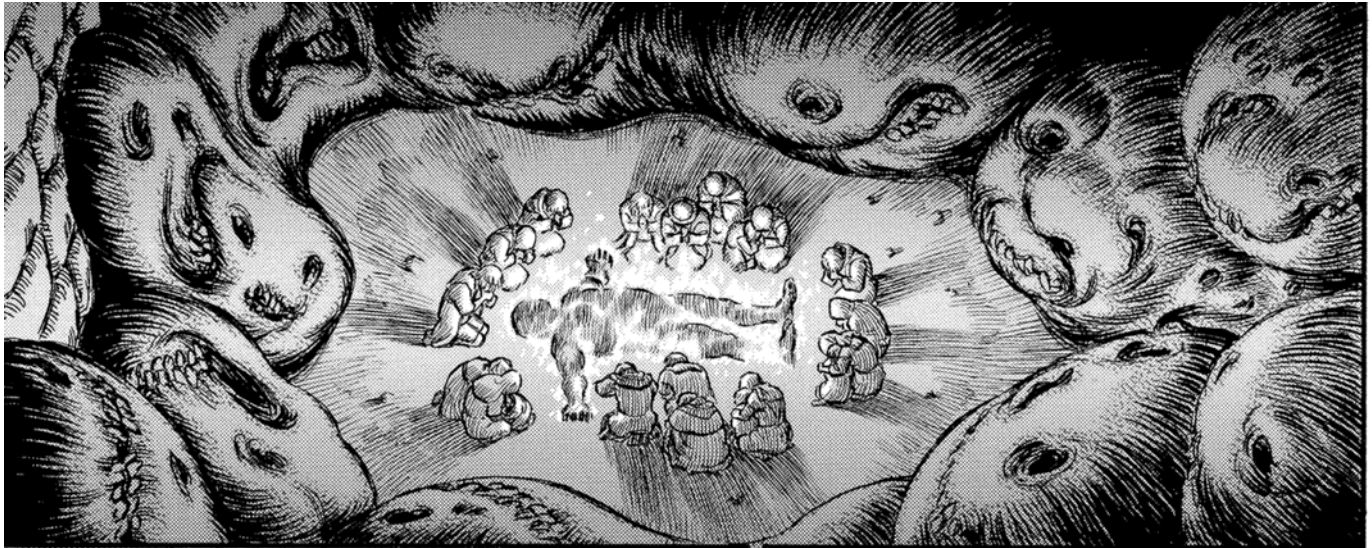
!



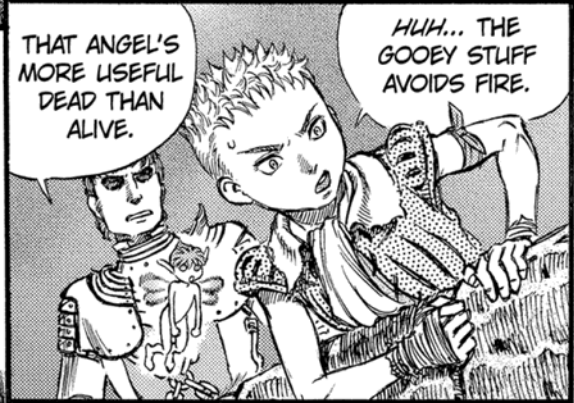
*ZOMZOMZOMZOMZOMZOM







FATHER
MOZGUS...



THAT ANGEL'S
MORE USEFUL
DEAD THAN
ALIVE.

HUH... THE
GOOEY STUFF
AVOIDS FIRE.



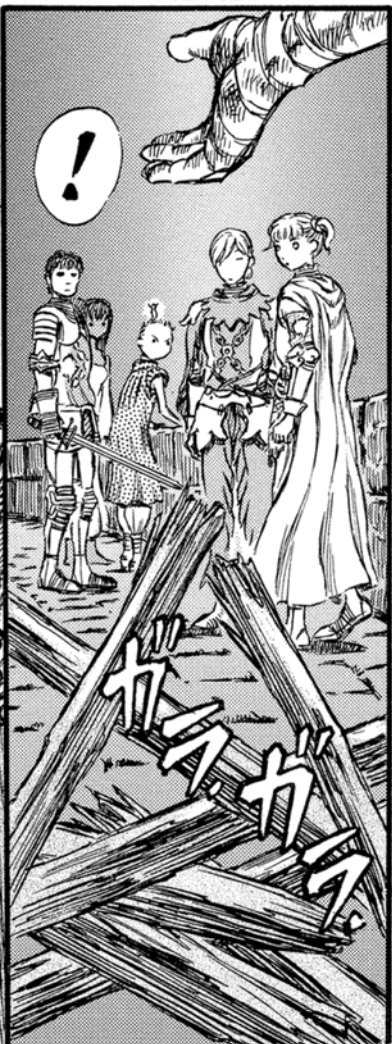
WELL,
AREN'T
YOU GUYS
CHEERFUL.

YOU TRY
TELLIN'
TOO,
DUDE.

I GUESS
WE HAVE
NO CHOICE,
EVEN
THOUGH I
DETEST
FIRE...



WHOEVER
DOESN'T
WANT TO
DIE, PICK
'EM UP.



*FX: CLAT CLAT

ガラガラ



IN THIS
HOPELESS-
NESS...

...WHERE NO
ONE CAN DO
ANYTHING
BUT CLING TO
SOMETHING?

THIS IS
THE FIRST
PLACE
SUN-
LIGHT'LL
HIT.

*FX: BOPH

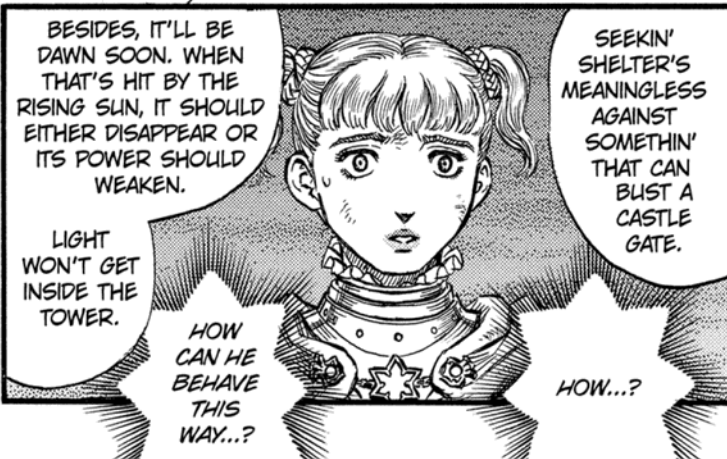


MAYBE WE
SHOULD
LEAVE THIS
EXPOSED
PLACE FOR
THE TOWER,
TOO...

HEY,
PAL.

THAT'S LIKE
JUMPIN' INTO
THE **FEED BOX**.
MAKE NO
MISTAKE,
THAT'S WHERE
MOST OF THAT
STUFF'S GOIN'.

*FX: KACH



BESIDES, IT'LL BE
DAWN SOON. WHEN
THAT'S HIT BY THE
RISING SUN, IT SHOULD
EITHER DISAPPEAR OR
ITS POWER SHOULD
WEAKEN.

SEEKIN'
SHELTER'S
MEANINGLESS
AGAINST
SOMETHIN'
THAT CAN
BUST A
CASTLE GATE.

LIGHT
WON'T GET
INSIDE THE
TOWER.

HOW
CAN HE
BEHAVE
THIS
WAY...?

HOW...?



...SO
PRECISELY,
LIKE IT'S
A MATTER OF
COURSE...?!

WE LAST
UNTIL
MORNING,
WE WIN.

HOW CAN HE
SPEAK OF
SURVIVING...



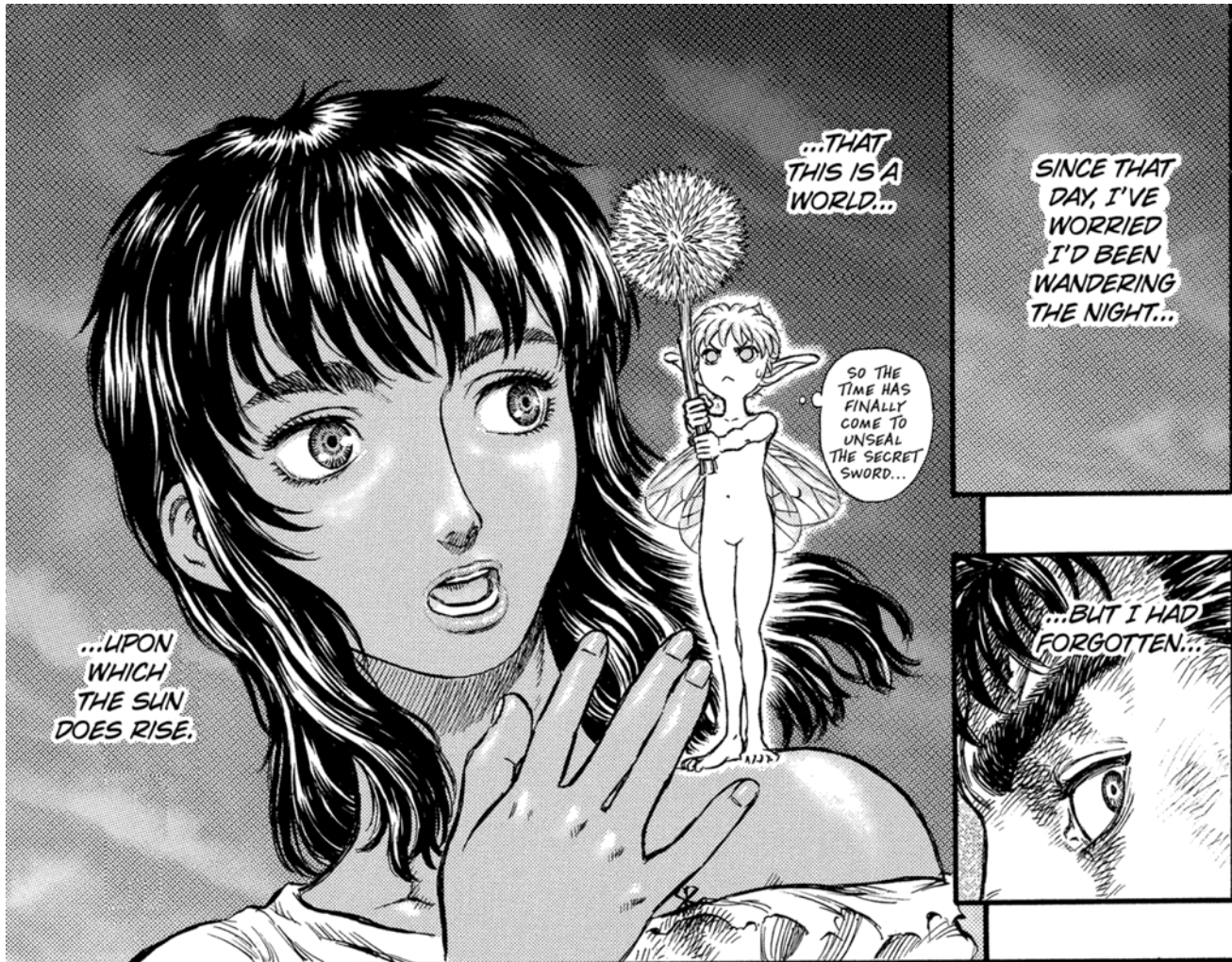
...SOUND SO
REASSURING...

HOW
CAN HIS
VOICE...

HOW...?!

WE'RE
GONNA
SURVIVE.

...TO MY
EARS?!



**CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY
CHAPTER**

RESONANCE

断罪篇

生誕祭の章 共鳴

BERSERK



COME ON, COME ON, YA LIVIN' TRASH! TODAY'S TRASH BURNIN' DAY!

*DORYU!

*SHIM

EAT FLAME BURST!! "EXPLODIN' FIRE CHESTNUT!!!"

WE'LL JUST TURN ALL THIS PAIN AND ANGUISH INTO PITIFUL ASH AND DIOXINS WITH HELLISH HELLFIRE!

EXPLODING CHESTNUT

EXPLOSIVE CONCUSSION

*FX: WHACK

*FX: PSSHHH

DON'T YOU "WOOP" ME, YA PUNK ASS!

WOOP?

ARE YOU TRYIN' TO USE A JOKE TO FIX THIS MESS?!

TREACHEROUS FRIEND



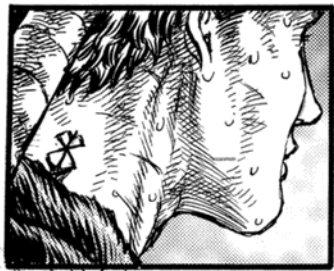
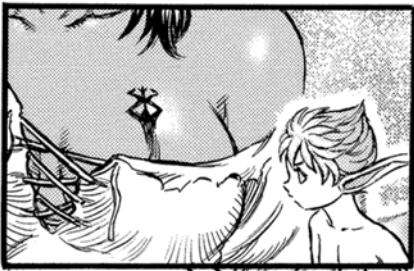
DAMMIT!! NO MATTER HOW MUCH WE BURN, THERE'S NO END!! IT'S ONE AFTER ANOTHER...!!

IT'S FULLA' THEIR BITTERNESS AND DESIRE FOR SALVATION!

IT'S ABSORBIN' THE FEELIN'S OF THE PEOPLE IT'S SWALLOWED AND STEADILY EXPANDIN'!

THE MALICE OF THOSE WHO'VE DIED OF PLAGUE OR TORTURE IN THIS PLACE!

WHAT ARE THESE THINGS?!



IF EVERYONE WHO DIED BITTER TURNED INTO THIS CRAP, THE WORLD'D BE COVERED IN IT LIKE A SPITTOON BY NOW! WHY'S THIS THE ONLY PLACE WHERE IT'S HAPPENIN'?

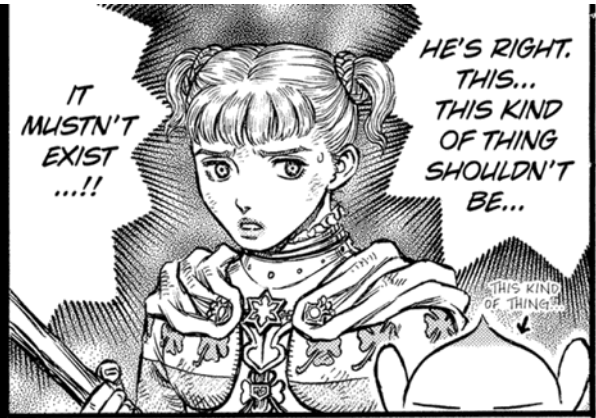
WELL ...



*ZMZMZM

ズズズ

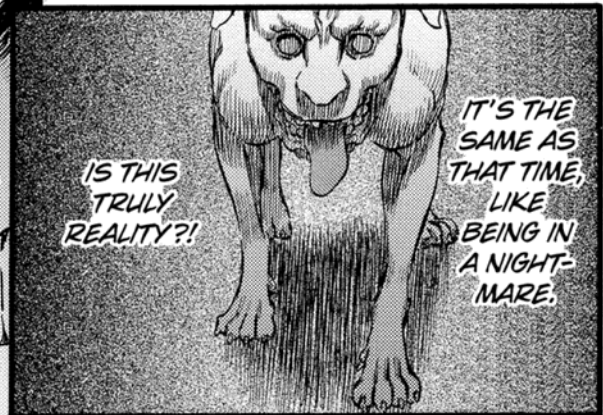
IT'S
STRETCH



IT
MUSTN'T
EXIST
...!!

HE'S RIGHT.
THIS...
THIS KIND
OF THING
SHOULDN'T
BE...

THIS KIND
OF THING

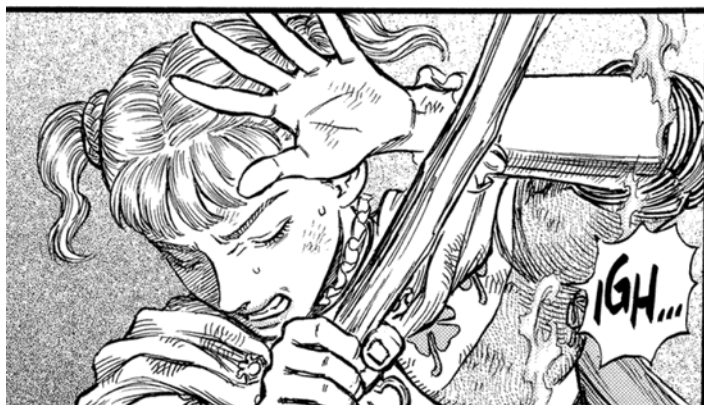


IS THIS
TRULY
REALITY?!

IT'S THE
SAME AS
THAT TIME,
LIKE
BEING IN
A NIGHT-
MARE.



*FX: BZAM

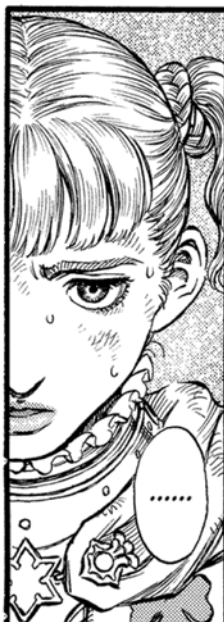
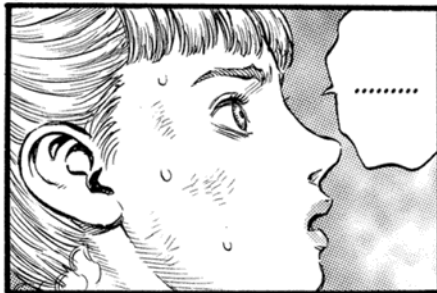


IGH...





*FX: SPLAT





THE ONE
AND ONLY
THING
THAT IS
CERTAIN.

HE STANDS
WITHOUT
RETRACTING IN
THE MIDST
OF THIS OVER-
WHELMING
NIGHTMARE.



WHAT'S
THAT THING
IN YOUR
HANDS?!

IF YOU'RE
PRAYIN',
YOUR
HANDS ARE
CLOSED!!

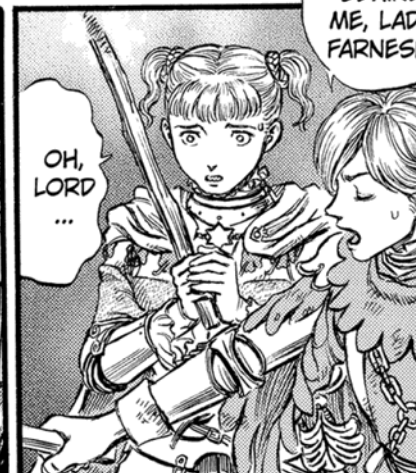


IT'S
CREEPIN'
UP FROM
BEHIND
US,
TOO!

AH,
CRAP!

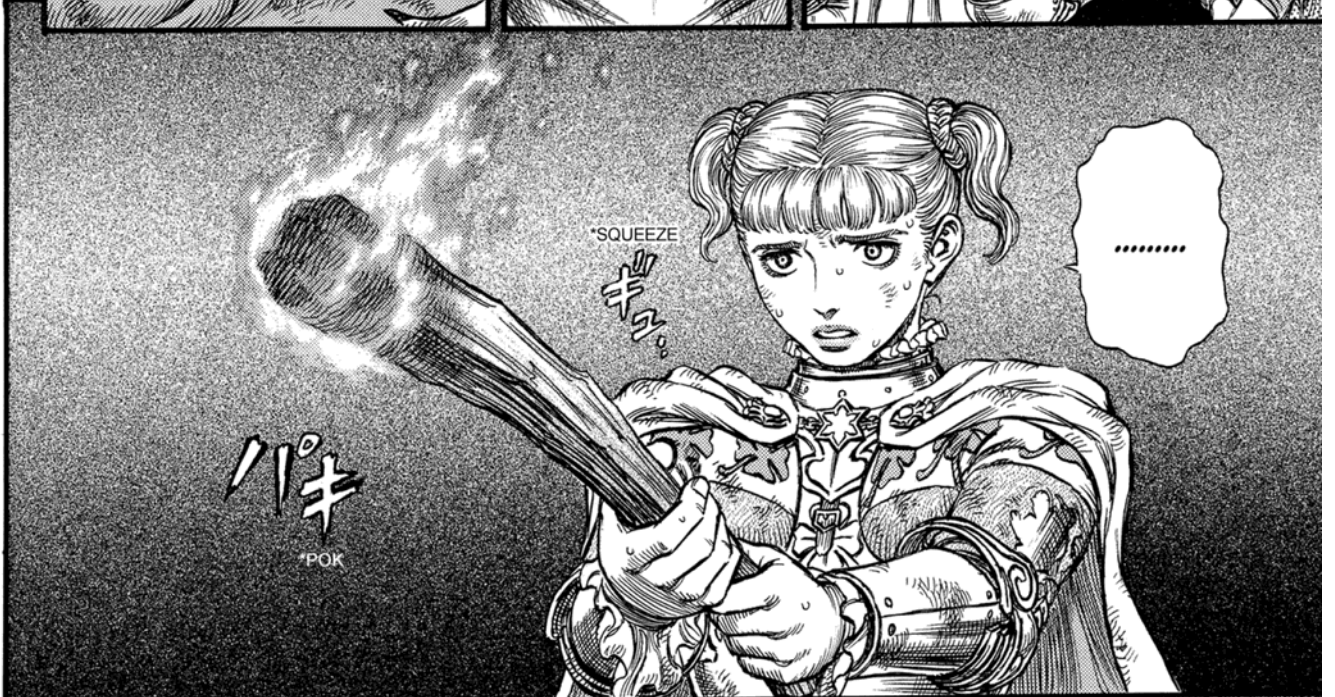
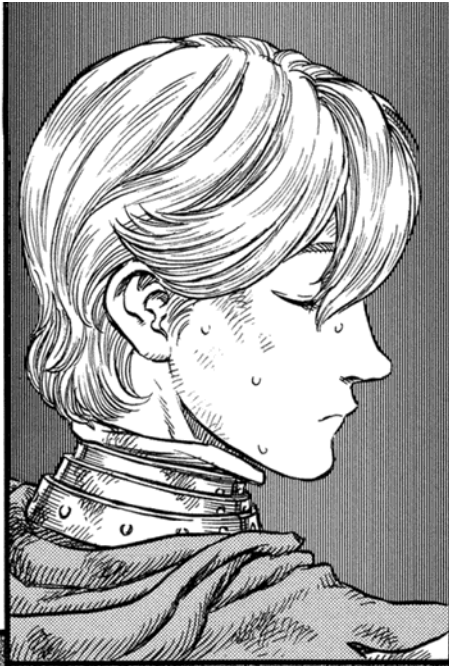


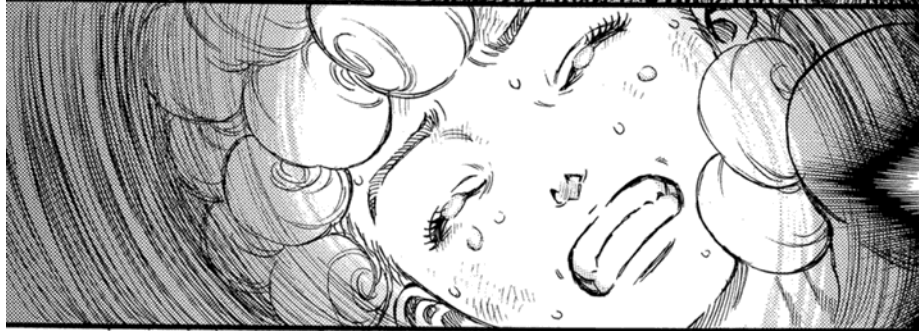
DON'T
PRAY!!



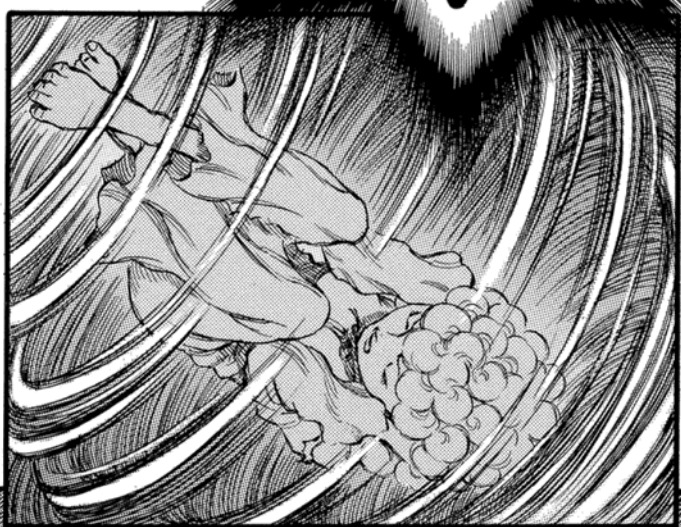
OH,
LORD
...

GET
BEHIND
ME, LADY
FARNESE.



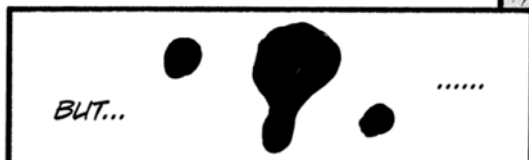


NO
OOO!!



I'M DEAD,
I'M DEAD,
I'M DEAD,
DEEEAD
!!!

NO
MORE!!
I'M
GONNA
GET
SMASHED
!!



**I DON'T
KNOW
YET!!**

**NOT
YET!!**

**THE MORE
BLOOD I
COUGH UP,
THE MORE I
KNOW IT'S
WARM...!!**

**THE MORE I
FEEL SCARED,
THE MORE I
FEEL ALIVE!!**

**"SHOW ME
WHAT IT
MEANS TO
BE REALLY
SCARED!"**

**"HOLD YOUR
BREATH,
AND KEEP
ABSOLUTELY
QUIET!"**

**I'LL
TRY TO,
LUCA.**

**I'LL
TRY...**

**BUT IT
MEANS
I WANT
TO
LIVE!!**

**I'M
SCARED
!!**



*FX: BRROMMM

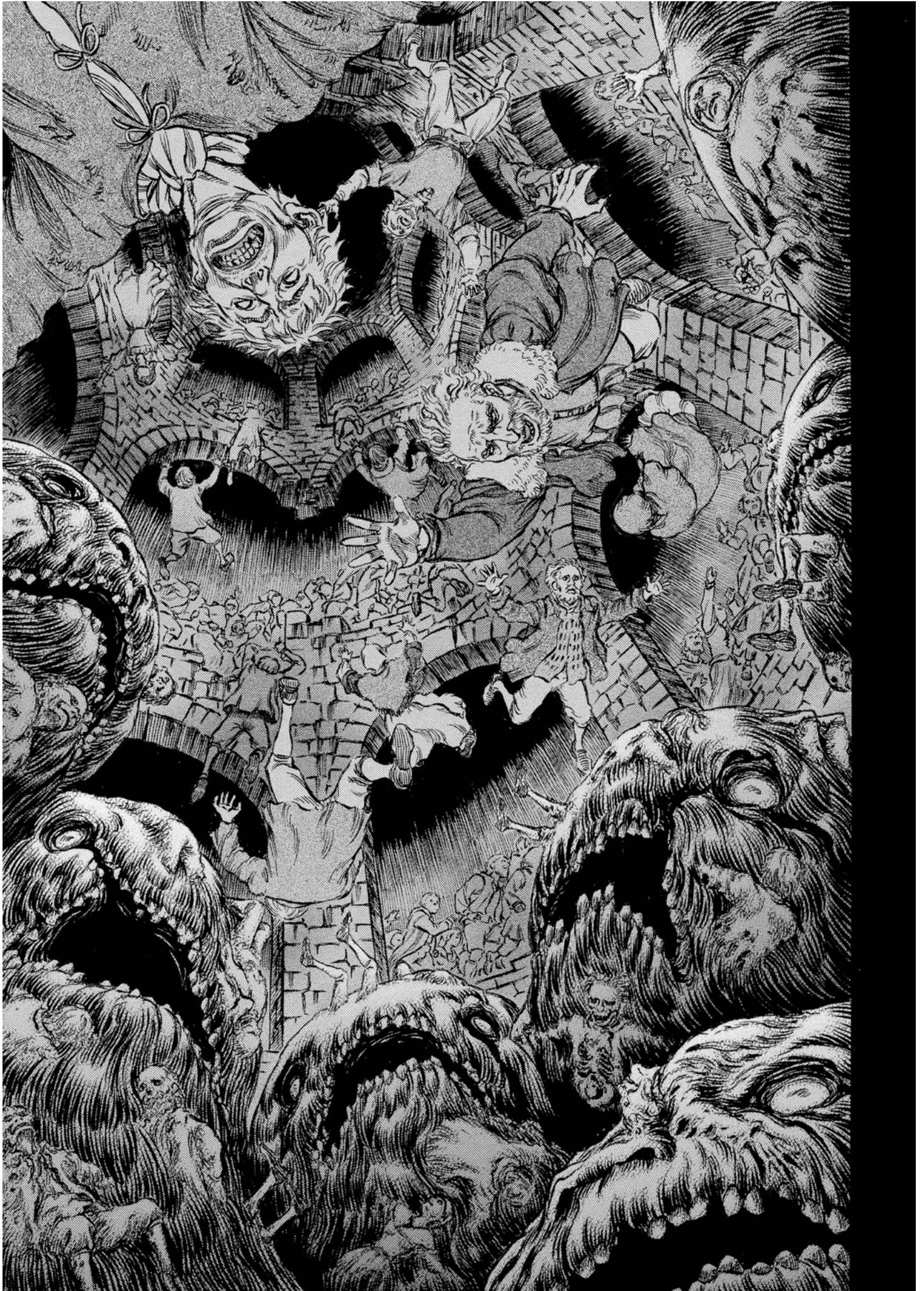


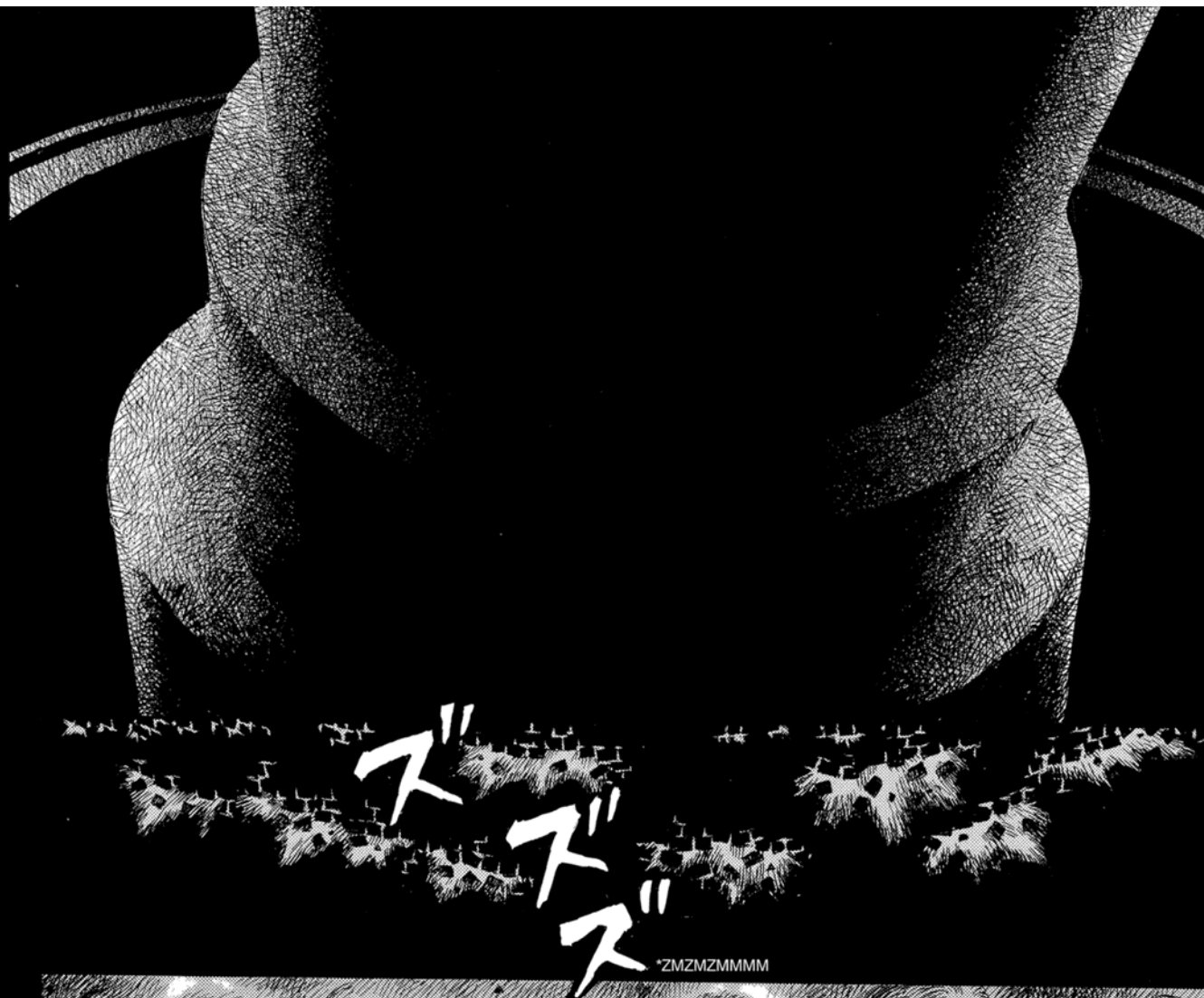
*FX: ZMZMZM

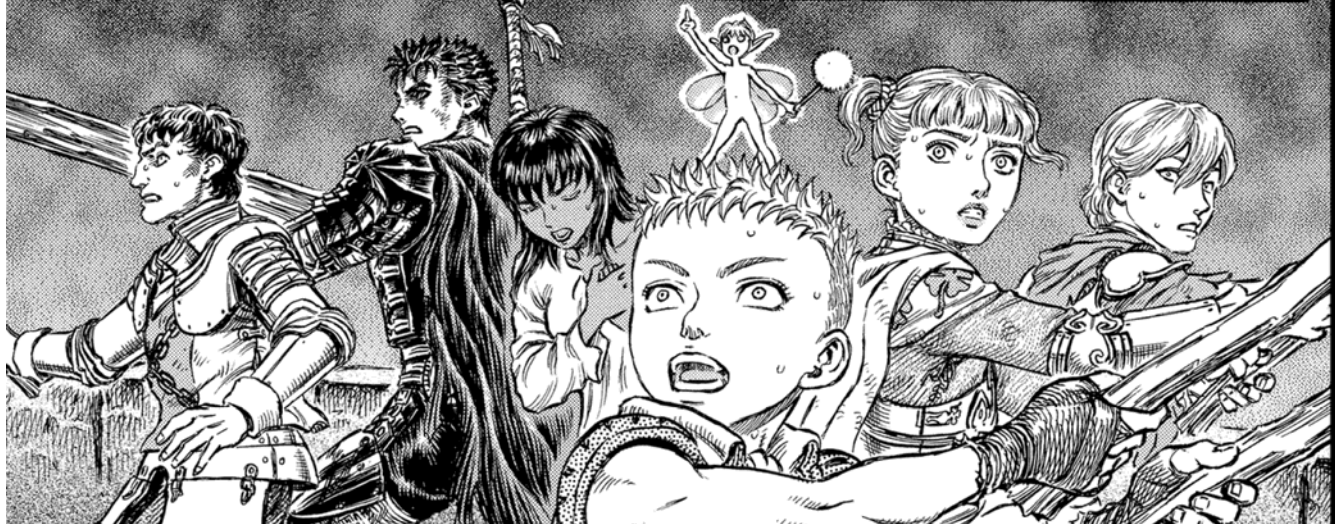
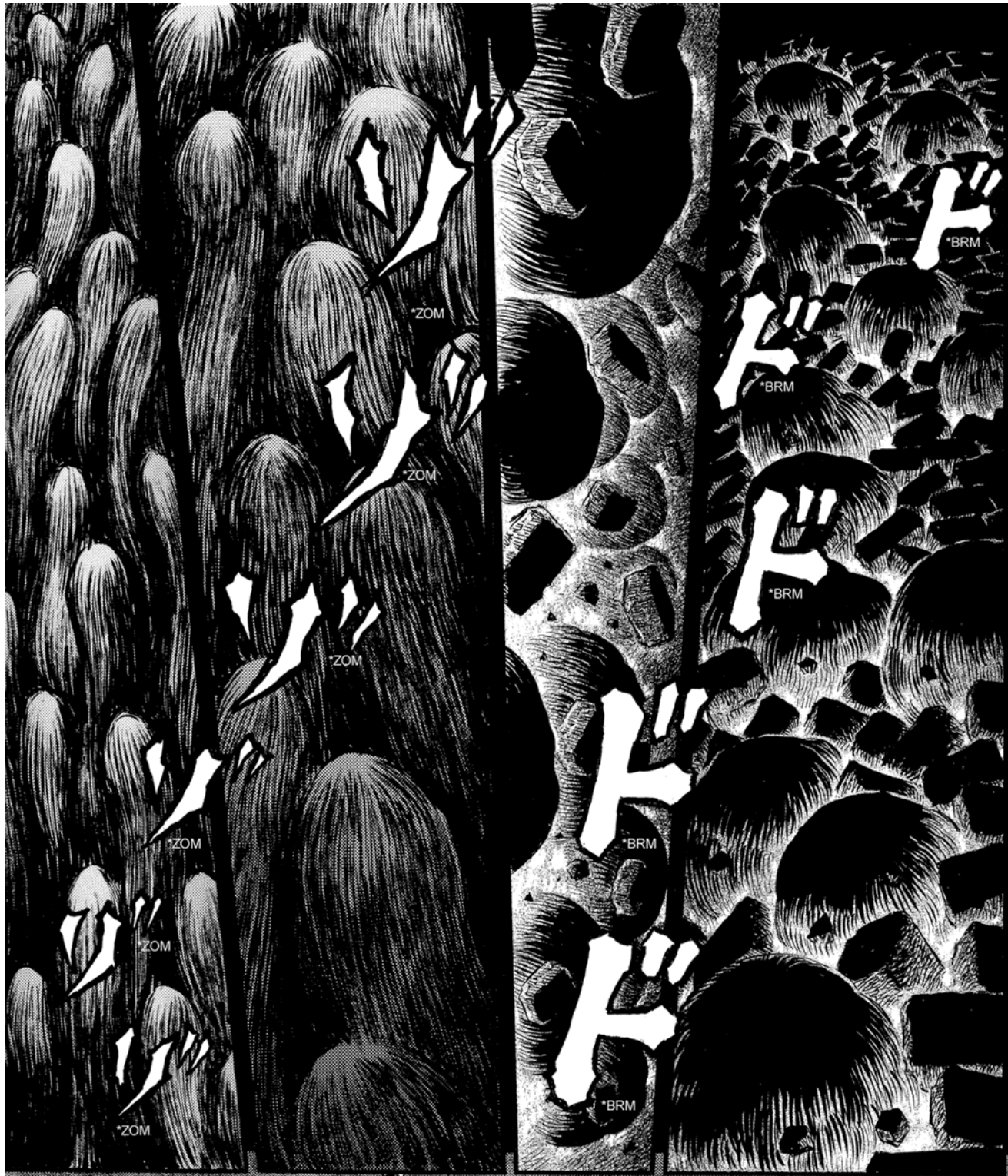


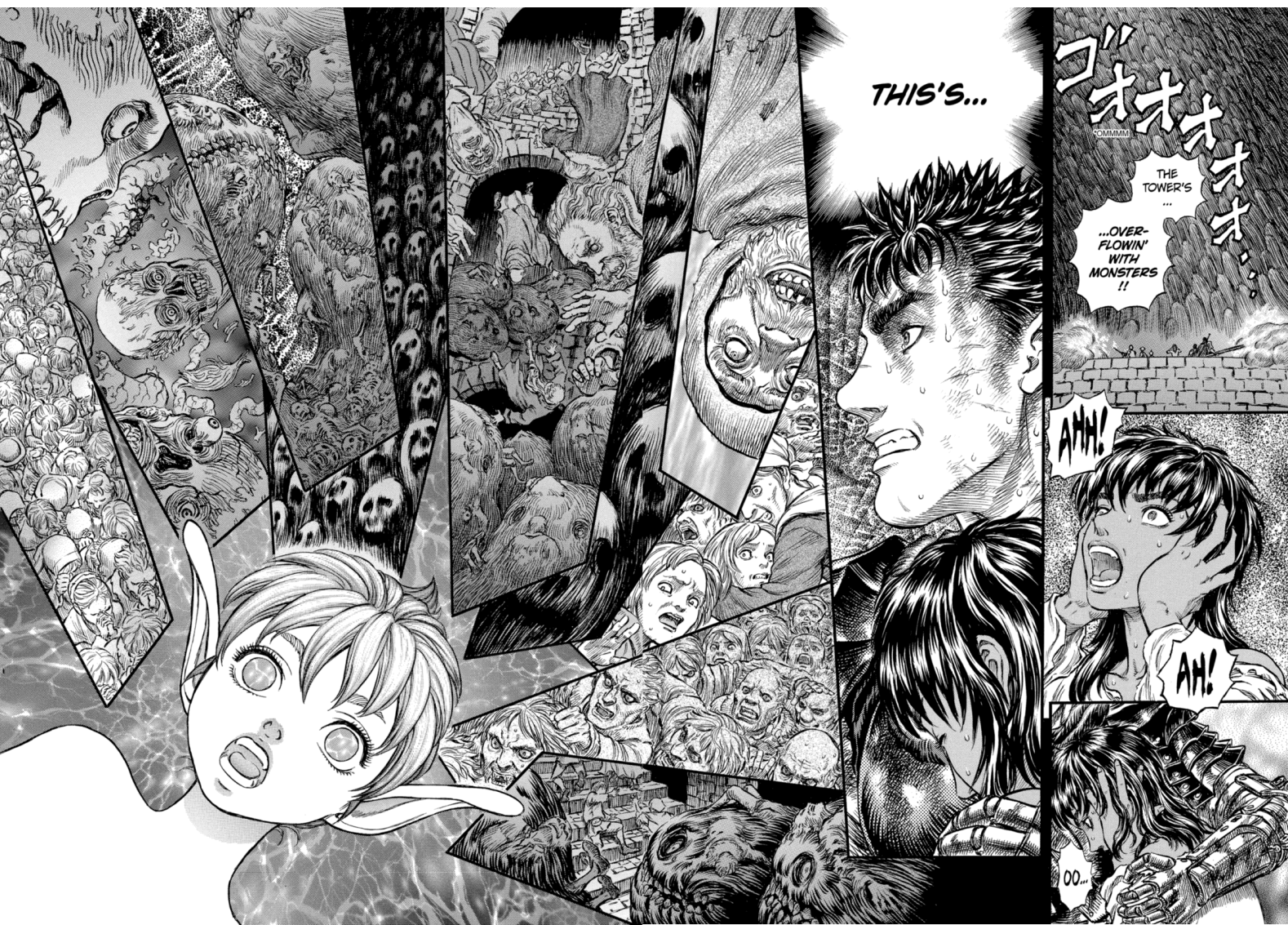
*FX: ZMZMZM









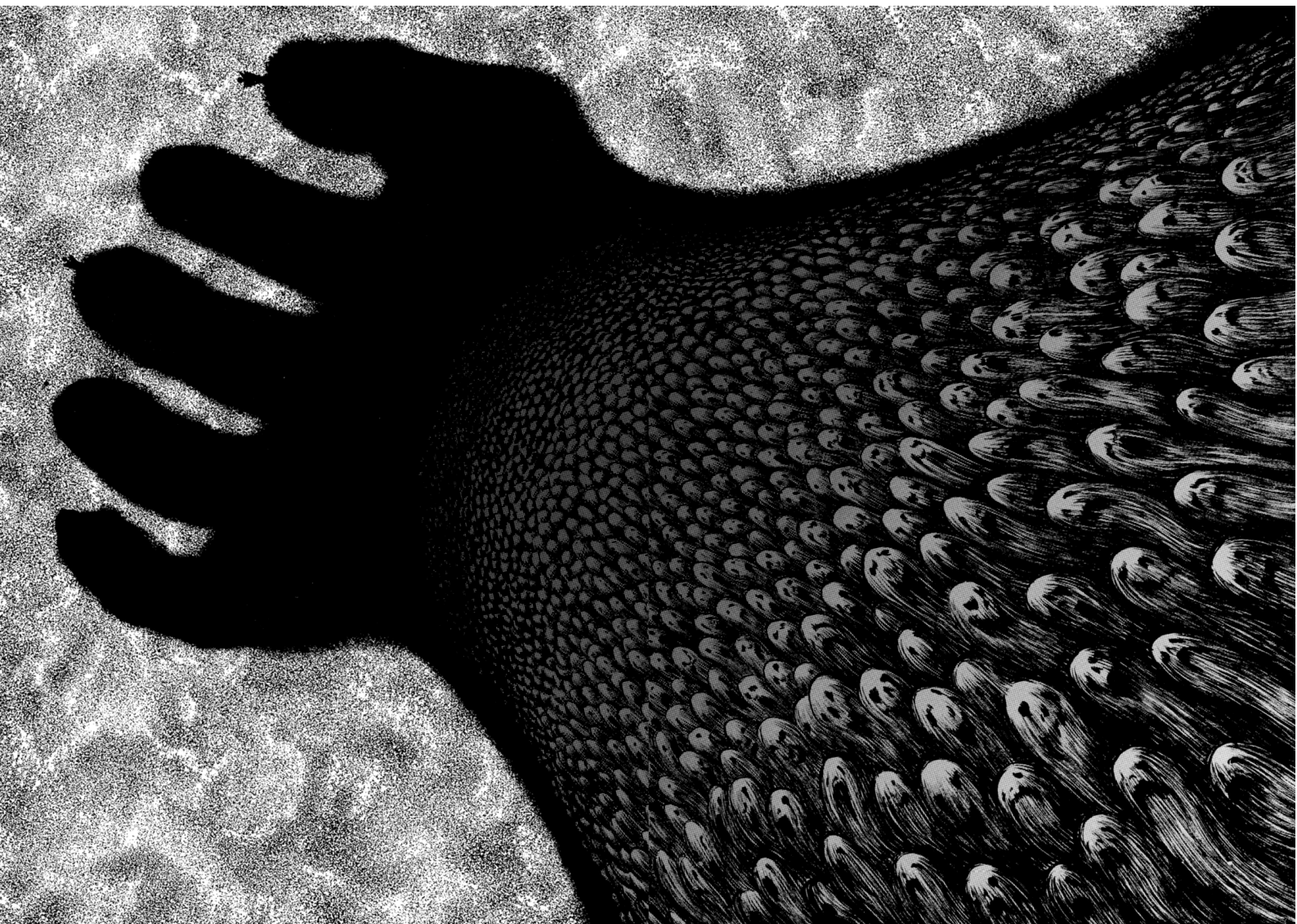


THIS'S...

ゴオオオオオオオオオオ
THE TOWER'S ...
...OVER-FLOWIN' WITH MONSTERS !!

AHH!
AH!

00...



THE LIVIN',
THE DEAD...

...INCREDIBLE.

ALL
THE SOULS
HERE...

...ARE CRYIN'
OUT IN
DESIRE FOR
ONE THING.



I
FEEL
IT.

...IS OF
ONE
THOUGHT.



NOW,
ALL
IN MY
ENTIRE
WORLD...

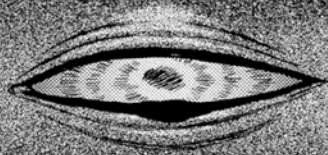
IT DESIRES
THE SAME
THING AS I.

EVERY-
THING...

NO, THE
WORLD I
BRING
FORTH...

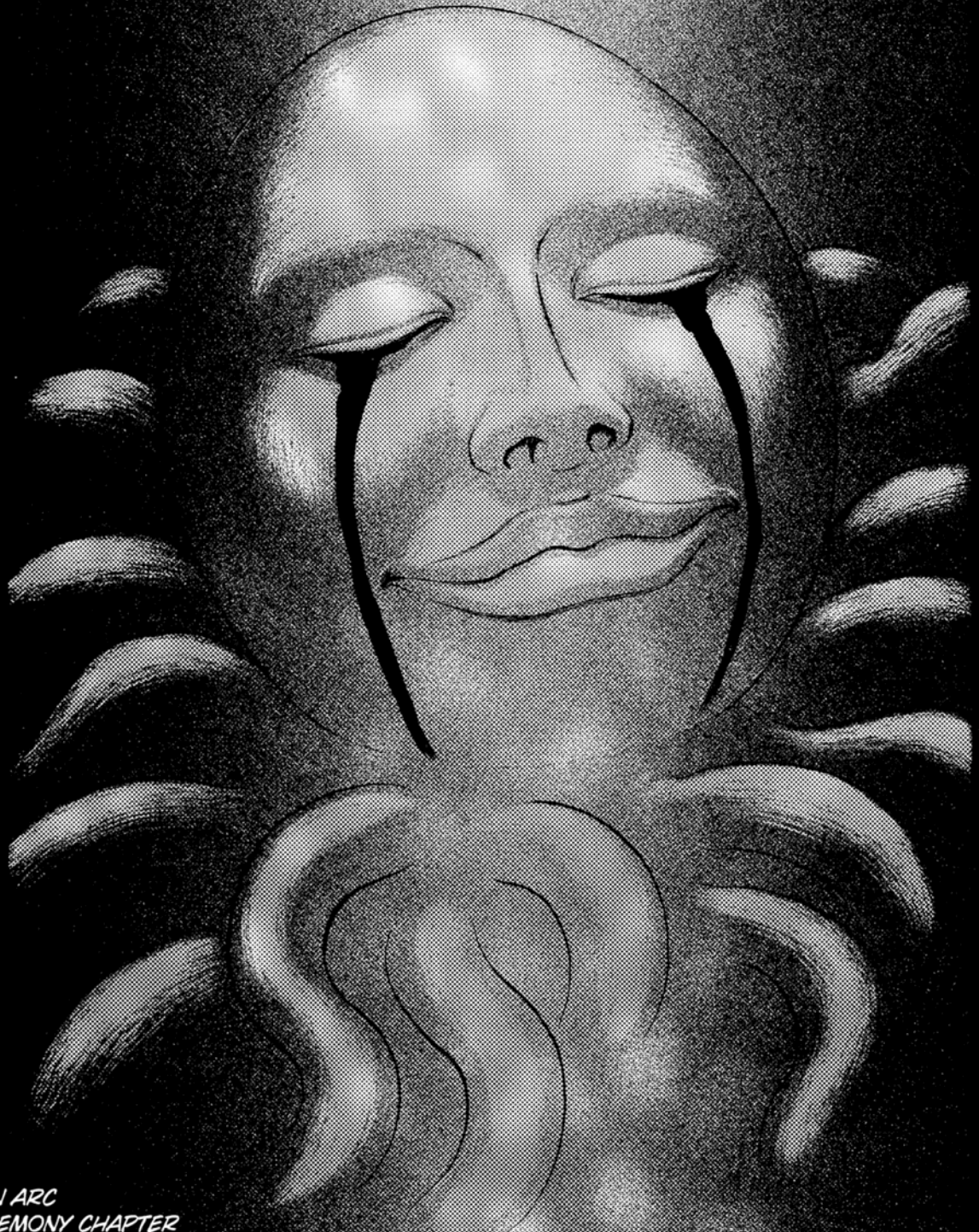


...CRYING
OUT,
DESIRES
ME...



...WILL BE
FULFILLED
BY ONE
VOICE.

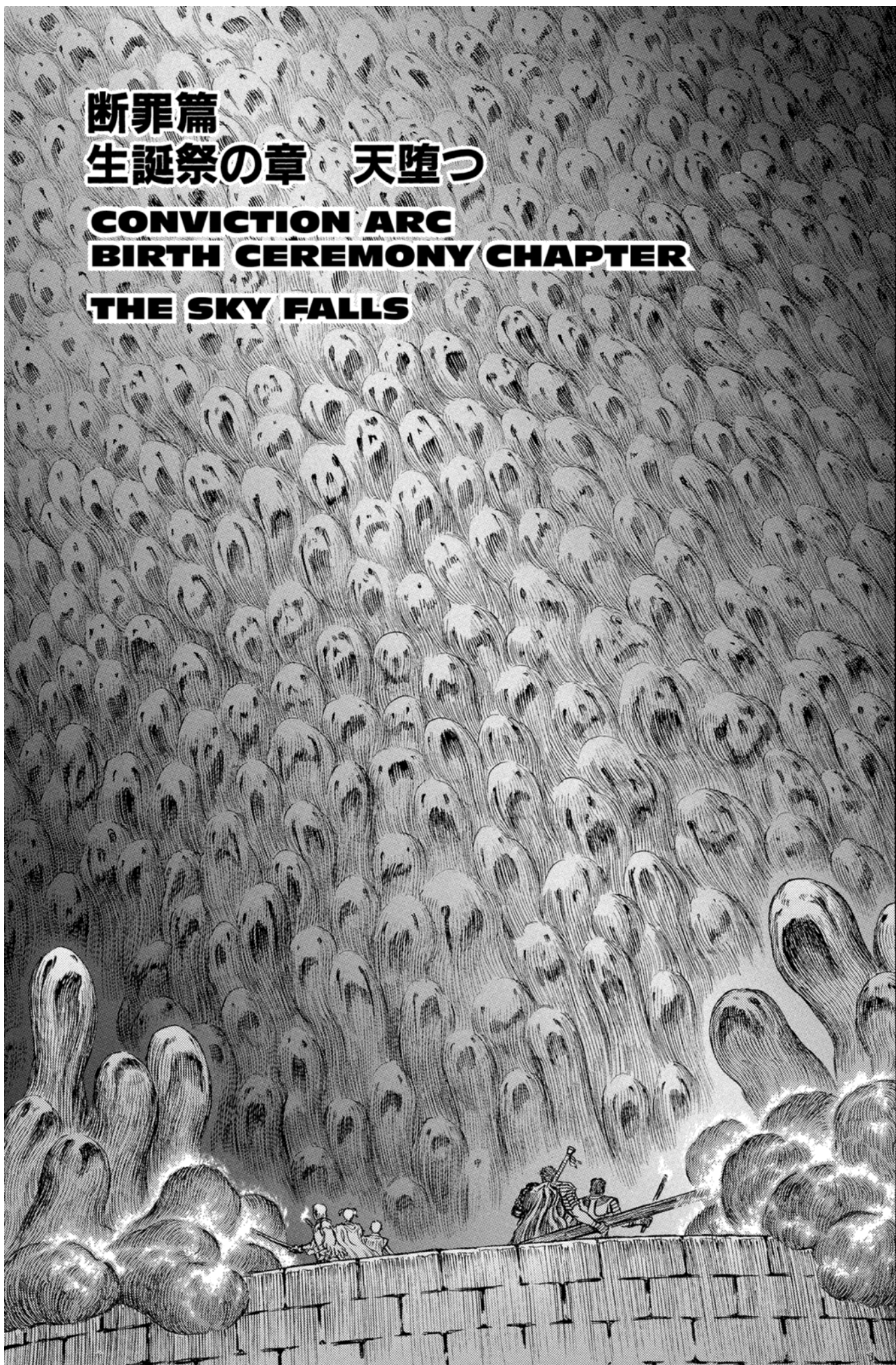
EVERYTHING...



CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
RESONANCE: END

断罪篇
生誕祭の章 天墮つ

CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
THE SKY FALLS





GLITS,
LOOK
...!

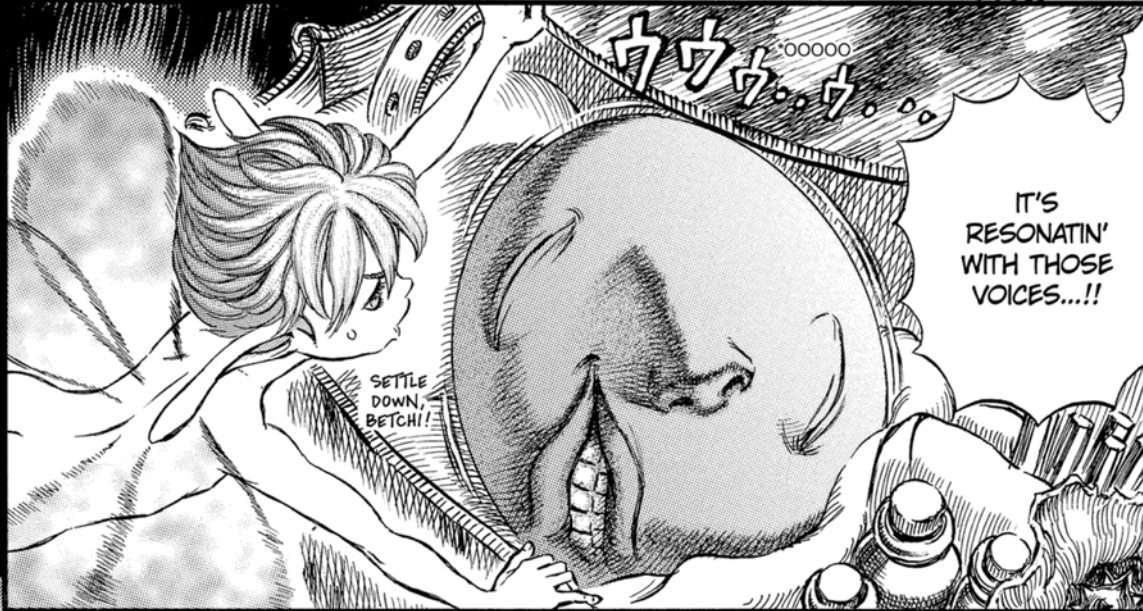
THEY'RE
DEMANDIN'
...?!



*FX: BVVVVV



THEY'RE
CRYIN'
OUT...!



SETTLE
DOWN,
BETCHI!!

IT'S
RESONATIN'
WITH THOSE
VOICES...!!

IT'S
THIS!!

*BATHUMP

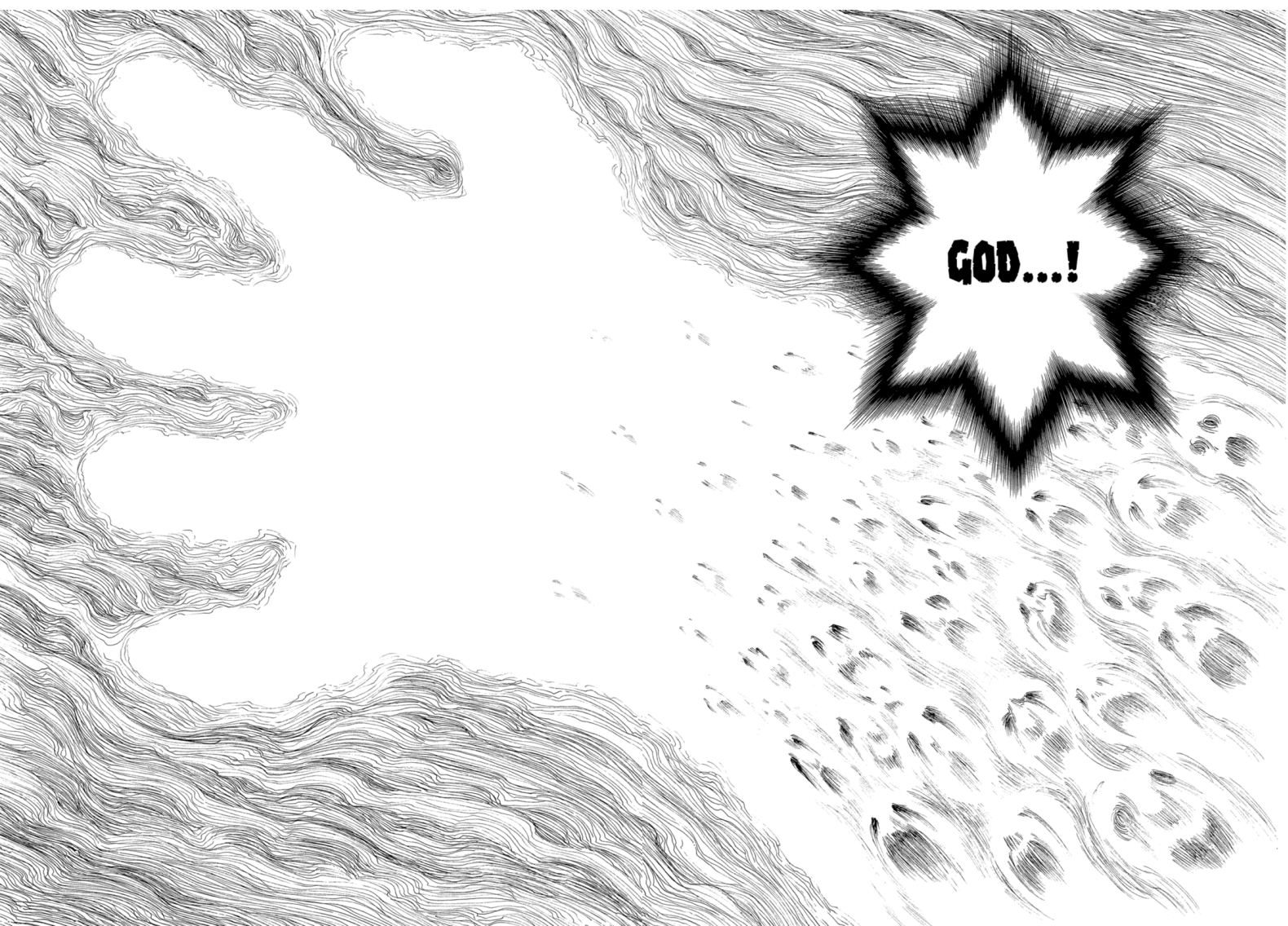
ドゥン

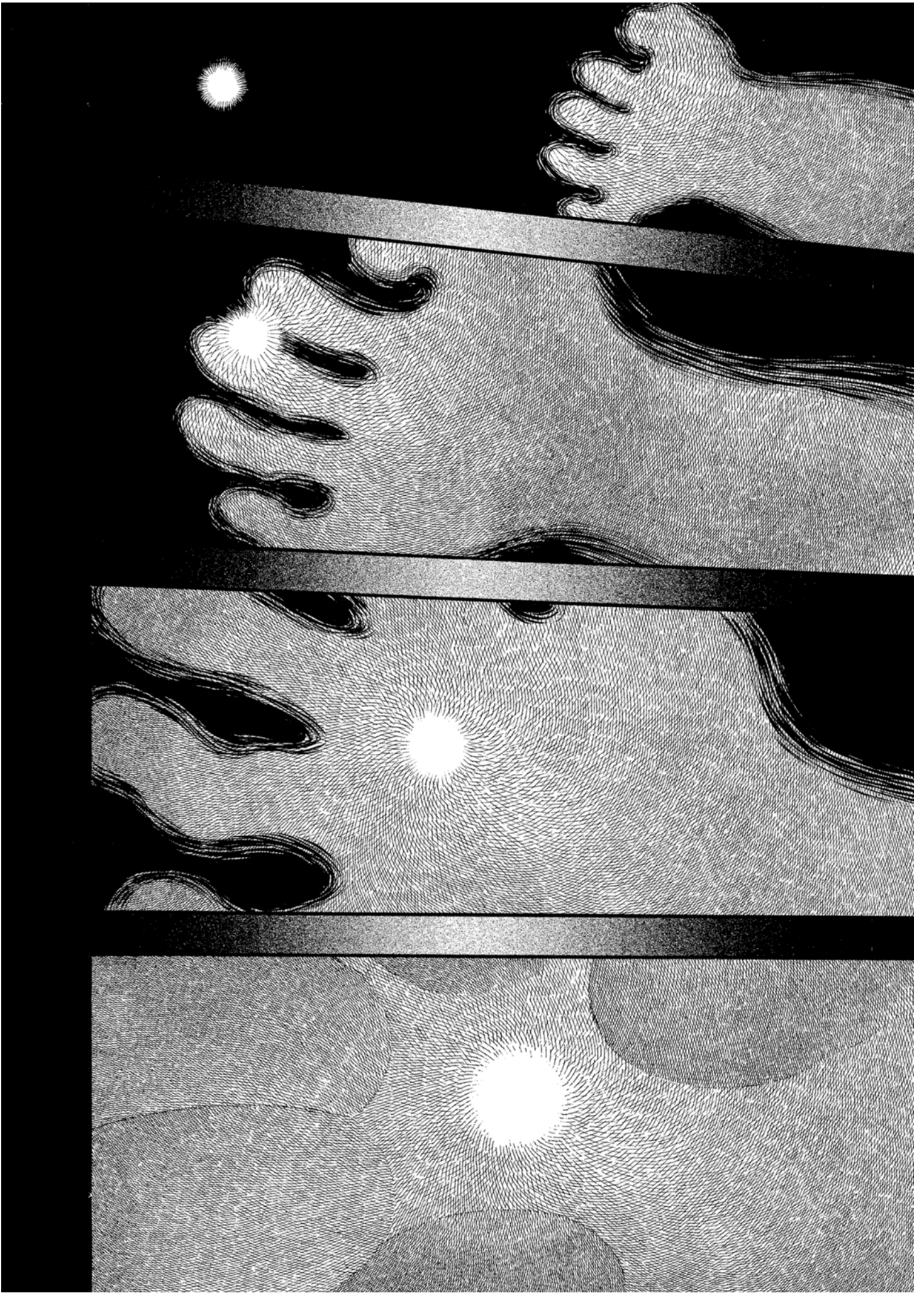


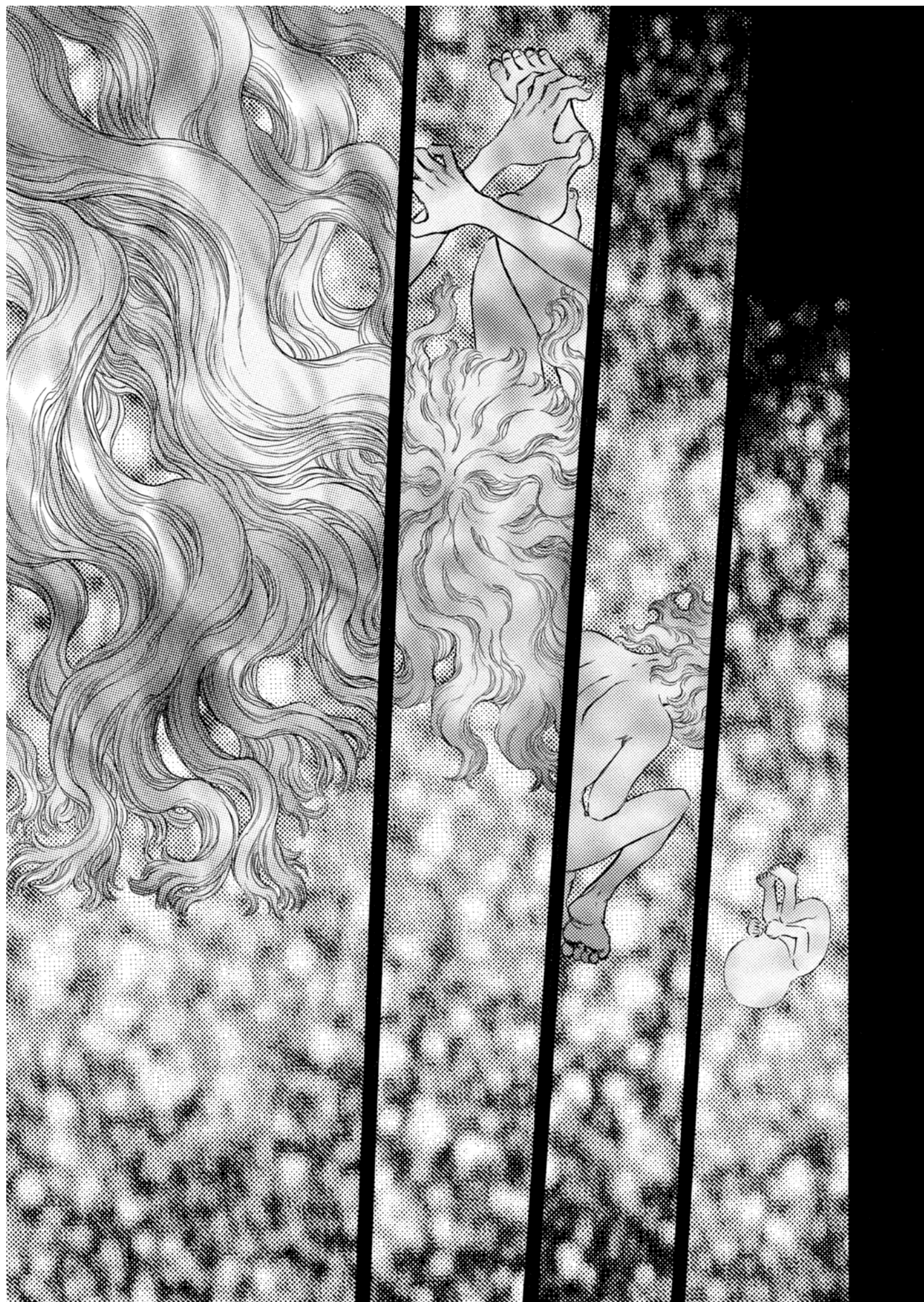


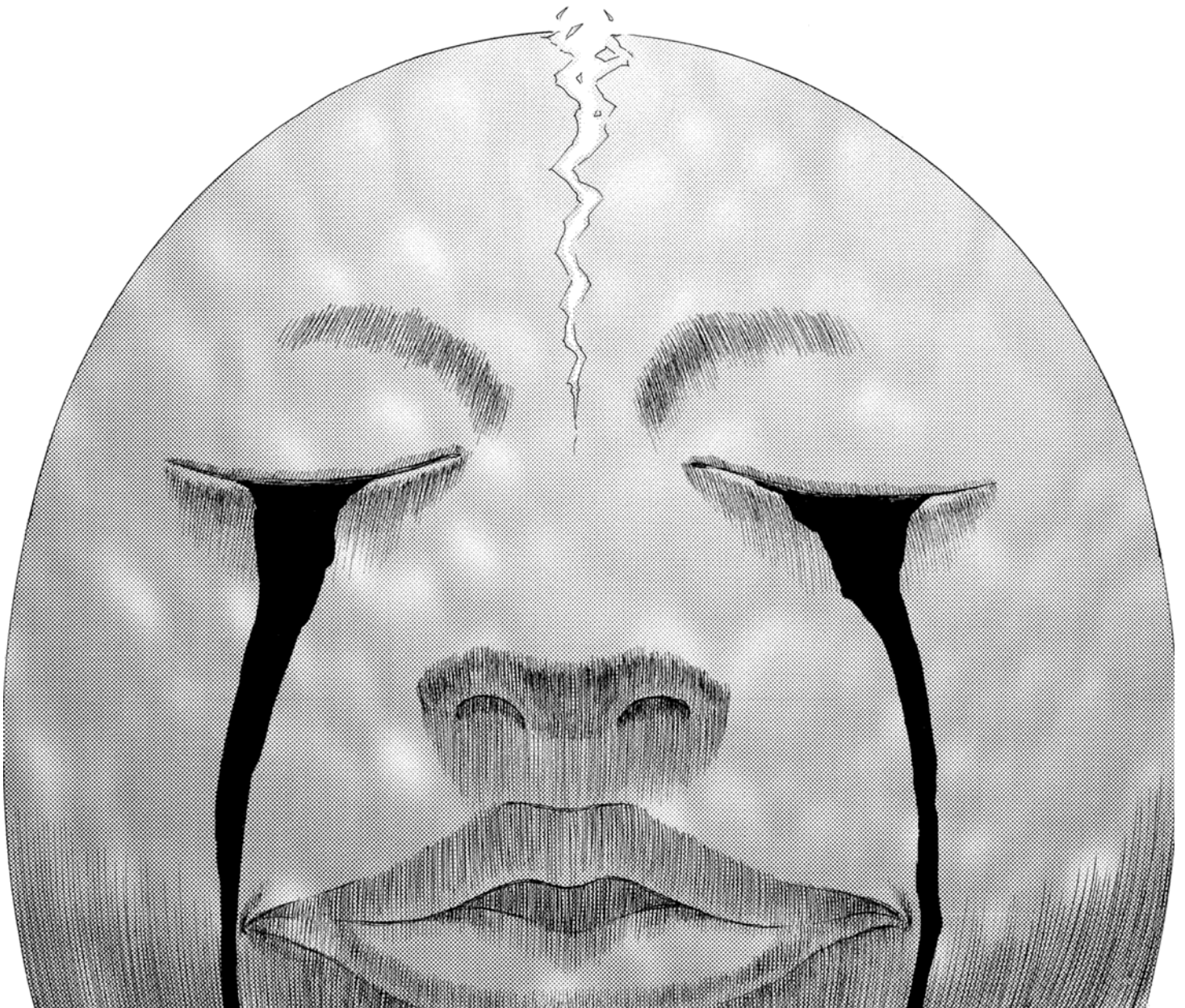
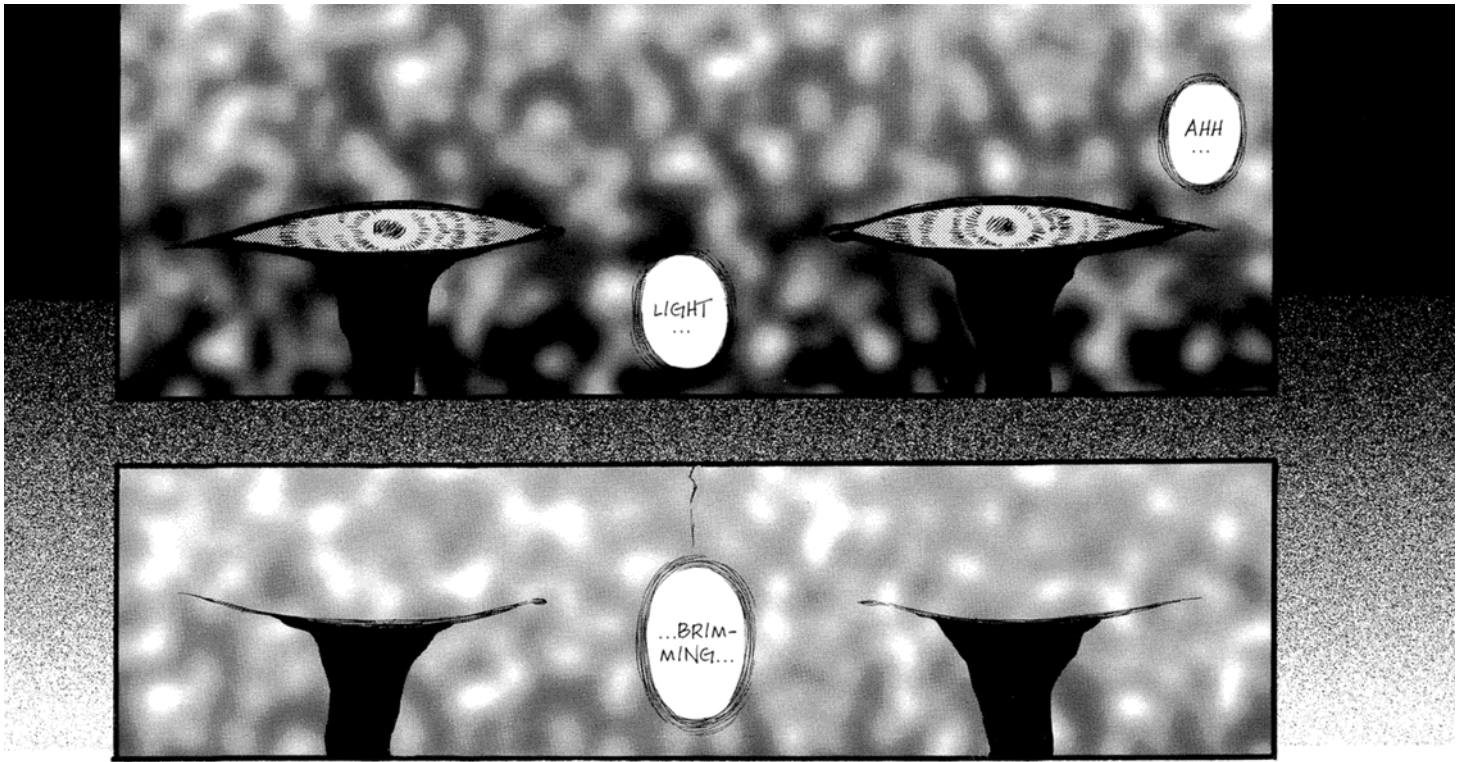
**THIS
INTENSE
PAIN...!!**

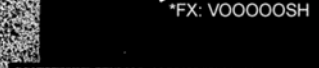
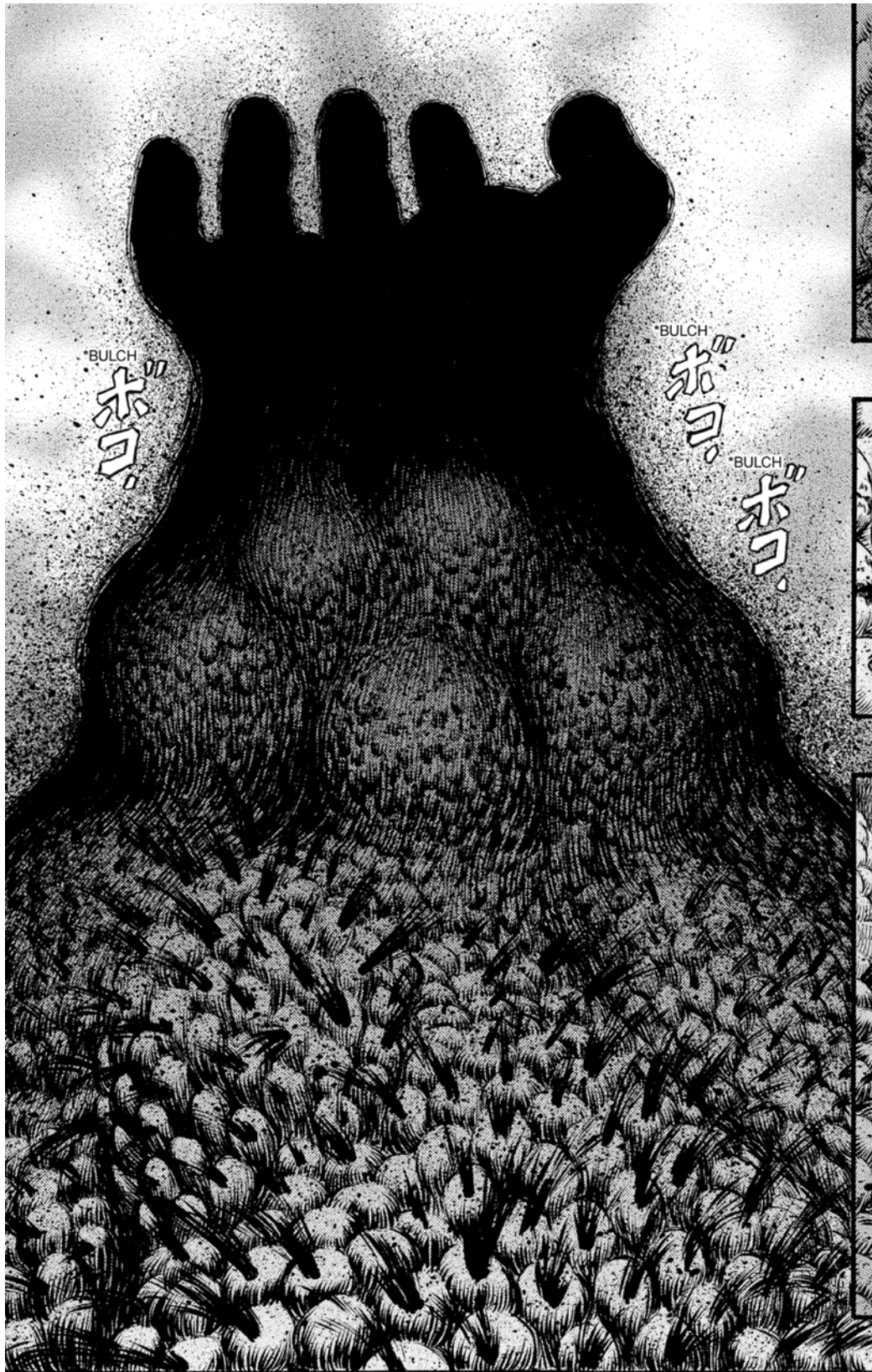






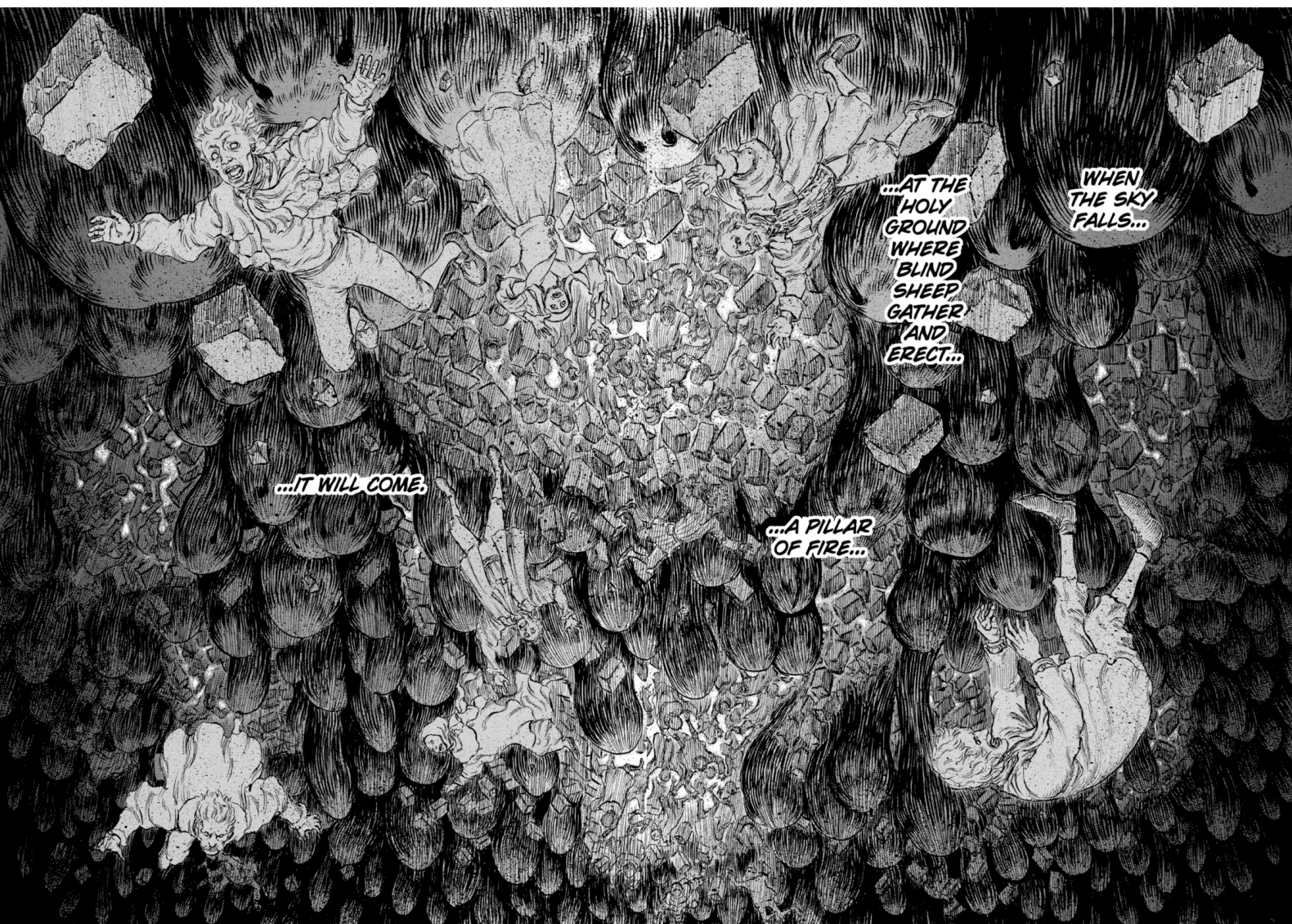










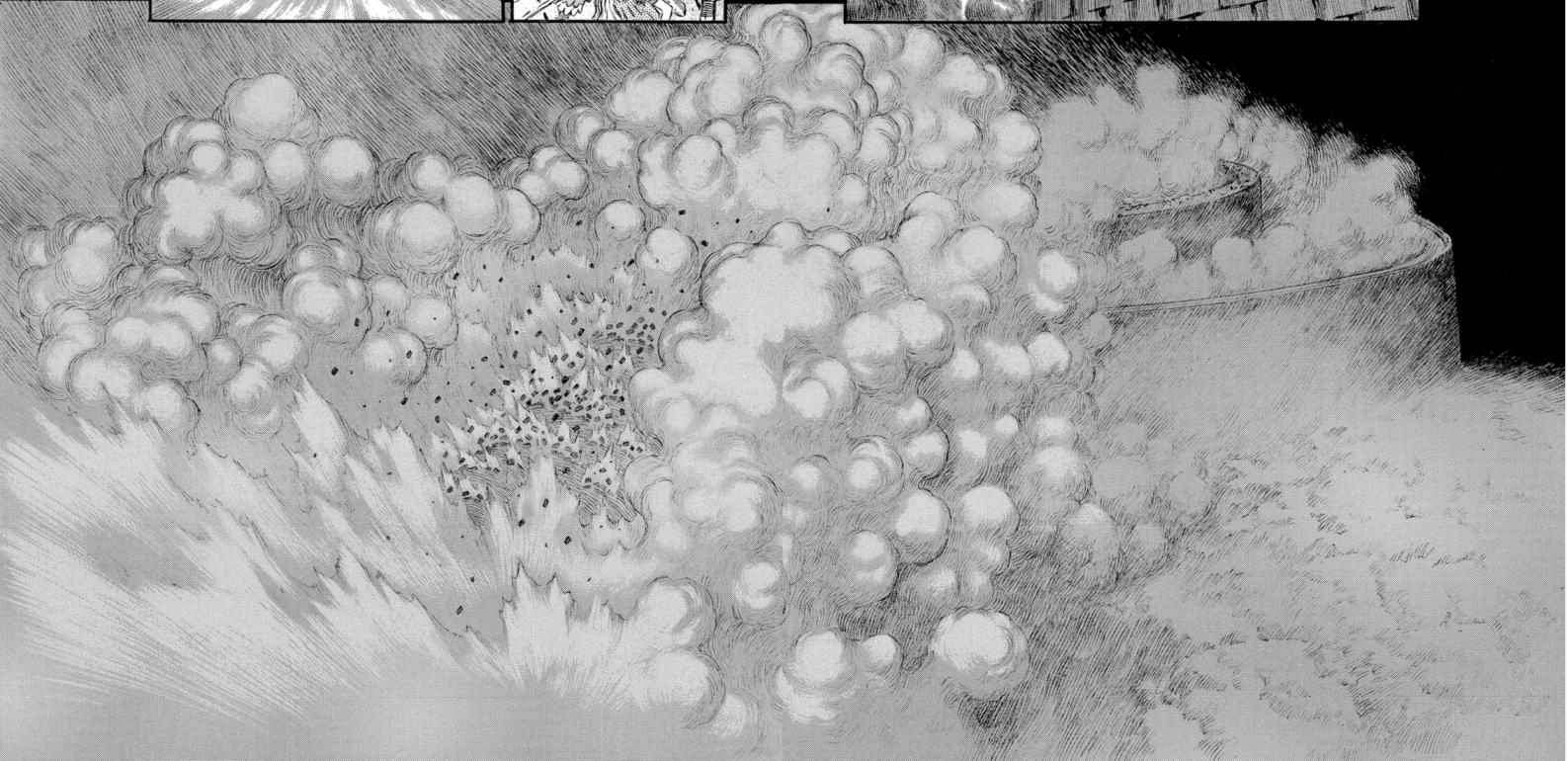
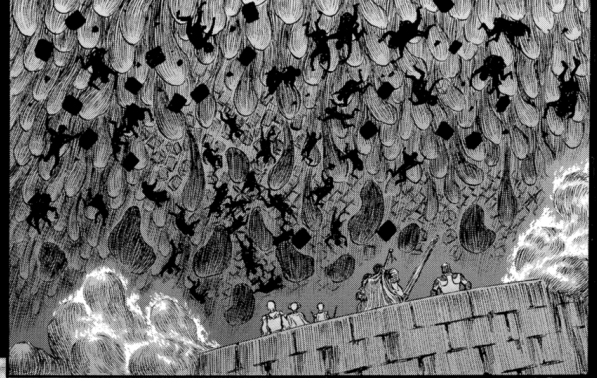


...AT THE
HOLY
GROUND
WHERE
BLIND
SHEEP
GATHER
AND
ERECT...

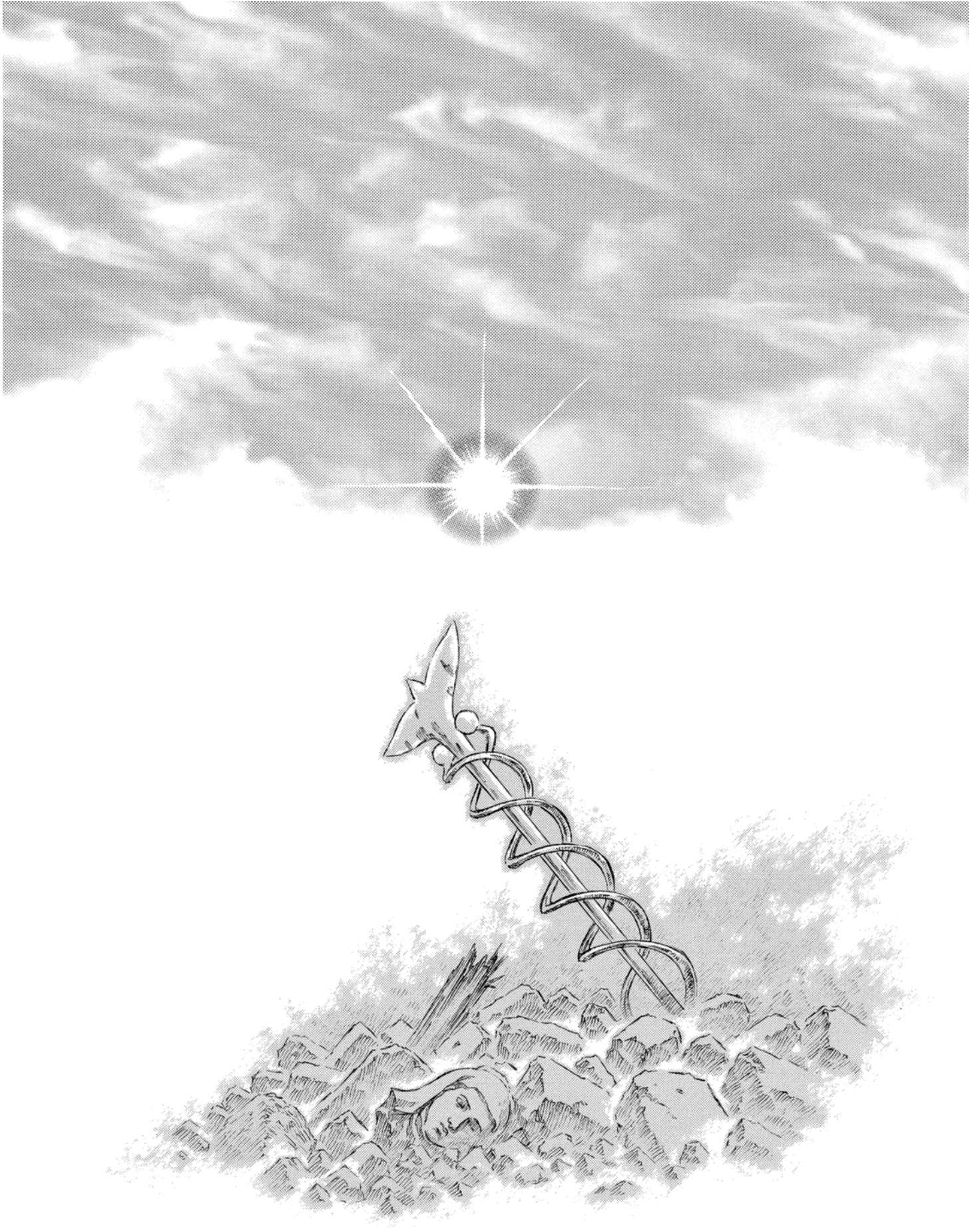
WHEN
THE SKY
FALLS...

...IT WILL COME.

...A PILLAR
OF FIRE...



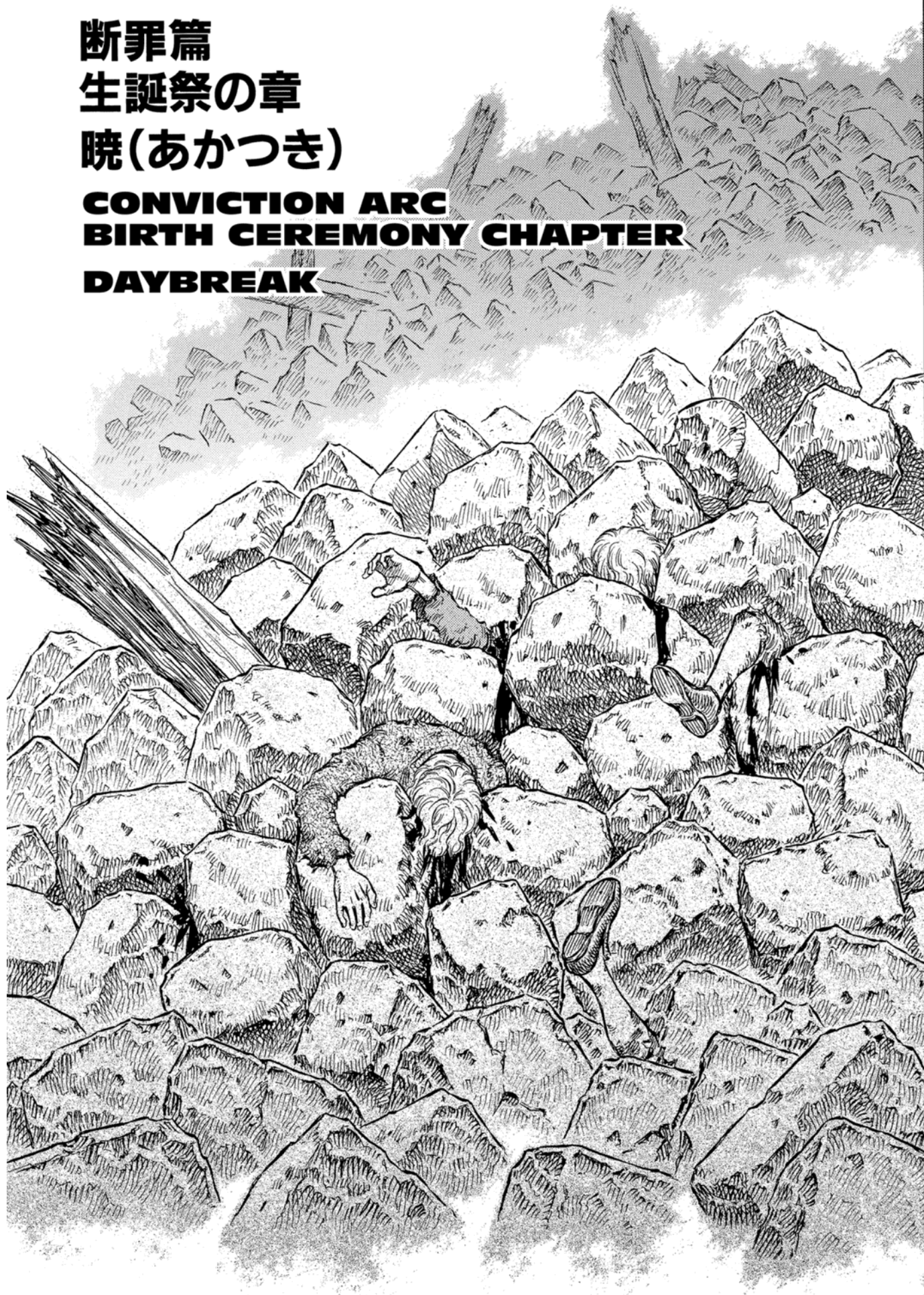




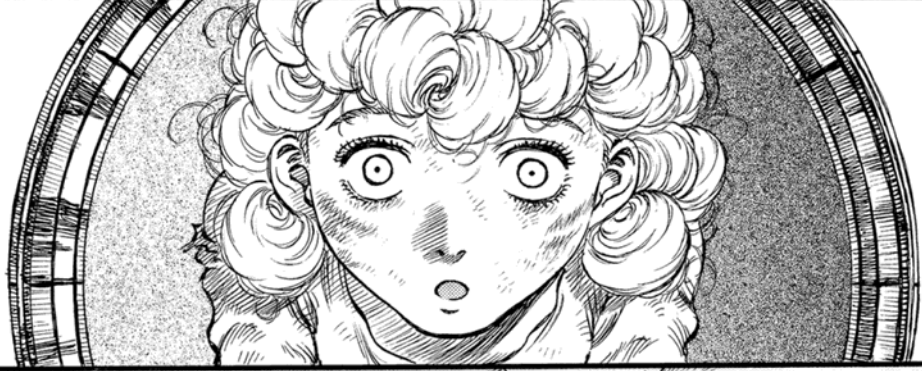
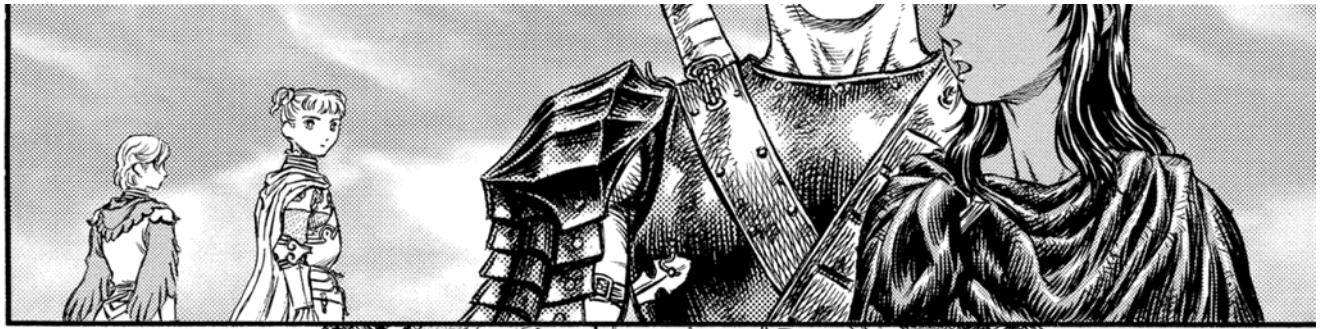
CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
THE SKY FALLS: END

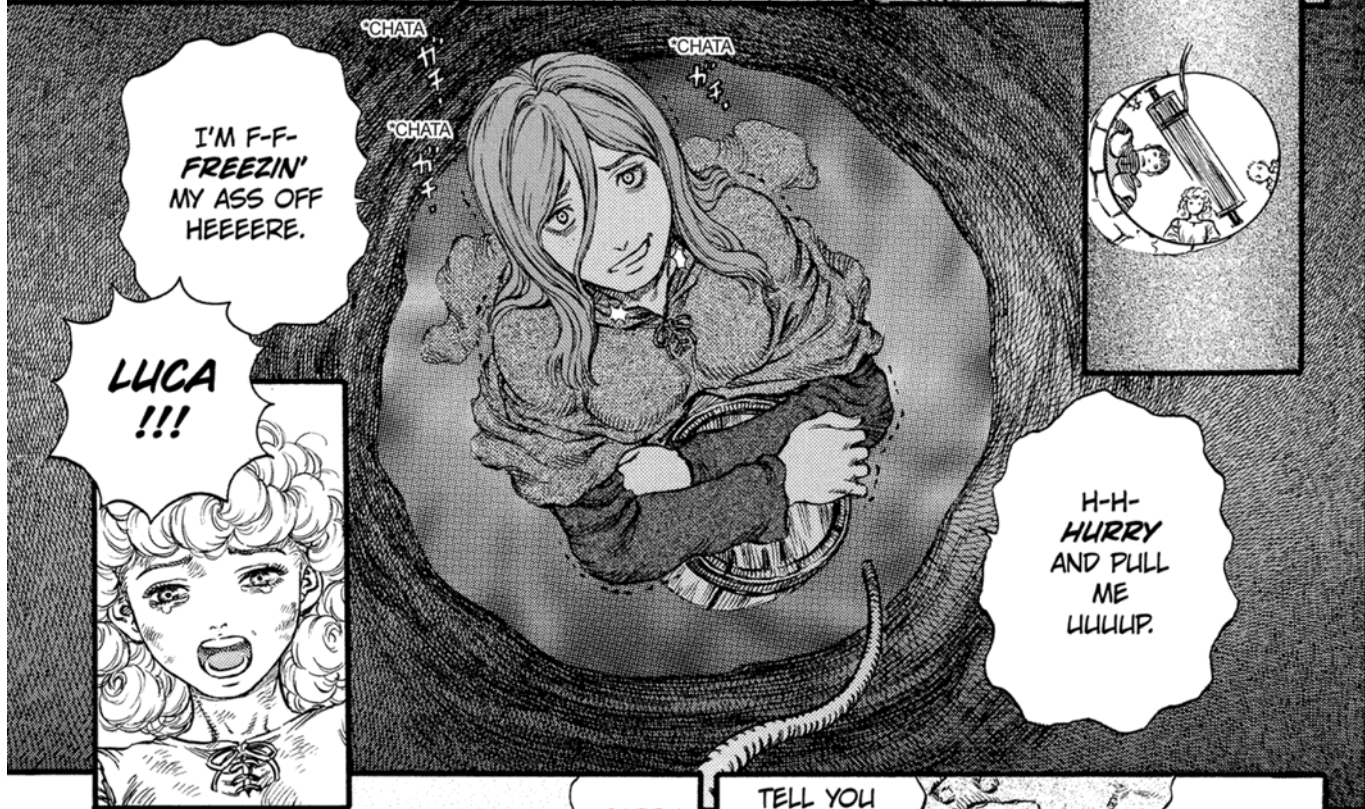
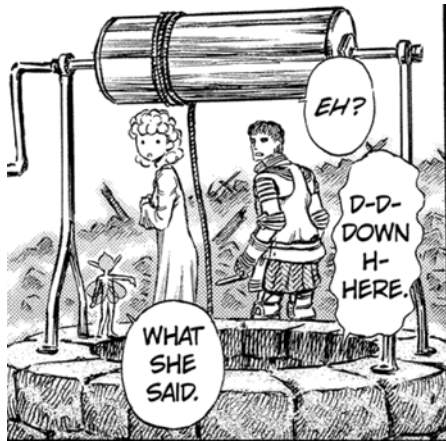
断罪篇
生誕祭の章
暁(あかつき)

CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
DAYBREAK

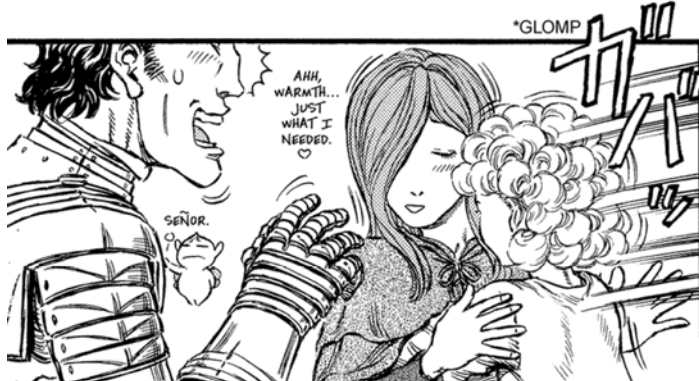




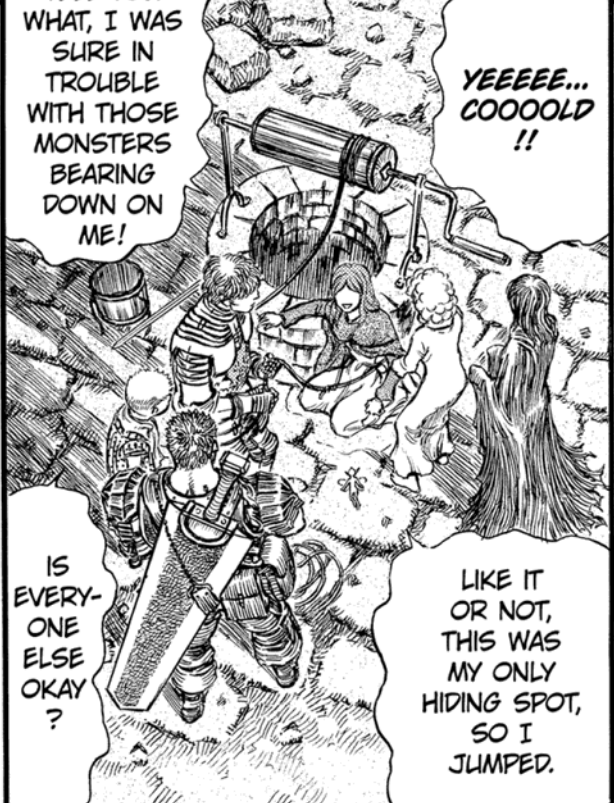




*FX: CHATA CHATA CHATA

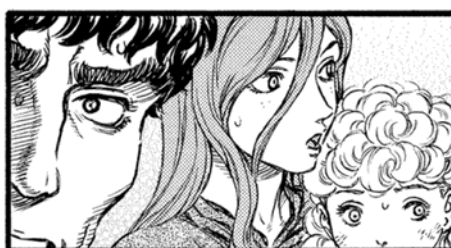
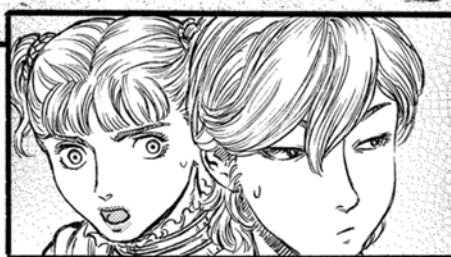


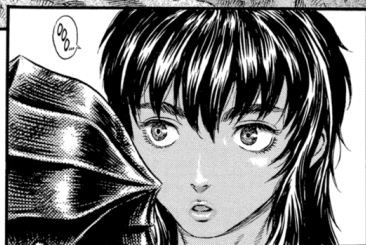
*GLOMP



IS EVERYONE ELSE OKAY?

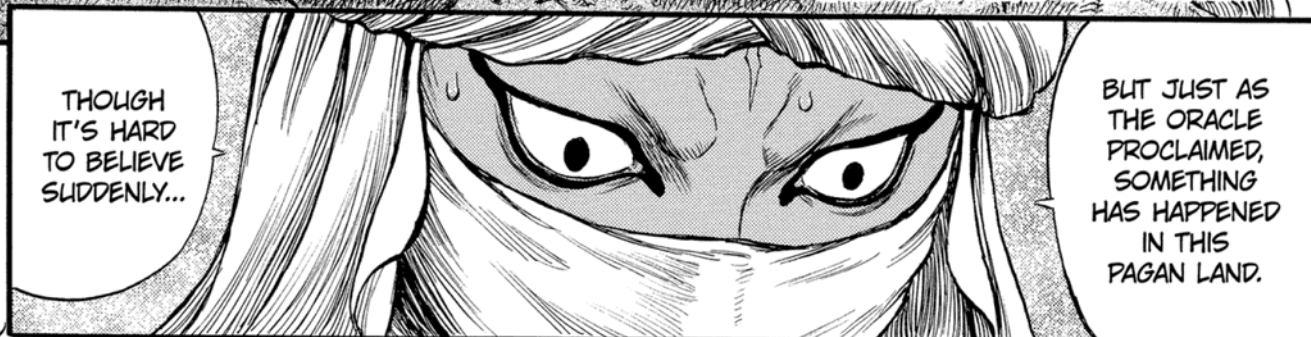
LIKE IT OR NOT, THIS WAS MY ONLY HIDING SPOT, SO I JUMPED.





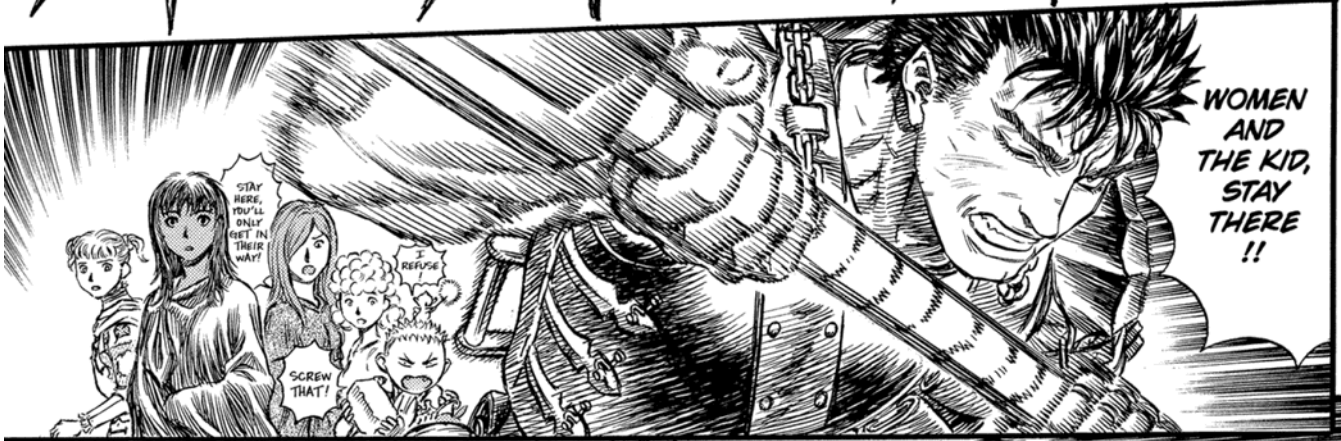
*FX: TMP







*FX: SHM SHM SHM



WOMEN
AND
THE KID,
STAY
THERE
!!



*SHNK

*SHNK

*SHNK



...I GUESS
I'D RATHER
BE **STABBED**
WITH A
SWORD THAN
EATEN BY
MONSTERS.

WELL
...

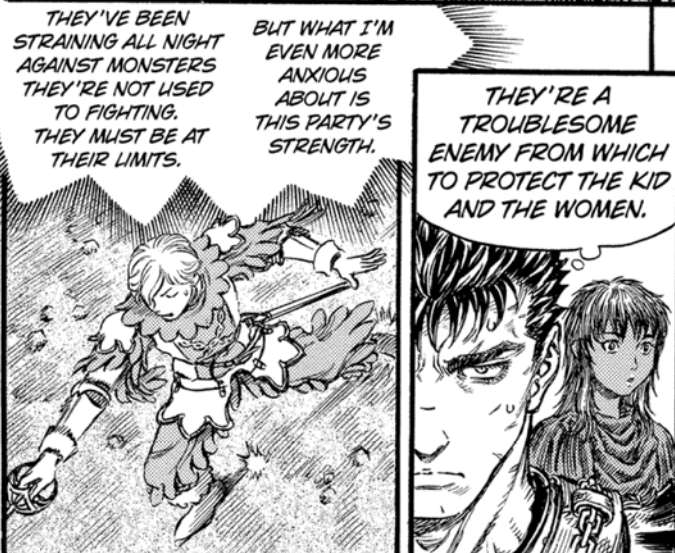
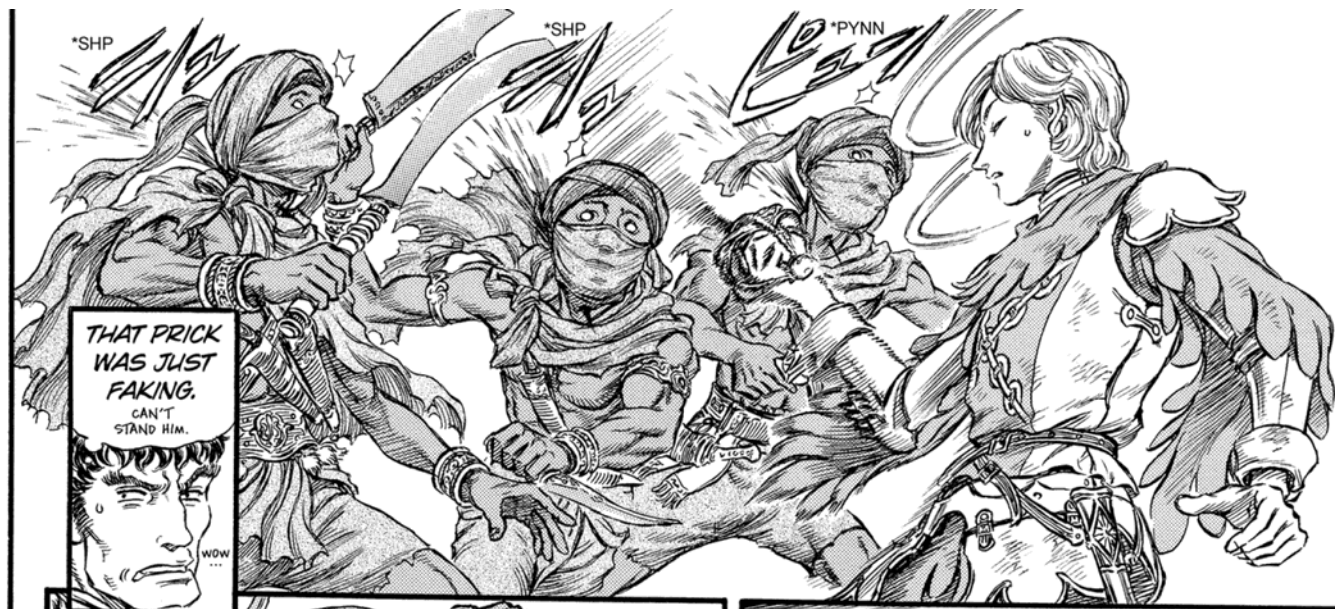
*WHS



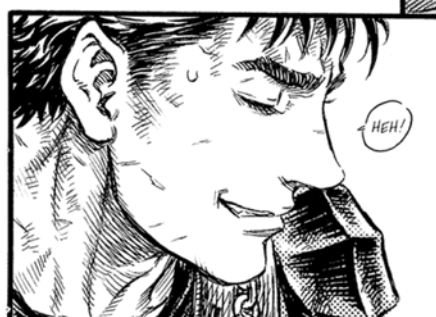
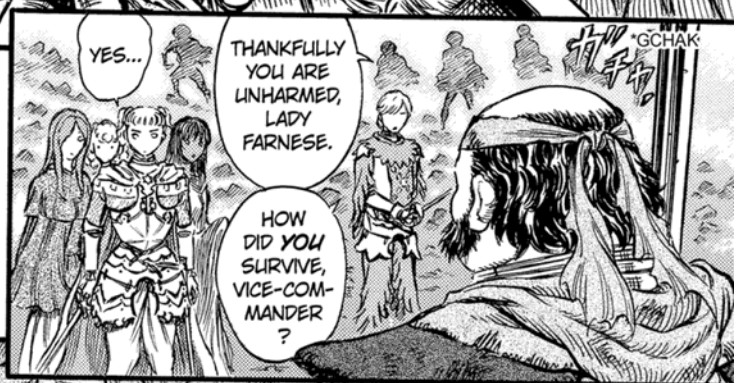
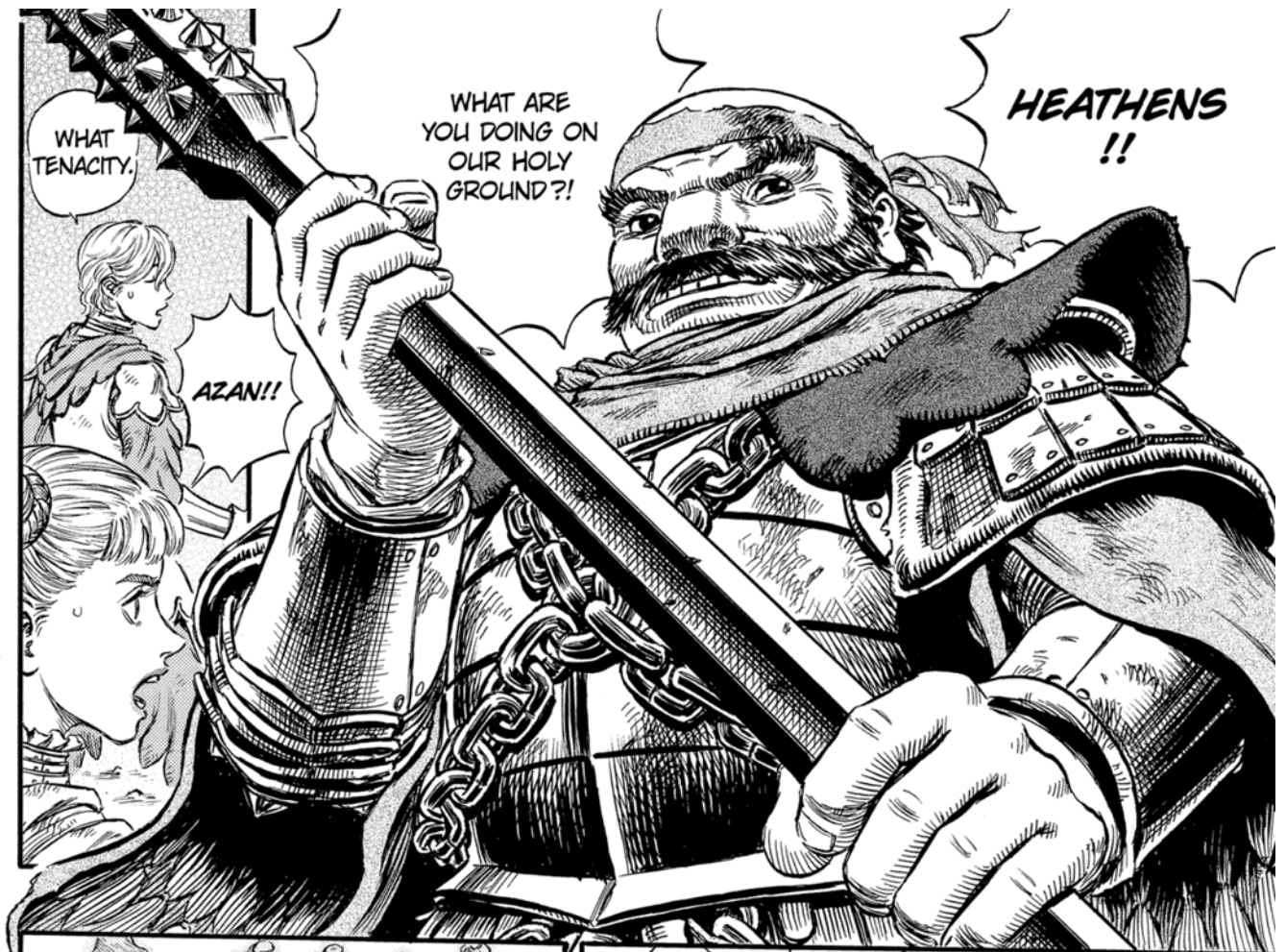
...THIS IS
NO TIME
FOR
LEISURELY
WITCH
HUNTING
!

SH-
SHUT
UP!

THIS
IS WHY
I SAID
...









*FX: CHNK CHNK

*FX: ZNNNNN



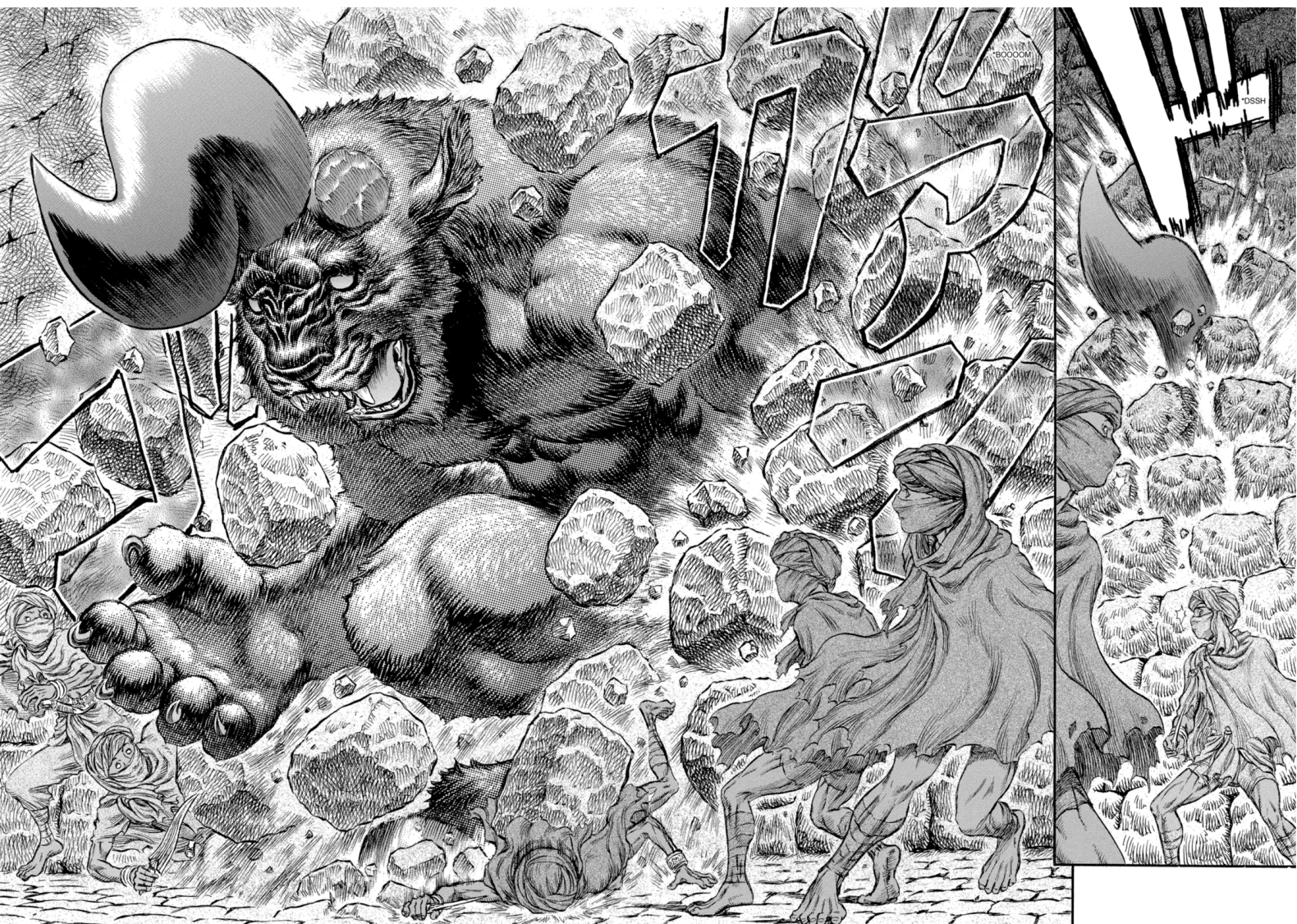
*ZNNNN



*ZOOON

*ZOOOON







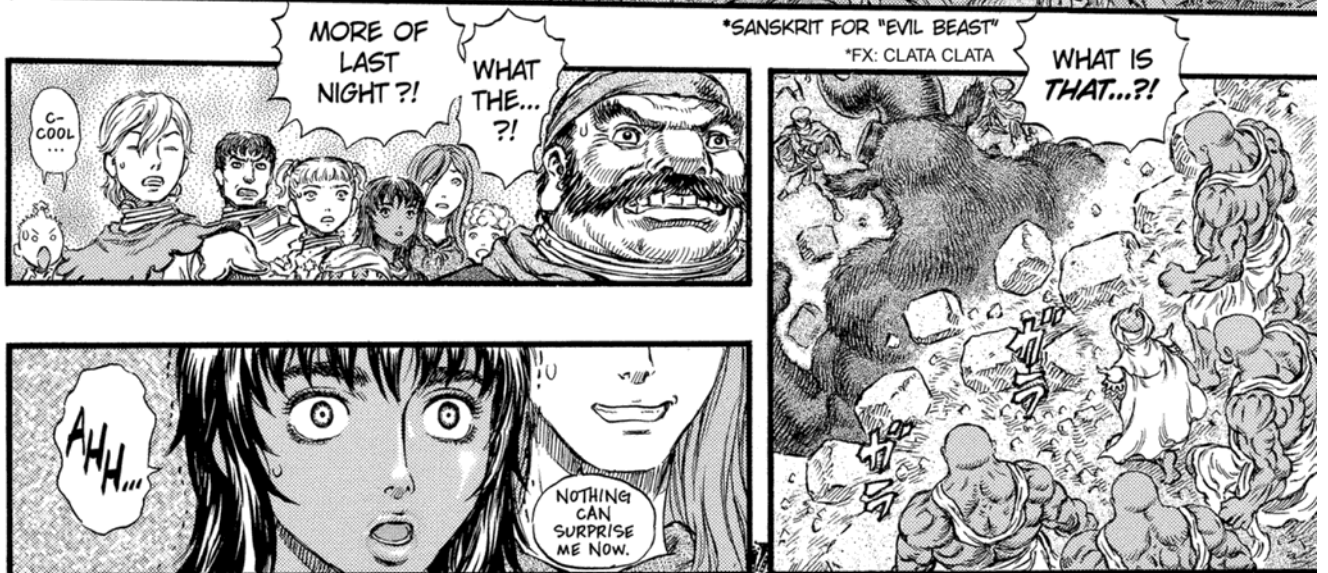
Z...

ゴ
ウ
ウ

BADA*
?!

BA...

*GUFUHHH



MORE OF
LAST
NIGHT ?!

WHAT
THE...
?!

*SANSKRIT FOR "EVIL BEAST"
*FX: CLATA CLATA

WHAT IS
THAT...?!

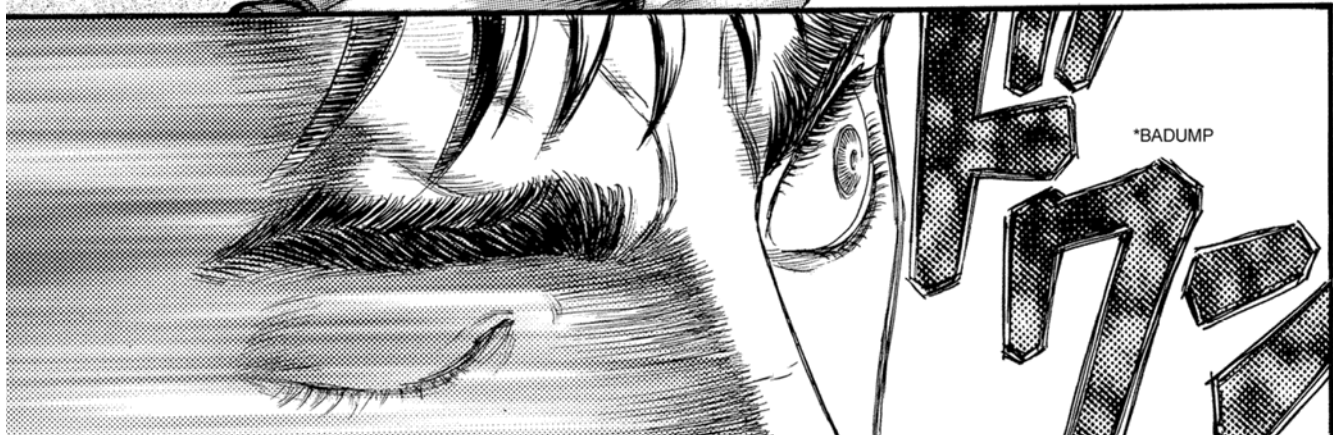
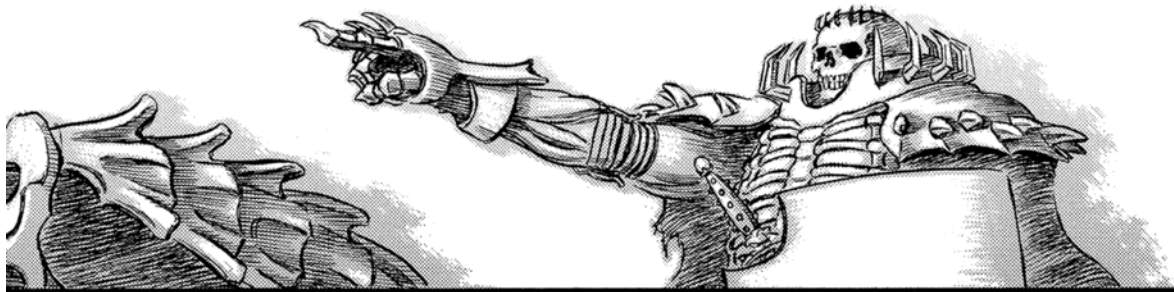
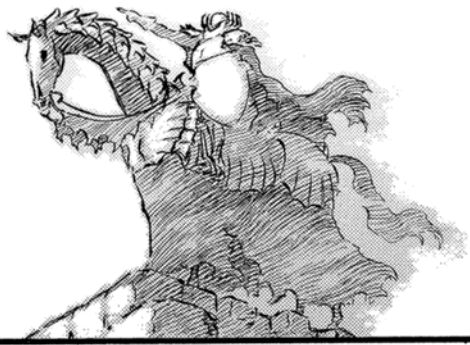
C-
COOL
...

AHH...

NOTHING
CAN
SURPRISE
ME NOW.

ZODD
!!!





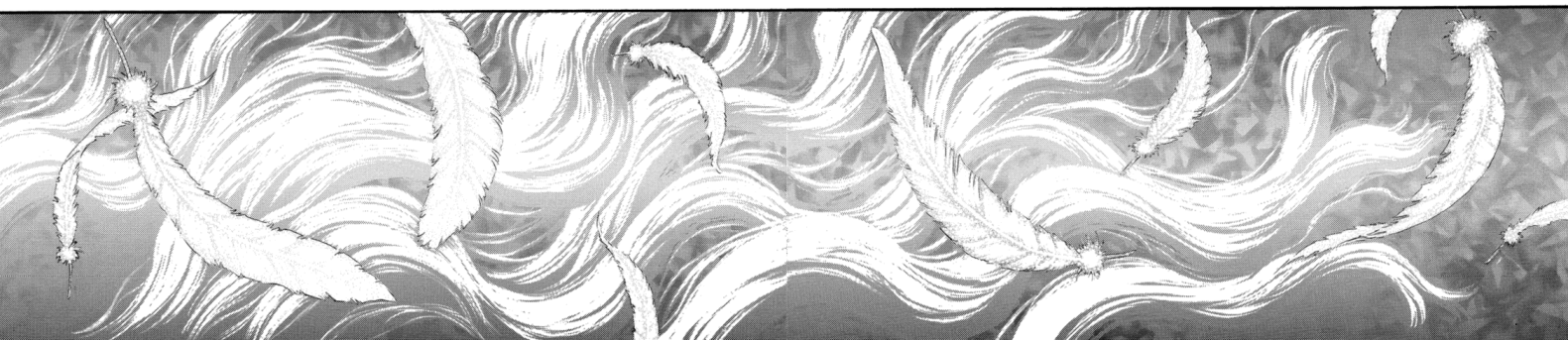
**CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY
CHAPTER**

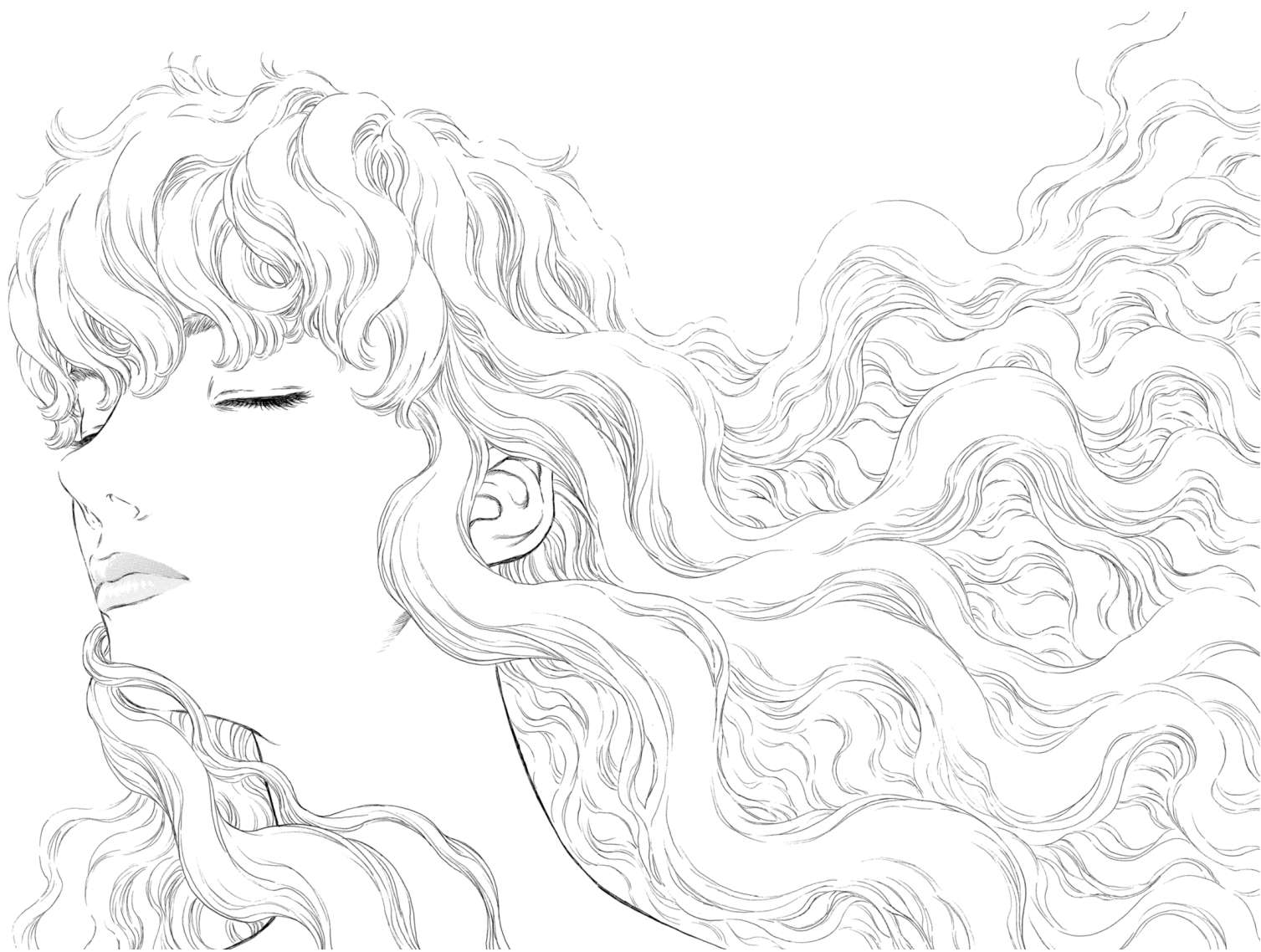
THE ARRIVAL

**断罪篇
生誕祭の章 出現**

BERSERK

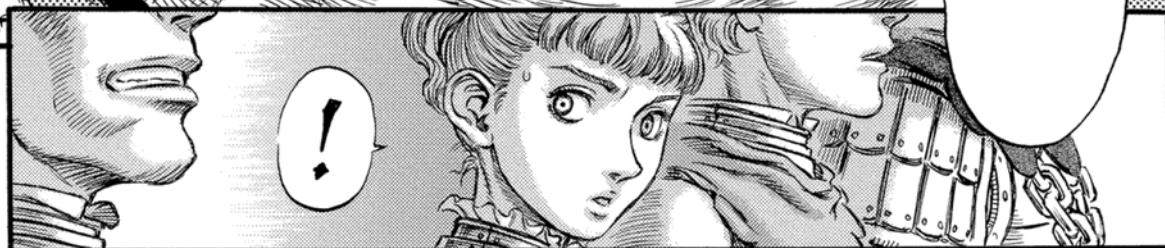
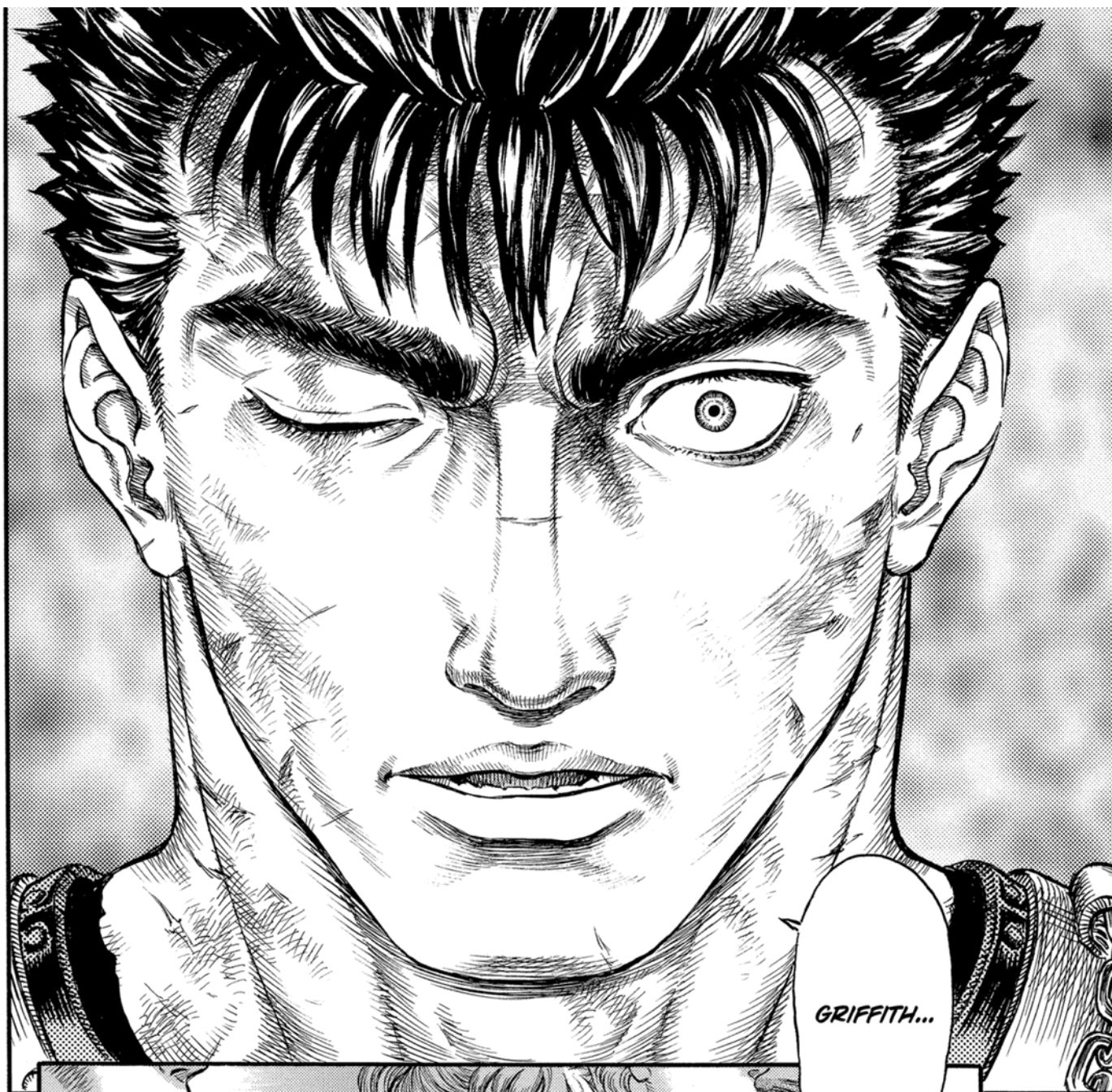






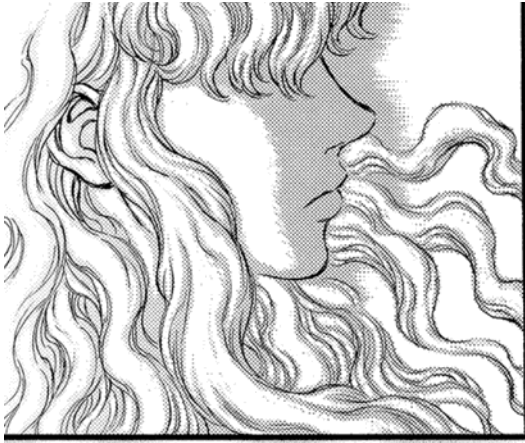


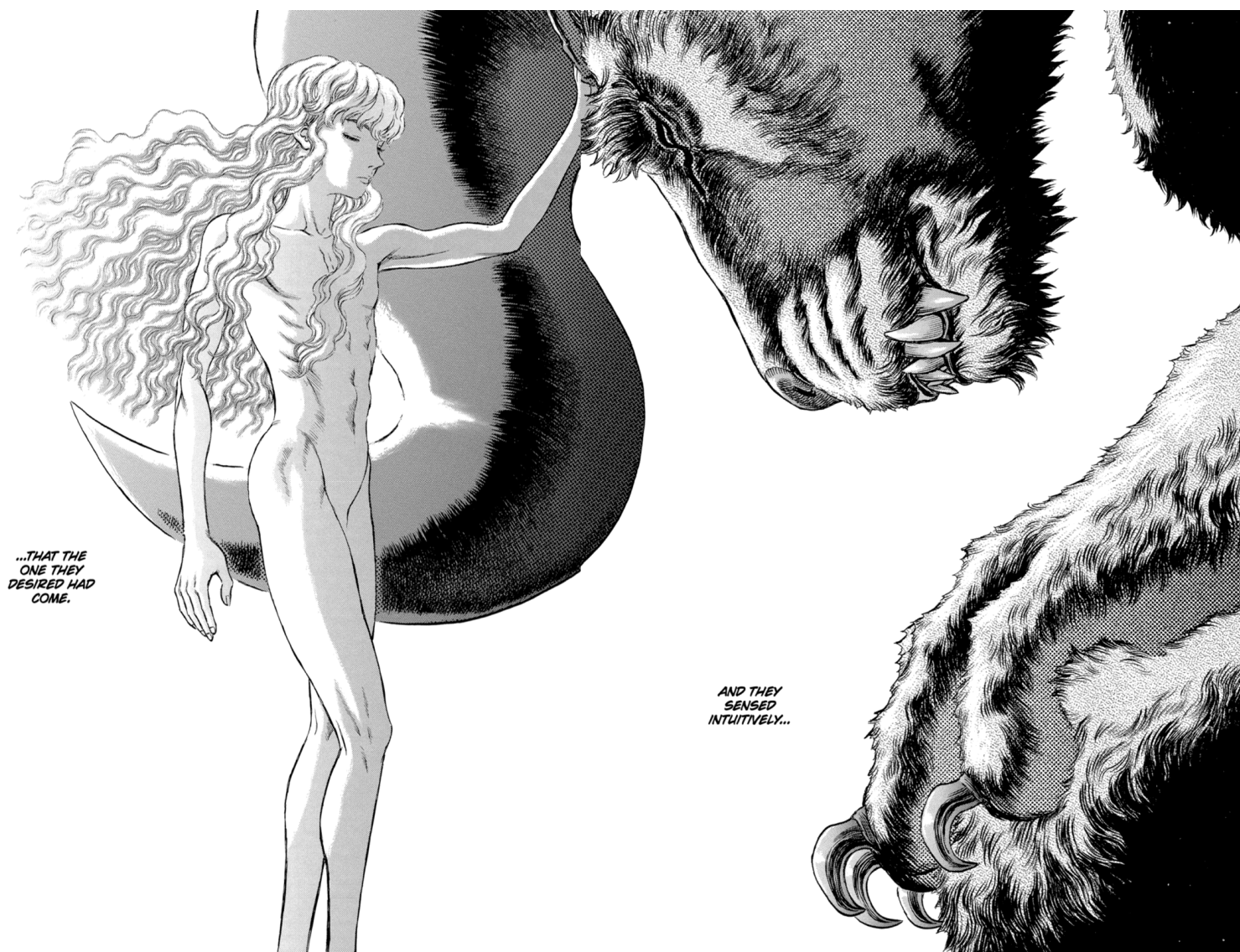




*FX: DOOOOM

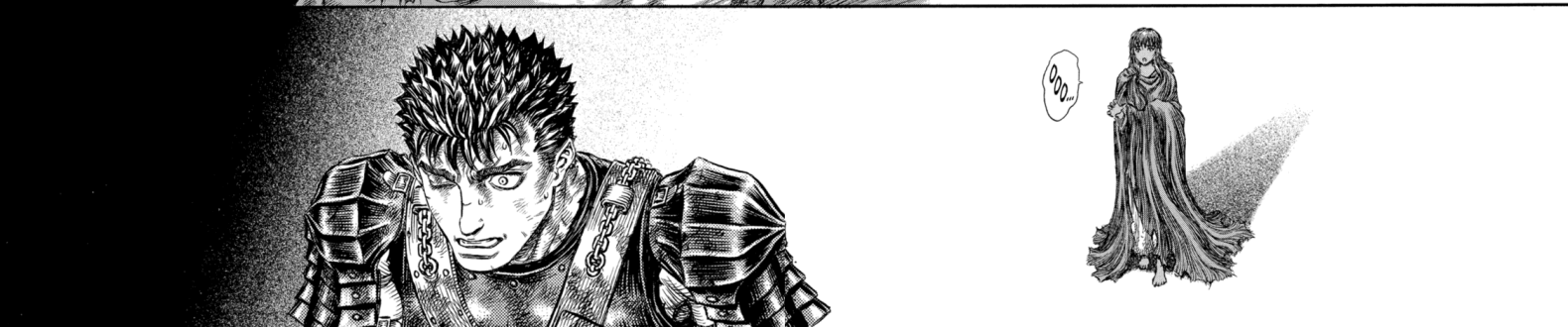
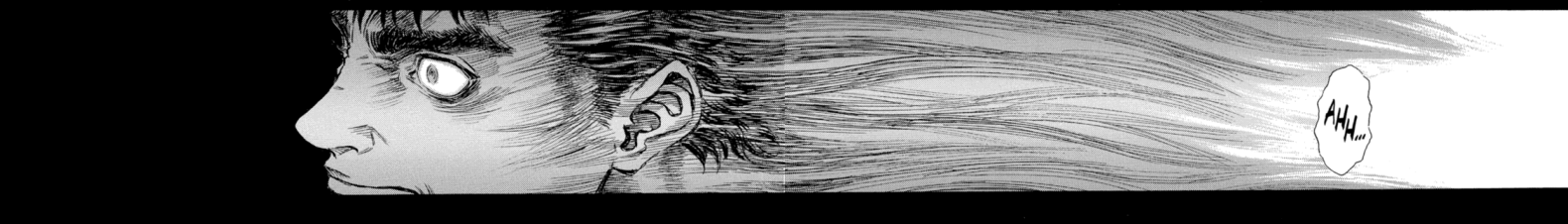
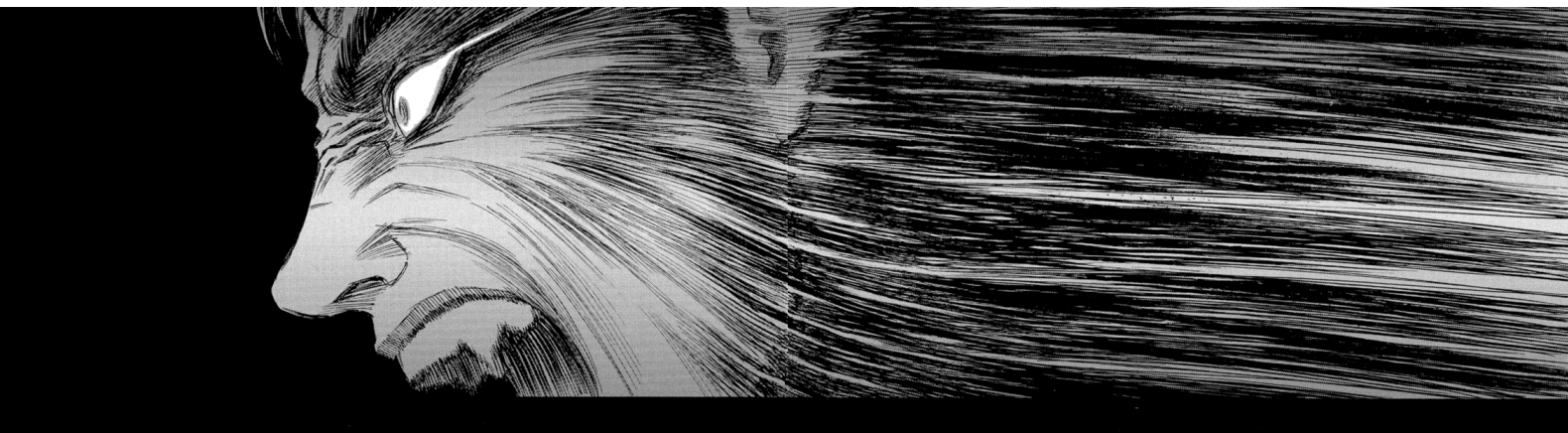






...THAT THE
ONE THEY
DESIRED HAD
COME.

AND THEY
SENSED
INTUITIVELY...





B-BUT,
MASTER
SILAT....!!

DON'T
LOSE
FOCUS
!!

**CAPTURE
THAT
MAN,
ALL OF
YOU!!**



HAVE YOU
FORGOTTEN
OUR BITTER
HISTORY,
BEING DRIVEN
FROM OUR
LAND FOR
HUNDREDS
OF YEARS?!

THE
REINSTATEMENT
OF OUR
BAKIRAKA
CLAN RIDES
ON THIS
DUTY!!

WE ARE A
WARRIOR CLAN!!
KNOW THAT
THOSE WHO FEAR
DEATH SHALL
NEVER JOIN
THE RANKS OF
THE GREAT!!

DO NOT FEAR!!
EVEN IF HE
IS SOMETHING
OTHER THAN
HUMAN!!



THIS IS A ONCE IN A
LIFETIME CHANCE!!
CAPTURE HIM
BEFORE THE MAIN
ARMY ARRIVES!!

GO
OO!!

*GRAHHHH





FEW OF
THEM REMAIN
HERE NOW!
KEEP UP!!

*FX: WHONK



LADY
FAR-
NESE!

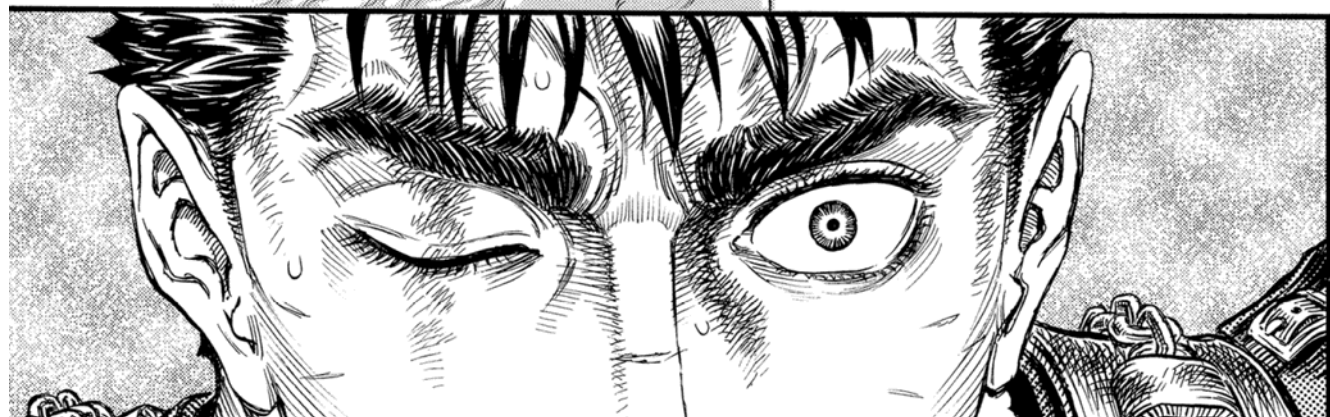


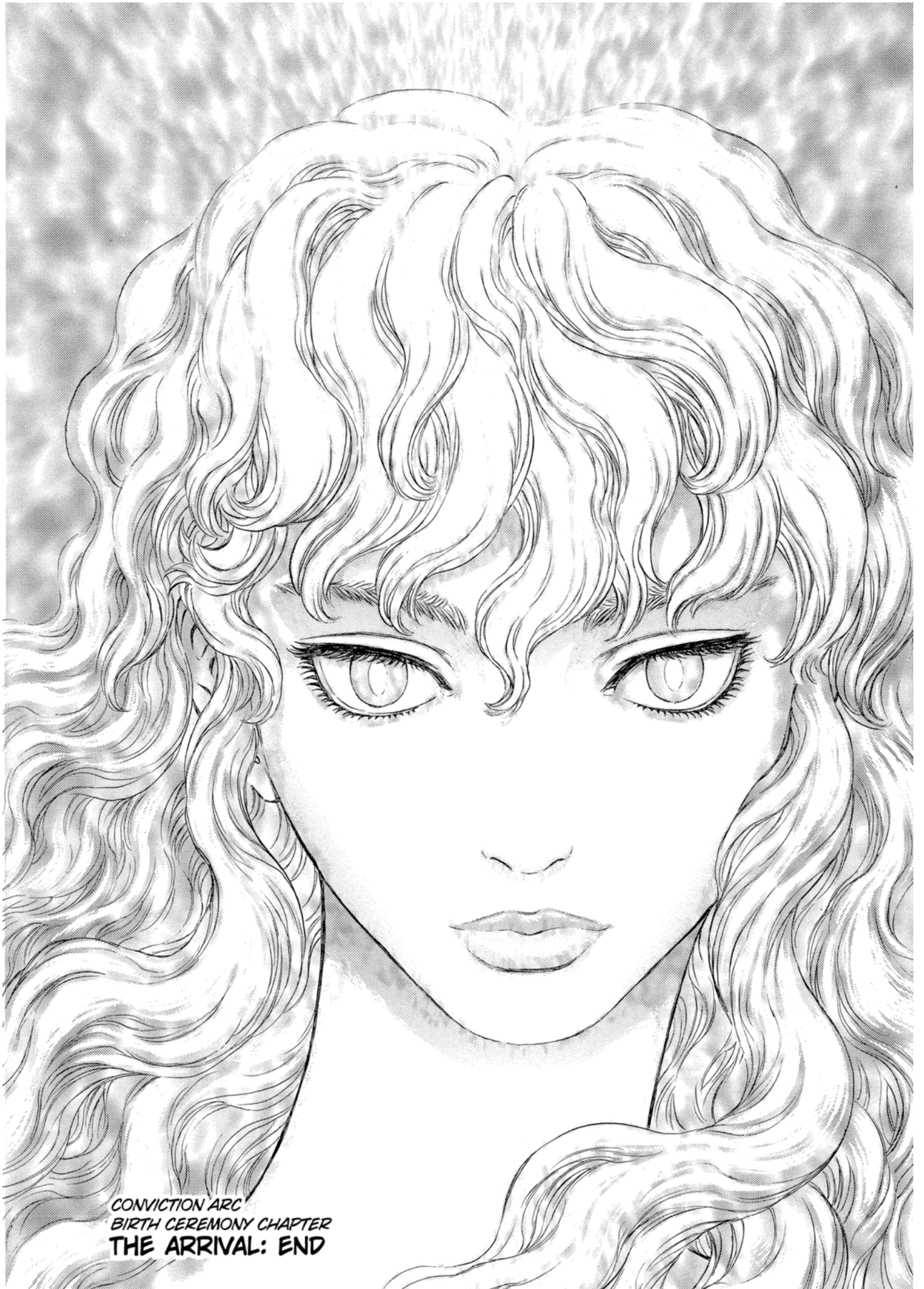
WHAT'RE
YOU TWO
DOIN' BACK
THERE?!

HURRY
UP!!









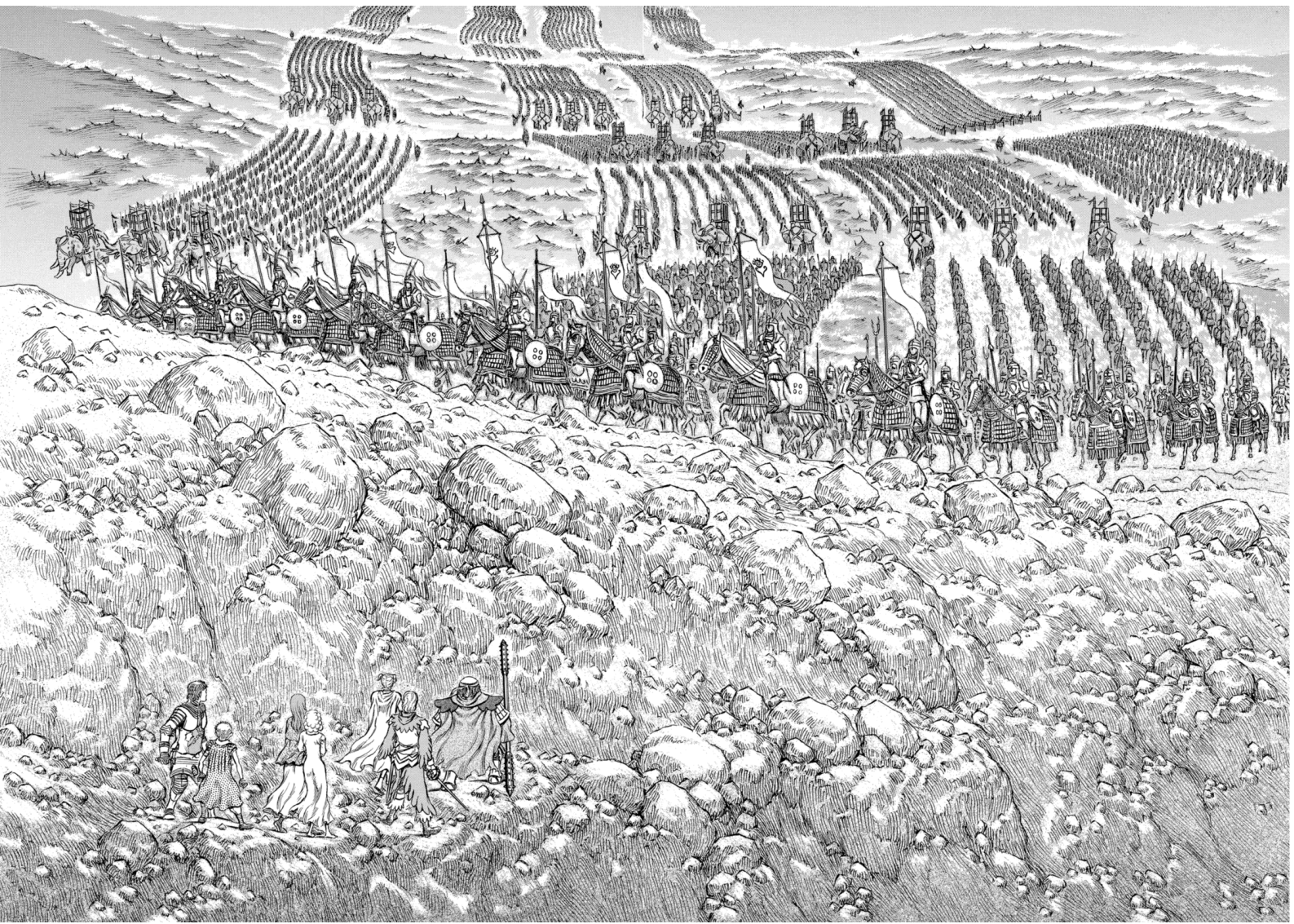
CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
THE ARRIVAL: END

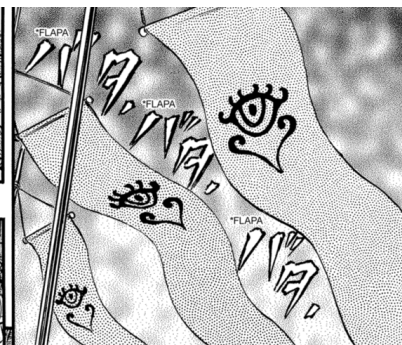
断罪篇 生誕祭の章 決意と旅立ち

CONVICTION ARC BIRTH CEREMONY CHAPTER DETERMINATION AND DEPARTURE

MAKE
HASTE
!!
WE MUST
GET AS
FAR FROM
ALBION AS
WE CAN!!

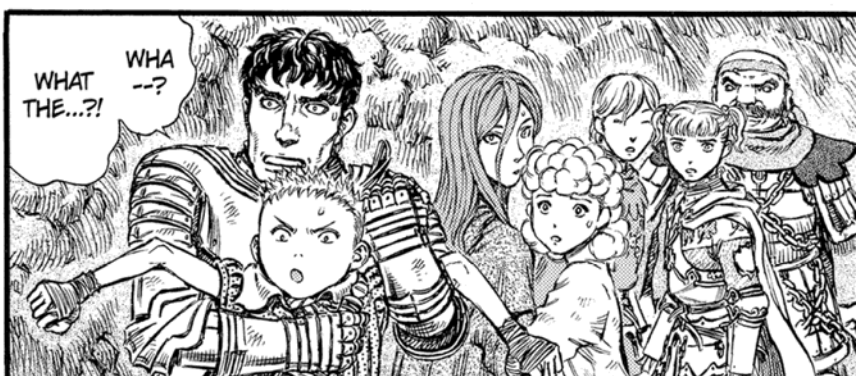


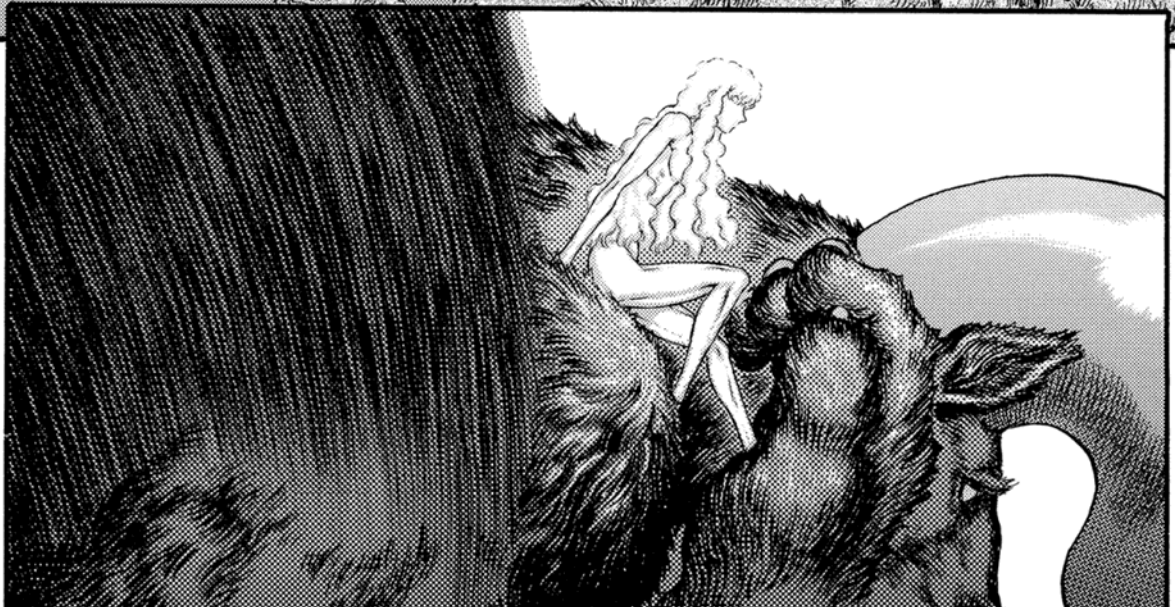


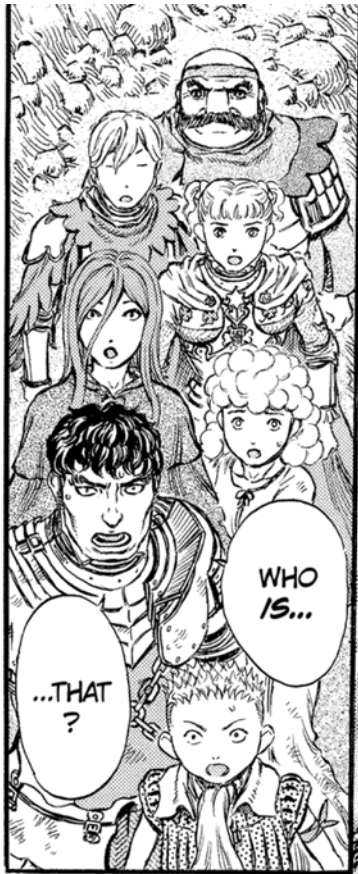




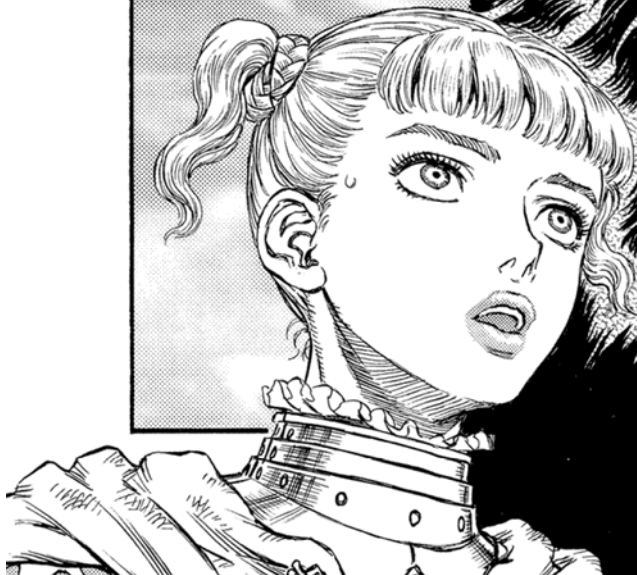
*FX: RAHHHH AHHH

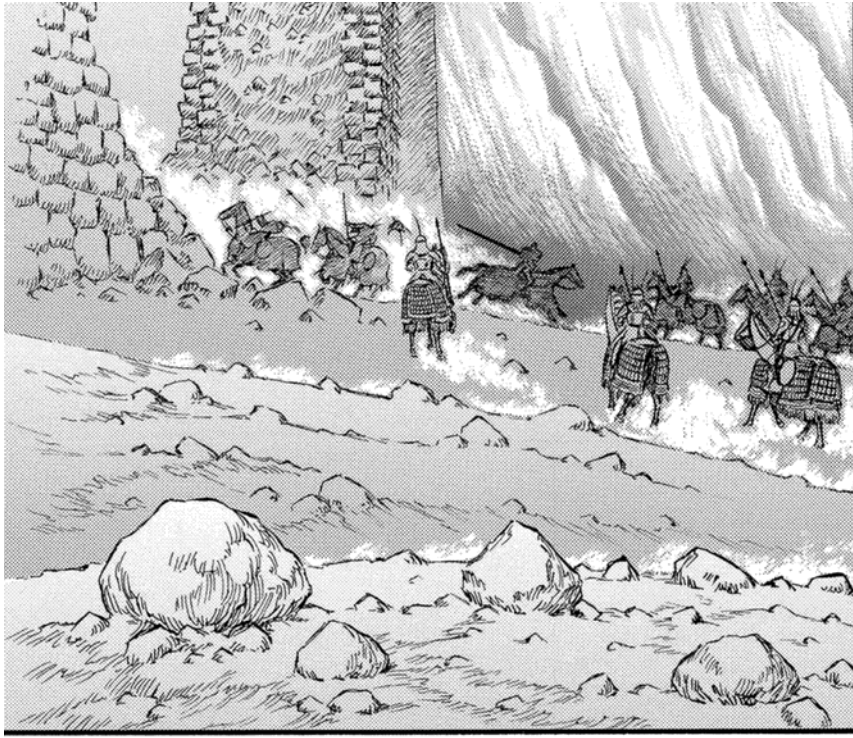




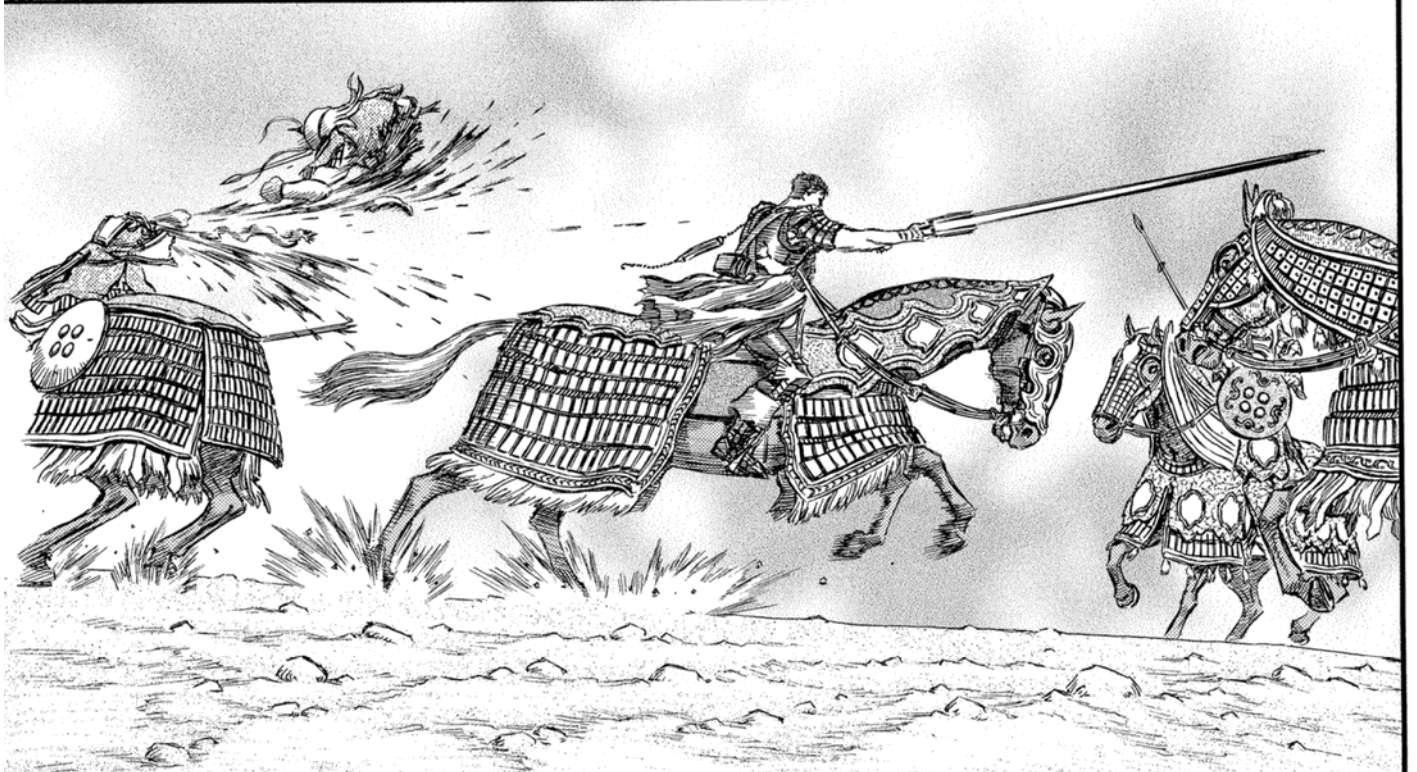
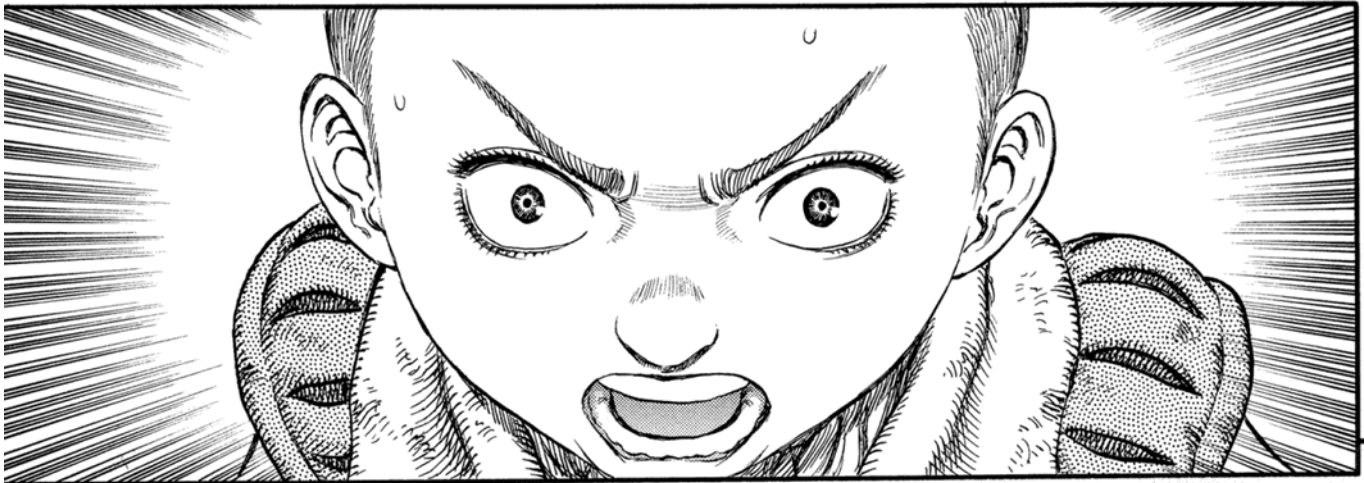


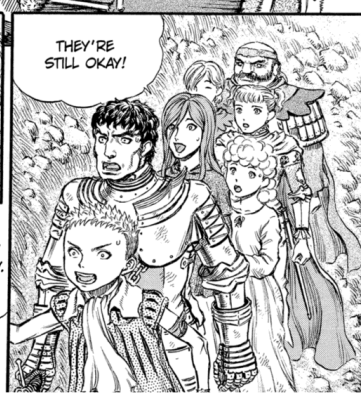
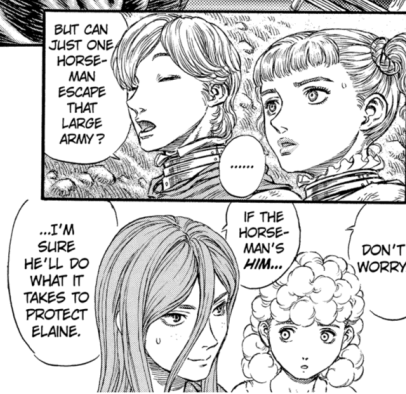
*SOMETHING
NOT HUMAN...*



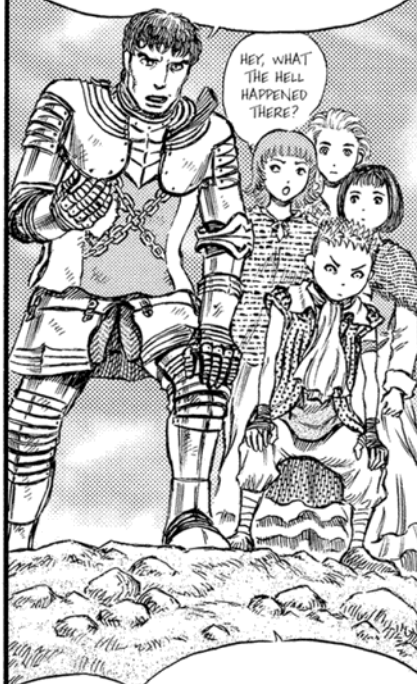


*FX: AHHHHH





IT'S IRONIC. ALL THOSE WHO CLING TO GOD, TAKING REFUGE IN THE TOWER, DIED WHEN IT COLLAPSED UNDER THEIR OWN WEIGHT.



HEY, WHAT THE HELL HAPPENED THERE?

HUH...

IT'S NOT MANY...

I DON'T EXACTLY CARE TO PRAY EVER AGAIN AT THIS POINT.

THE NONBELIEVERS WHO *DIDN'T* RELY ON GOD, BUT INSTEAD HIGHTAILED IT OUT OF THE REFUGEE SLUM, WERE THE ONES WHO SURVIVED.

...BUT SOME PEOPLE BESIDES US MADE IT.



THAT'S NOT IT AT ALL.



THOSE WHO ACTED IN ORDER TO LIVE UNTIL THE END, WITHOUT LOSING THEMSELVES TO FEAR AND WHAT WAS HAPPENING AROUND THEM, ARE THE ONES WHO SURVIVED PROPERLY.

...IS DIFFERENT THAN TRYING TO ESCAPE FROM FEAR.

TRYING TO GO ON LIVING...

WE DON'T KNOW WHAT "GOD" IS THINKING, BUT BOTH FORTUNE AND MISFORTUNE ARE THRUST UPON PEOPLE.

EVEN SO, PEOPLE EXIST WITHIN A DOMAIN THAT IS THEIRS IN WHICH TO ACT.

THE CHICK THAT DIED WITHIN THE EGG.

A LONELY ONE LIKE HIM IS SLEEPING ALONE UNDER ALL THAT RUBBLE.

I THOUGHT I WOULD PAY HIM TRIBUTE.

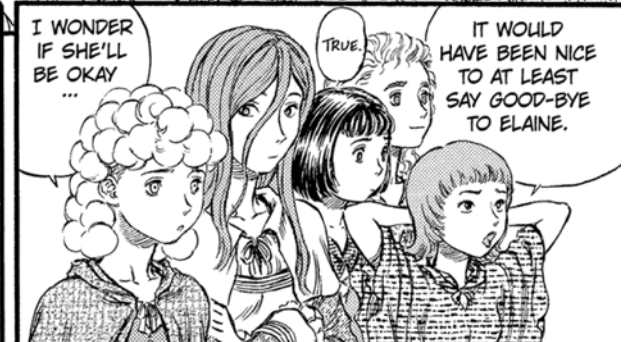
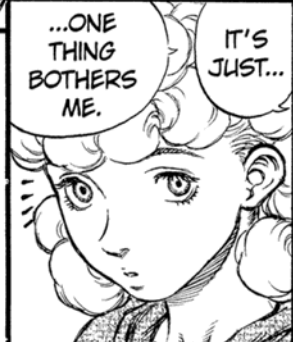
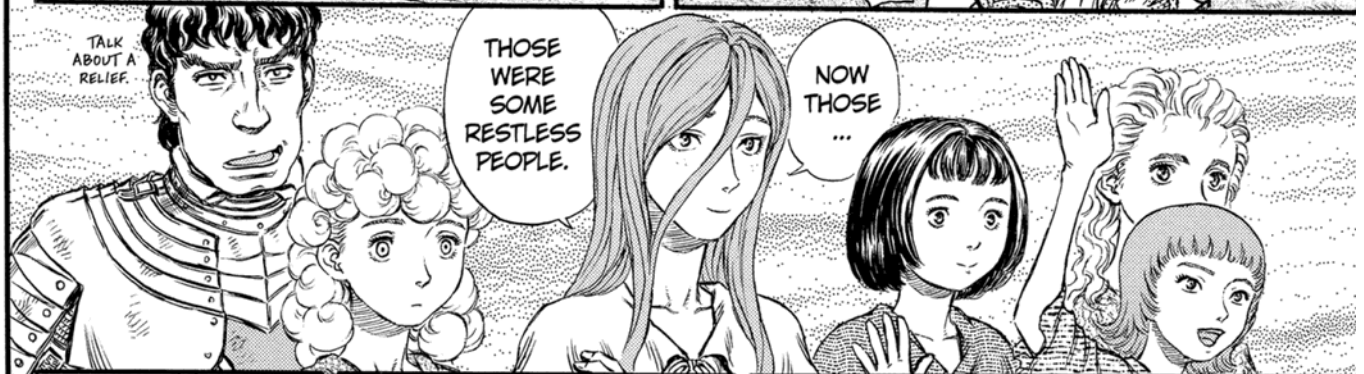
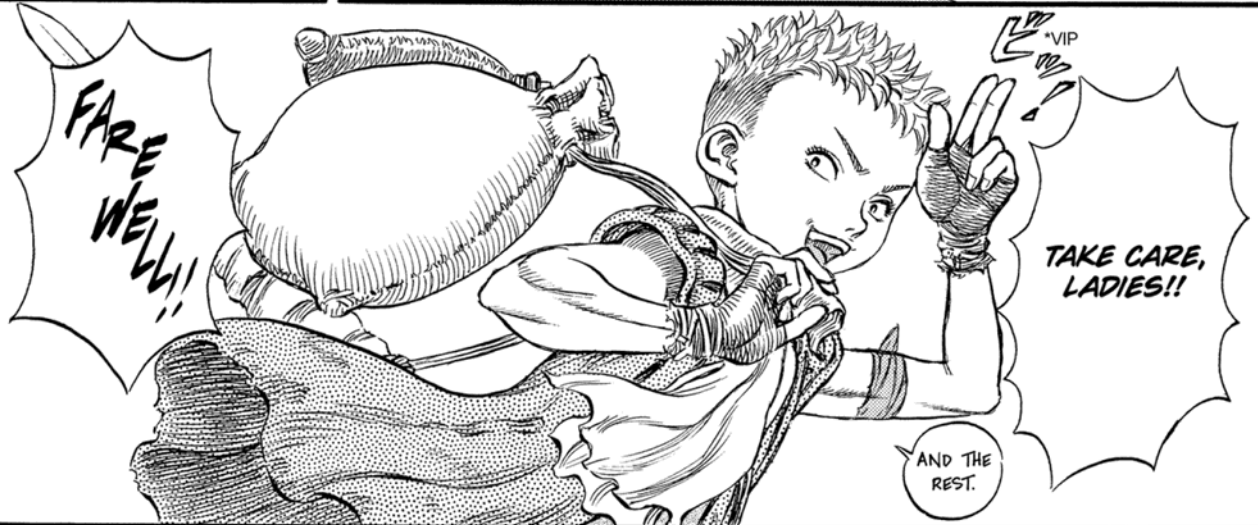
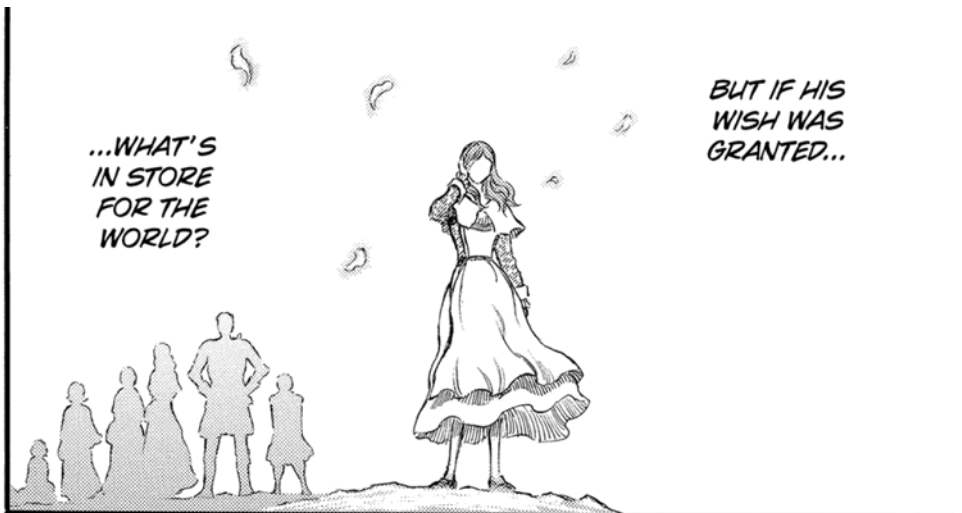
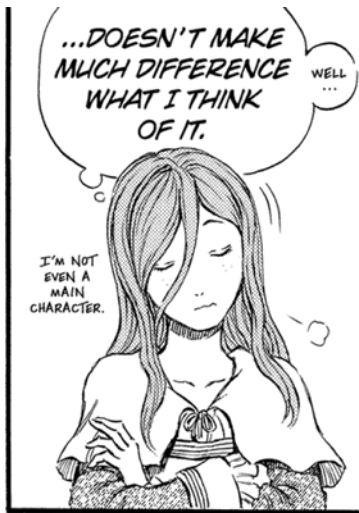
IT'S NOT MUCH, BUT IT'S THE BEST I CAN DO HERE.

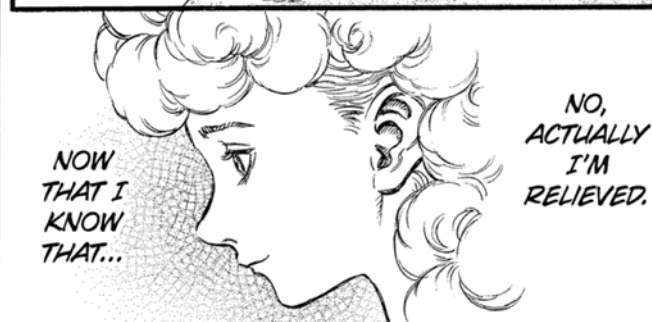
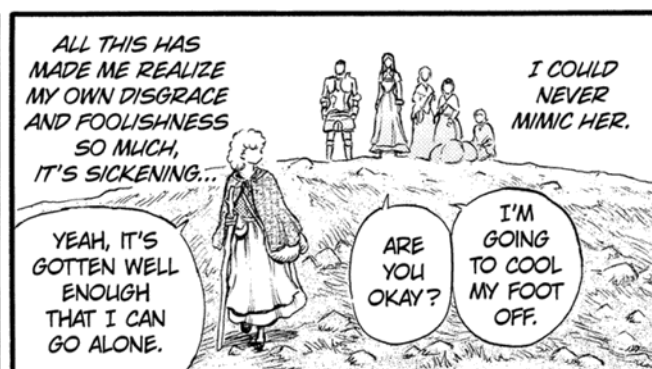
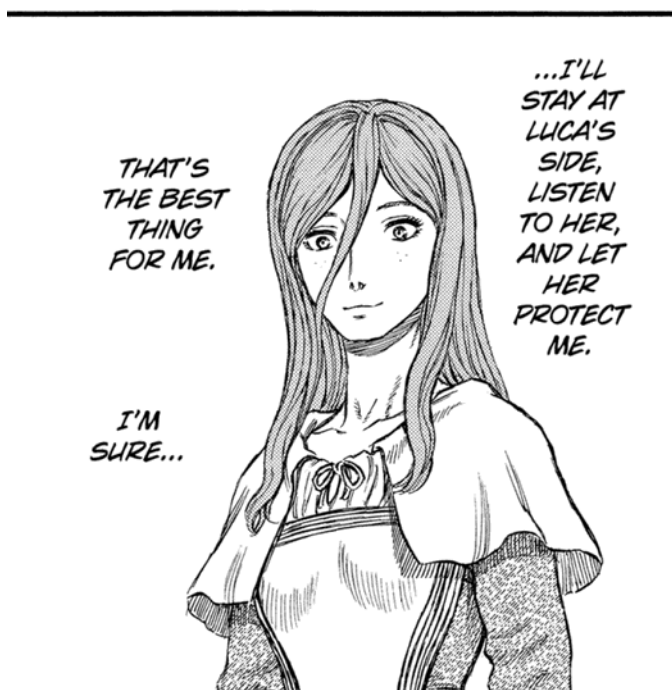
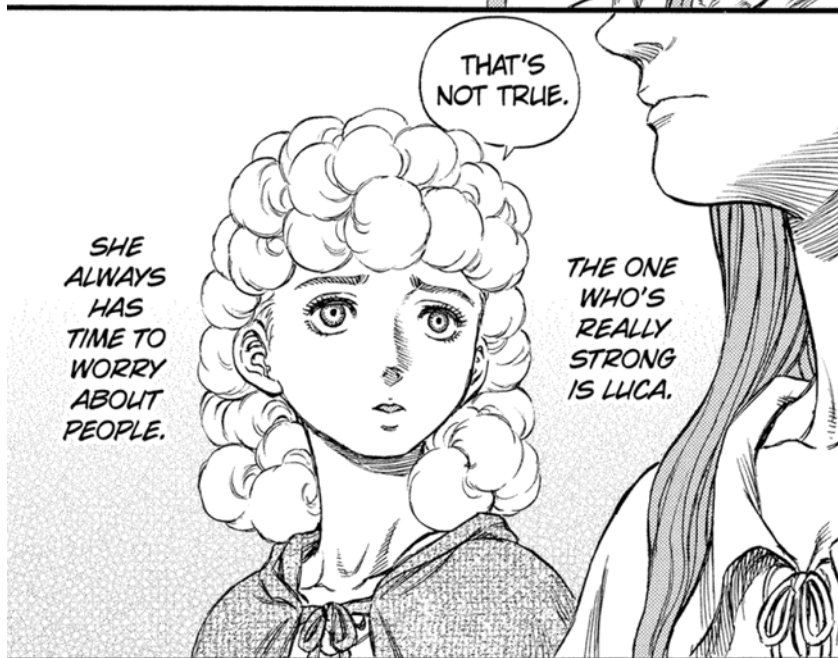
HE DIED WITHOUT EVER HATCHING...

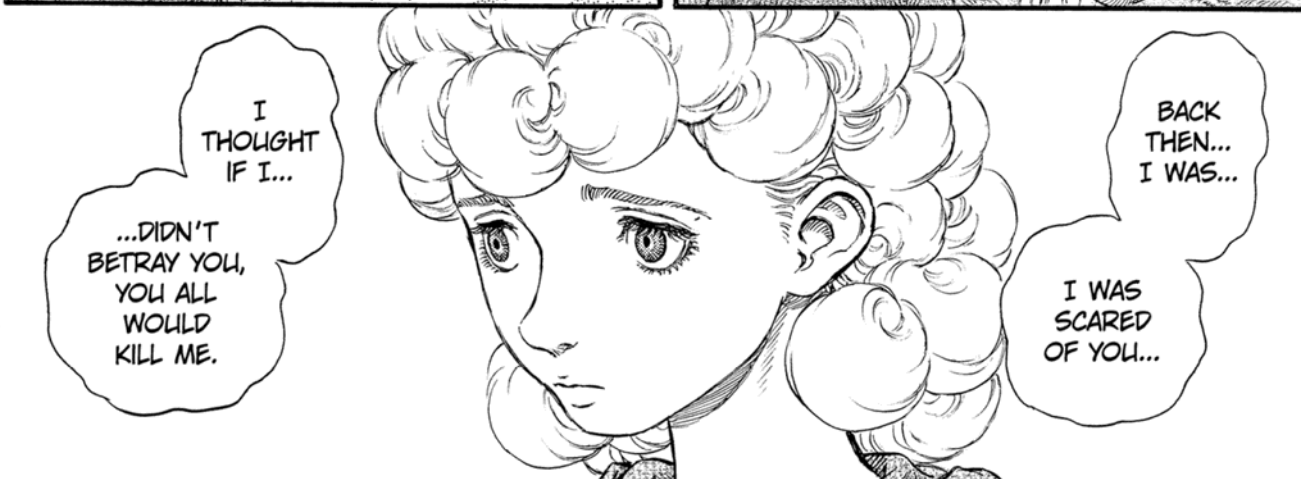
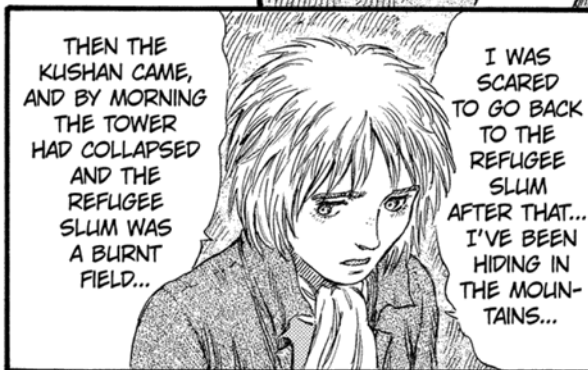
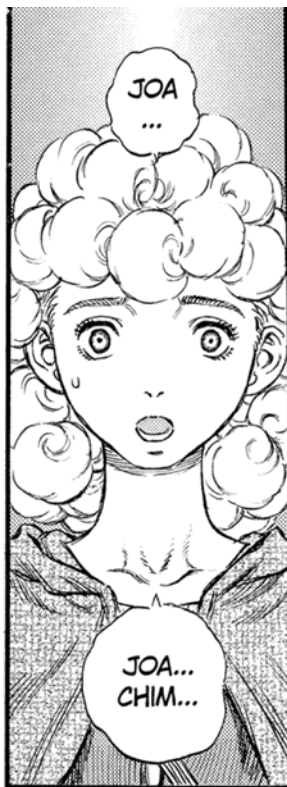
WITHOUT EVER MEETING OR KNOWING ANYONE...

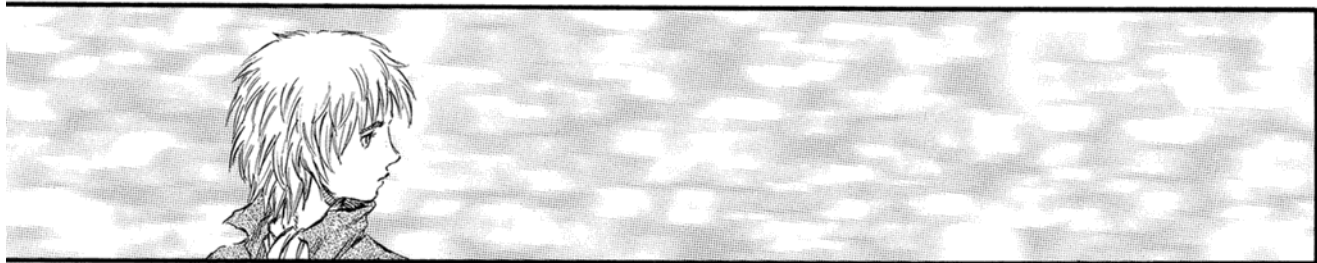
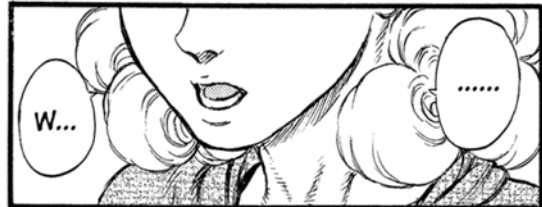
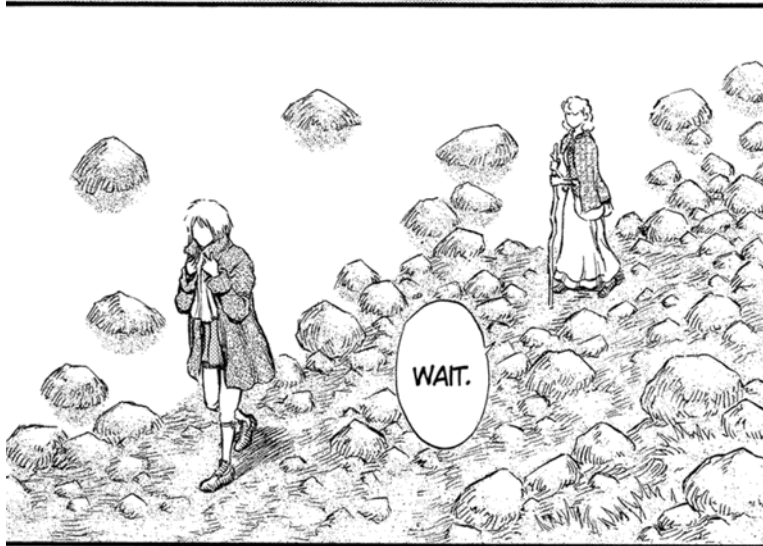
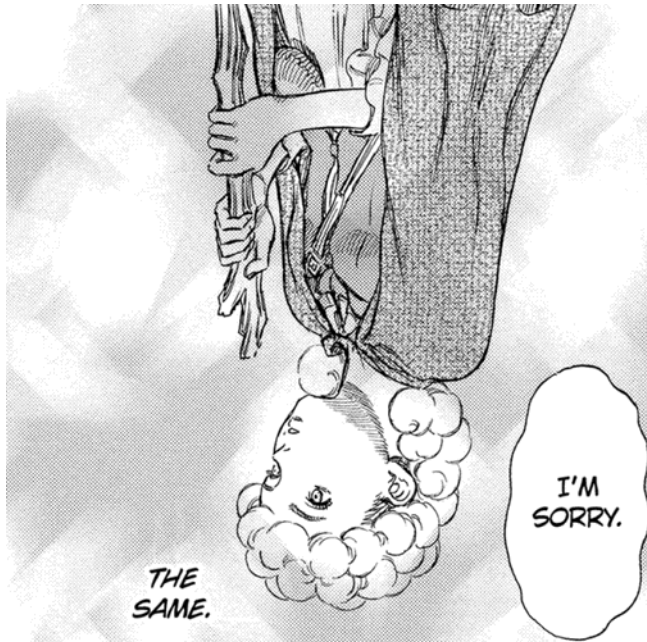
...HOWEVER MUCH A SINNER...

AT LEAST ONE PERSON...







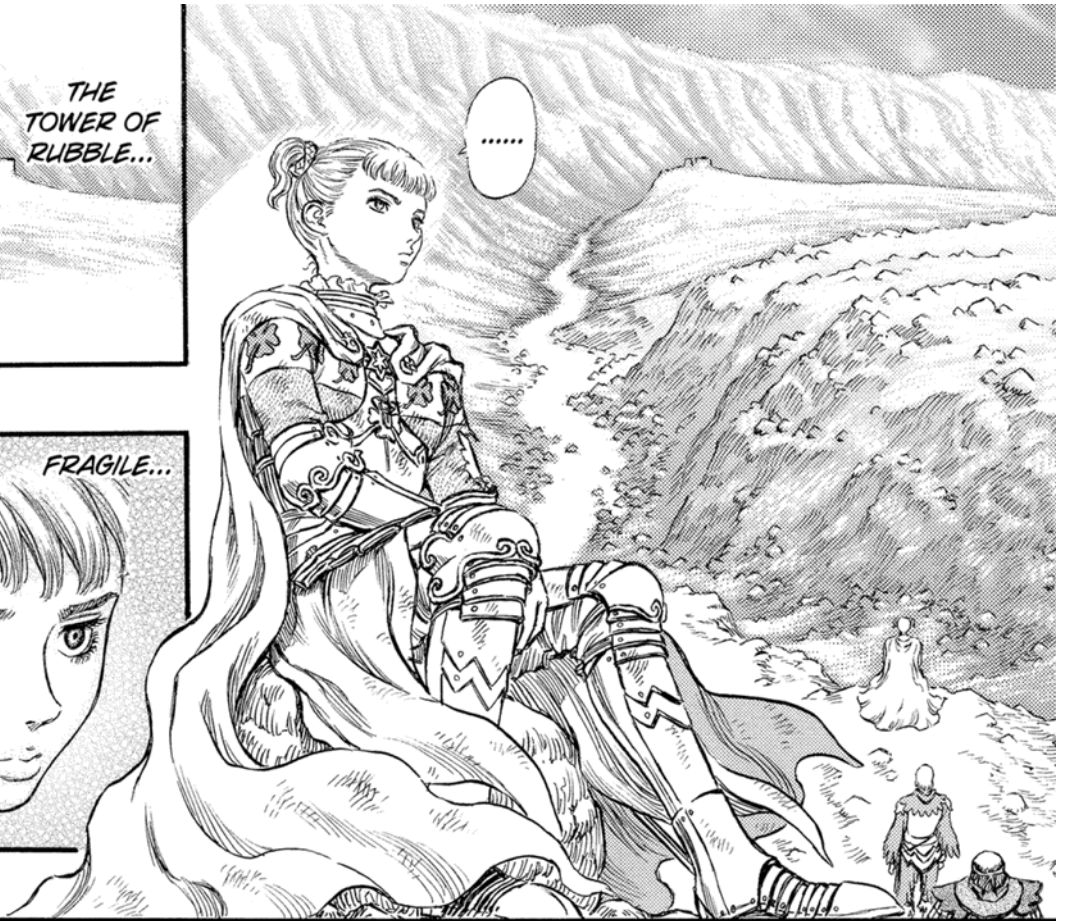


IT DISAP-
PEARED LIKE
A SAND
CASTLE.

THE
TOWER OF
RUBBLE...

ALL TOO
FRAGILE...

FRAGILE...



WAS IT
SO EMPTY
A THING?

THE
THING I
HAD
FAITH IN.

THE
THING I
STOOD
FOR.

TO ESCAPE
FRANTICALLY
THE
DARKNESS
OF THAT NIGHT
FROM MY
CHILDHOOD...

TO
ESCAPE
FEAR...

IT WAS
NOTHING
MORE THAN
DIVERSION,
HIDING MYSELF
BEHIND ORDER
AND AWE...

NO,
NOT
THAT.

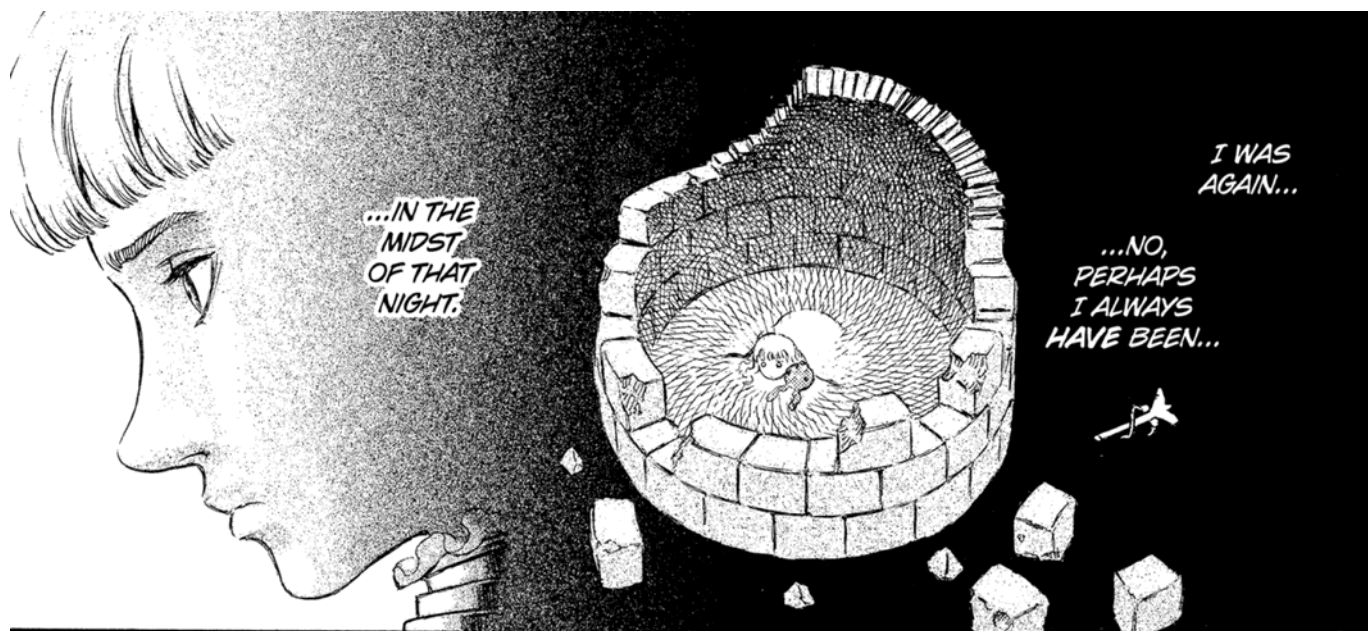
FAITH...

MY
FAITH
WAS
SULLIED.

EVEN IF IT
WAS ONLY AN
"OCCASIONAL"
OUTLET FOR
DESPAIR...

...IN THE
FACE
OF SUCH
OVER-
WHELMING
DARKNESS.

BUT ALL THIS
OSTENTATION,
WHICH SHOULD
HAVE PROTECTED
ME, WAS
BRUSHED AWAY
SO EASILY...



...IN THE
MIDST
OF THAT
NIGHT.

I WAS
AGAIN...

...NO,
PERHAPS
I ALWAYS
HAVE BEEN...



...I HAVE
SURVIVED
IGNOBLY.

AGAIN...



...I LOST
CONSCIOUS-
NESS AS
THE GATE
COLLAPSED
AND
BURIED
ME.

FIGHTING
THE
MONSTERS
BEFORE THE
GATE...

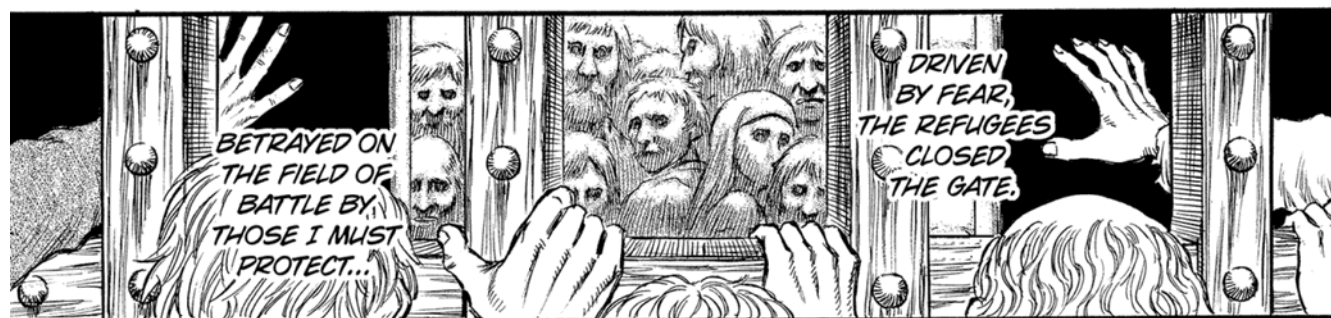
BE THAT
AS IT MAY,
HOW DID
YOU COME
THROUGH
THAT, VICE-
COM-
MANDER
?



WHAT AN
LINCOLN
FLIGHT.

MY IRON
CLUB ACTED AS
A SUPPORT
THAT KEPT ME
FROM BEING
CRUSHED...

...BUT WHEN
I CAME TO,
I WAS THE
ONLY ONE STILL
ALIVE BENEATH
THE RUBBLE.



BETRAYED ON
THE FIELD OF
BATTLE BY
THOSE I MUST
PROTECT...

DRIVEN
BY FEAR,
THE REFUGEES
CLOSED
THE GATE.

NO DOUBT
ALL THE
KNIGHTS FELT
CHAGRINED.



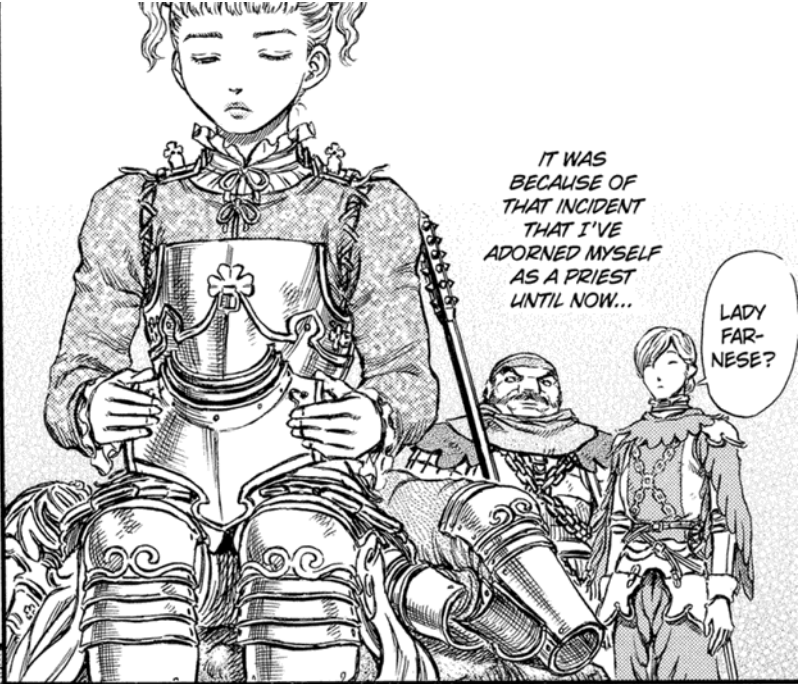
TO LIVE LONG
ENOUGH TO HAVE
THAT BITTER
EXPERIENCE AGAIN...
WHAT ILL LUCK.



I'M
DEPART-
ING.

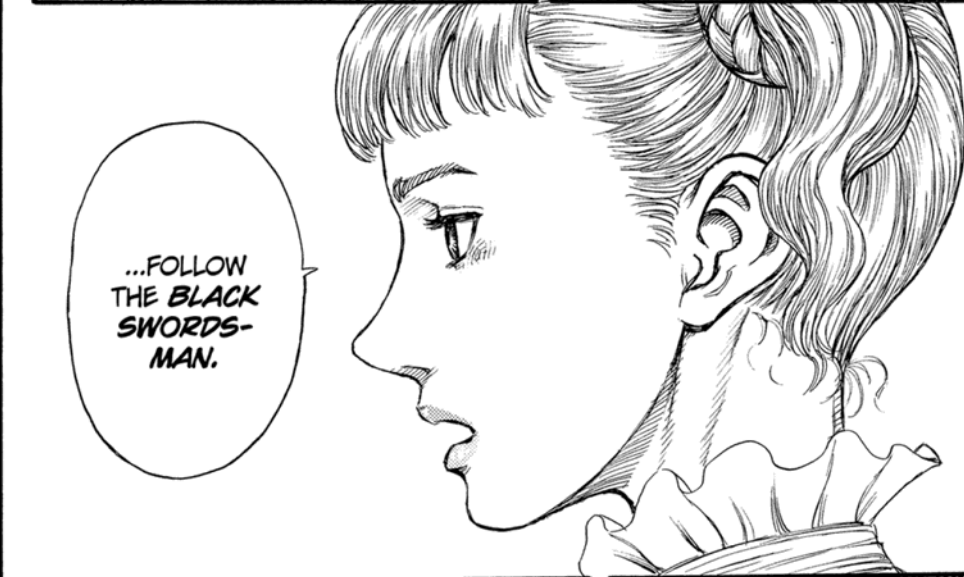


ARE WE
RETURNING
TO THE
HOLY CITY,
THEN?



IT WAS
BECAUSE OF
THAT INCIDENT
THAT I'VE
ADORNED MYSELF
AS A PRIEST
UNTIL NOW...

LADY
FAR-
NESE?



...FOLLOW
THE **BLACK
SWORDS-
MAN.**

I WILL...

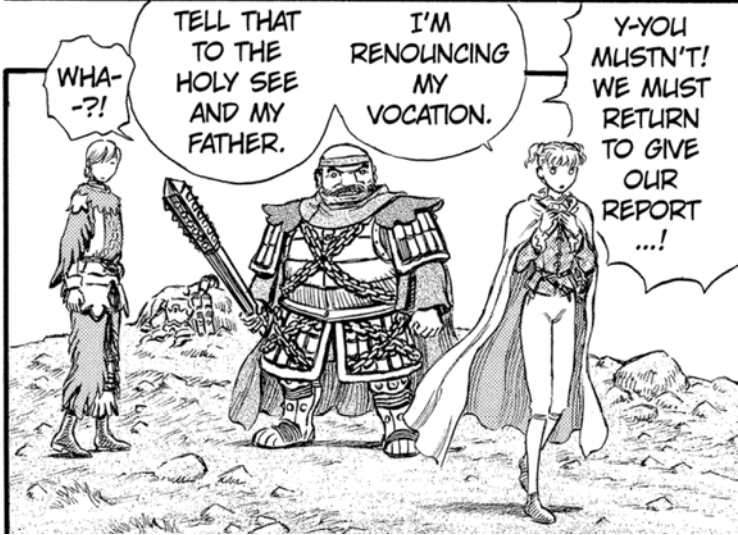


YOU HAVE
BEEN MOST
HELPFUL, VICE-
COMMANDER.

WELL,
THAT IS
THE WAY
OF
THINGS.



WH-
WHAT
?!

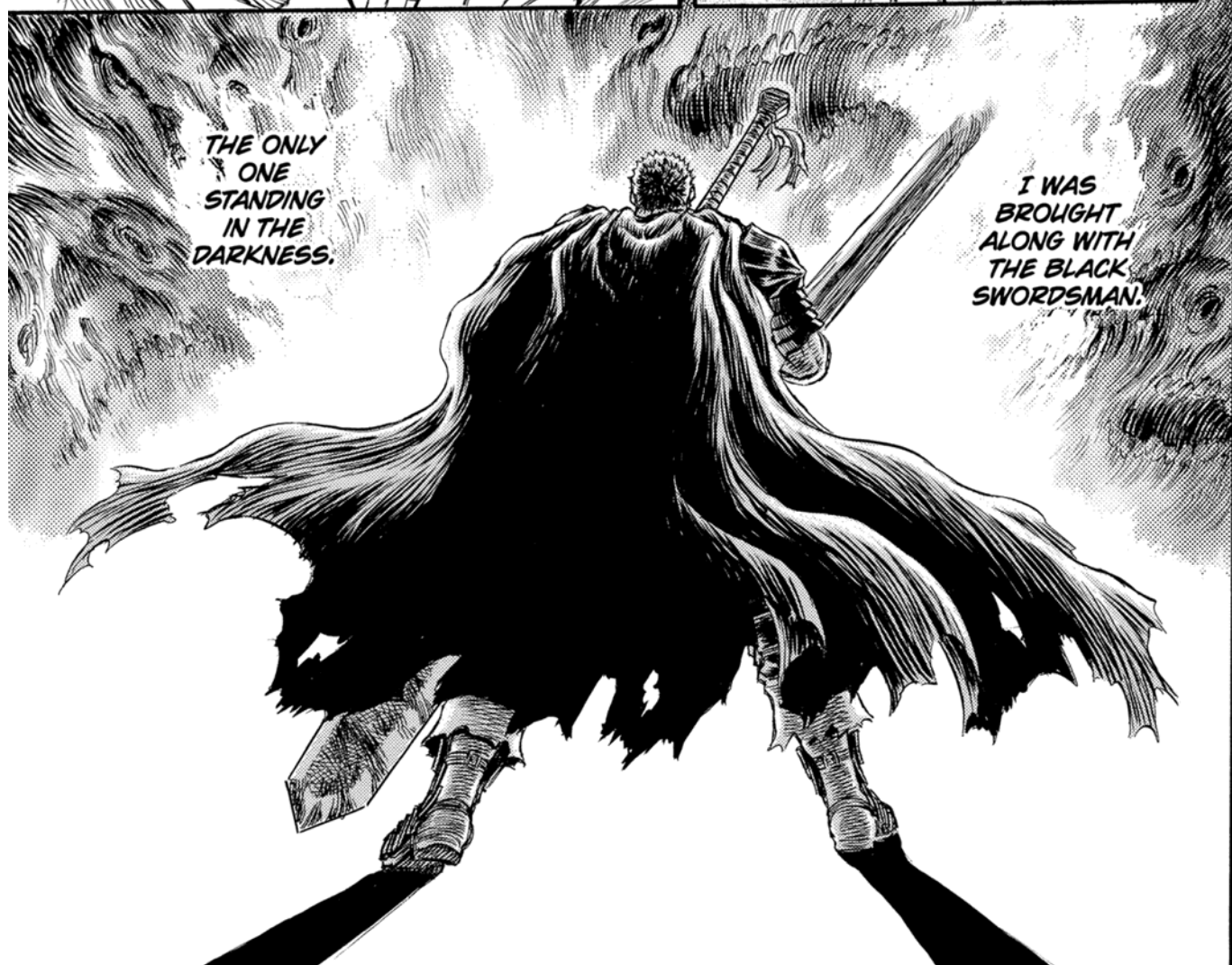
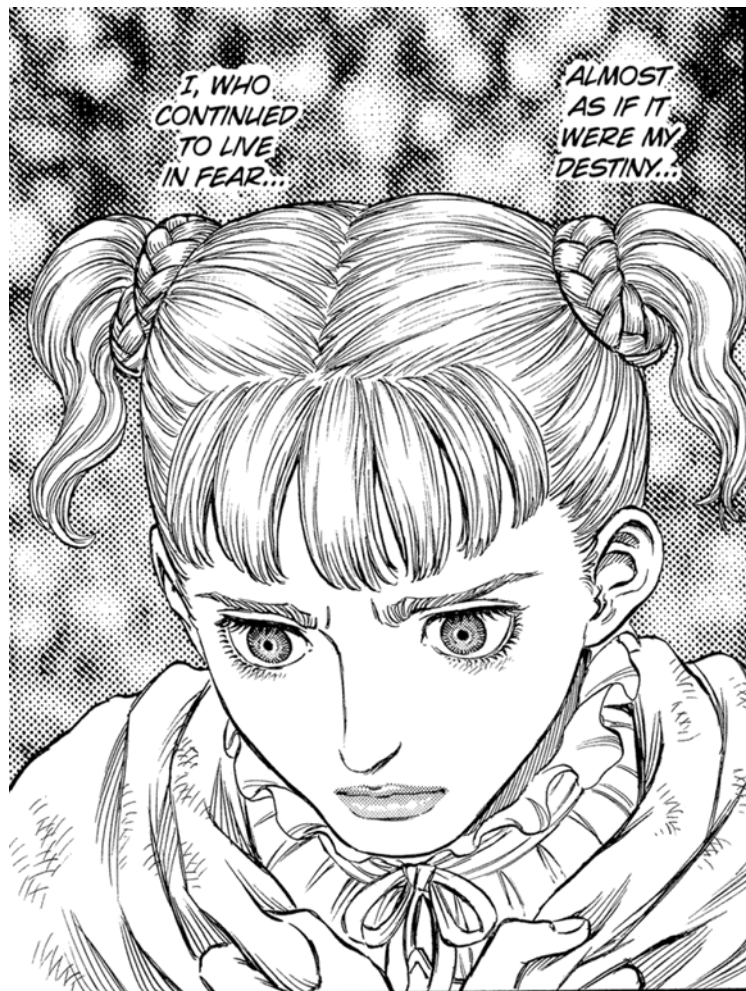


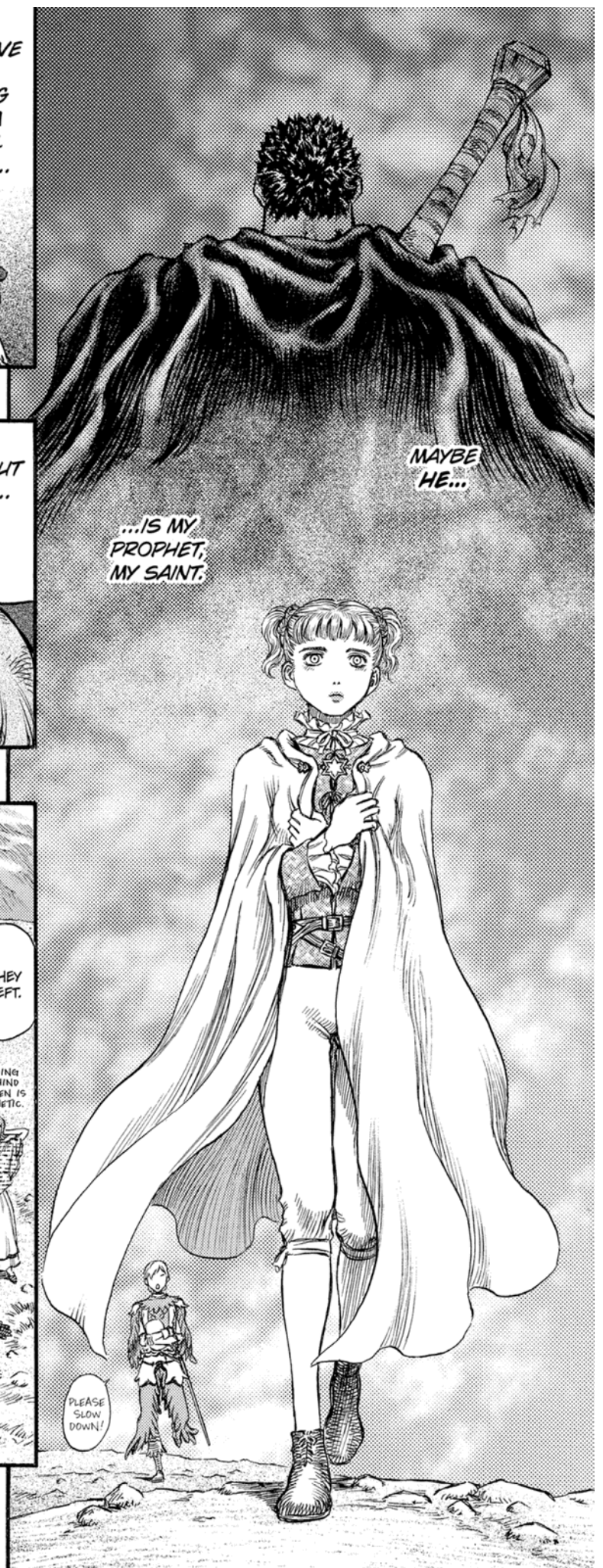
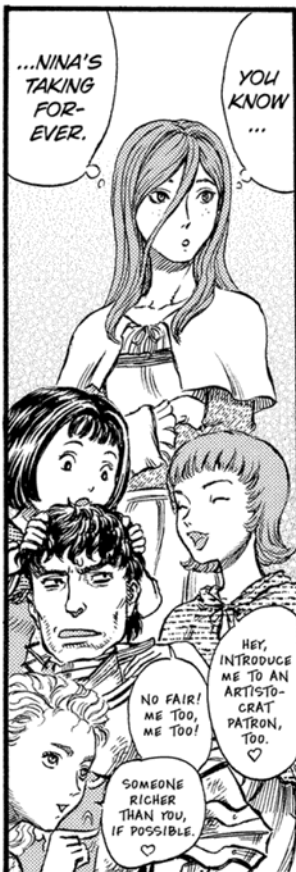
TELL THAT
TO THE
HOLY SEE
AND MY
FATHER.

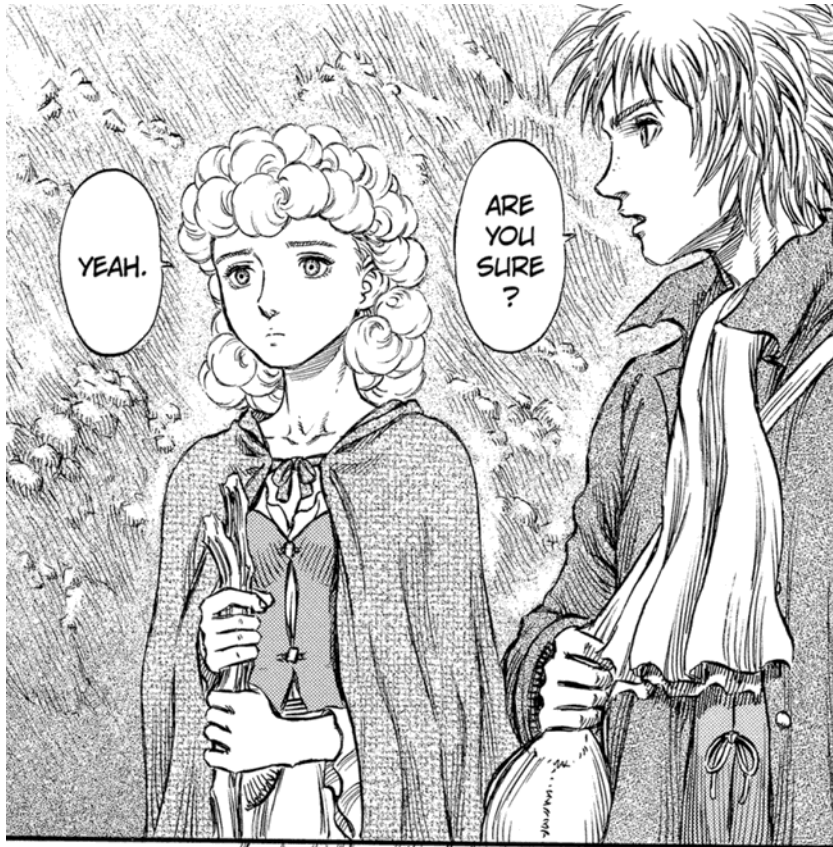
I'M
RENOUNCING
MY
VOCATION.

Y-YOU
MUSTN'T!
WE MUST
RETURN
TO GIVE
OUR
REPORT
...!

WHA-
-?!





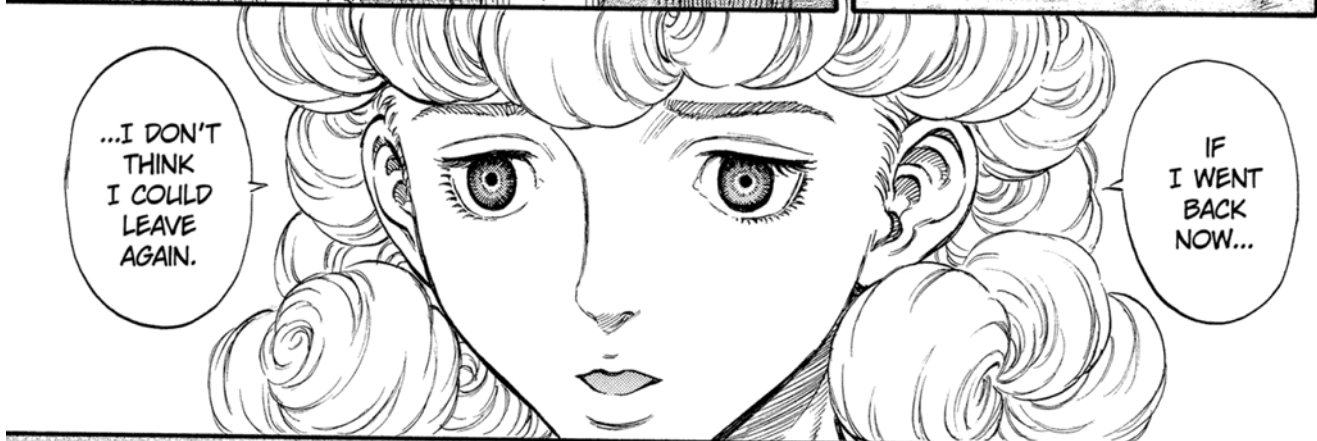


YEAH.

ARE
YOU
SURE
?



.....



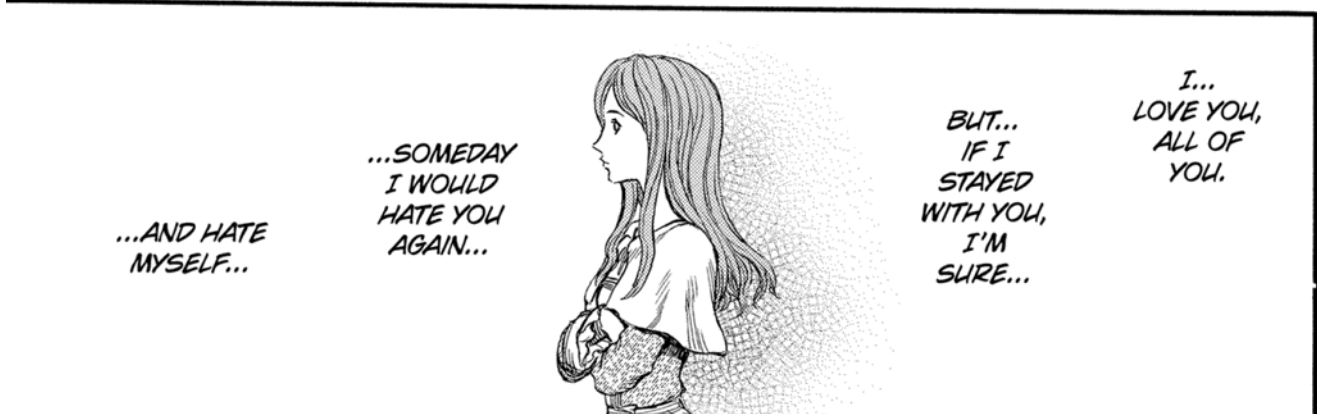
...I DON'T
THINK
I COULD
LEAVE
AGAIN.

IF
I WENT
BACK
NOW...



I'M...
GOING WITH
JOACHIM.

I'M SORRY,
LUCA,
TO WORRY
YOU TO
THE VERY
END.

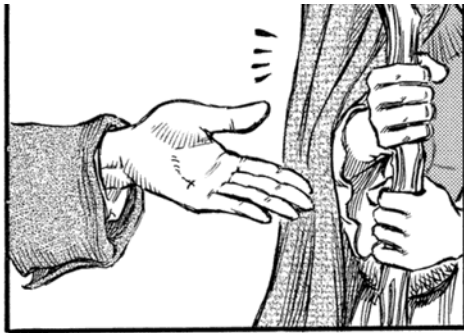


...AND HATE
MYSELF...

...SOMEDAY
I WOULD
HATE YOU
AGAIN...

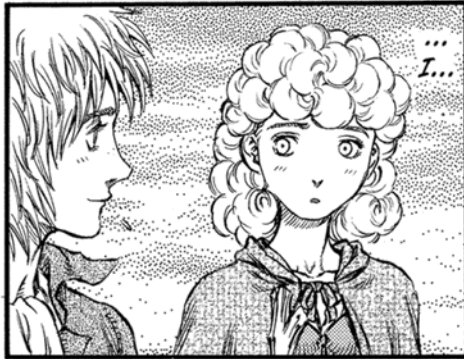
BUT...
IF I
STAYED
WITH YOU,
I'M
SURE...

I...
LOVE YOU,
ALL OF
YOU.



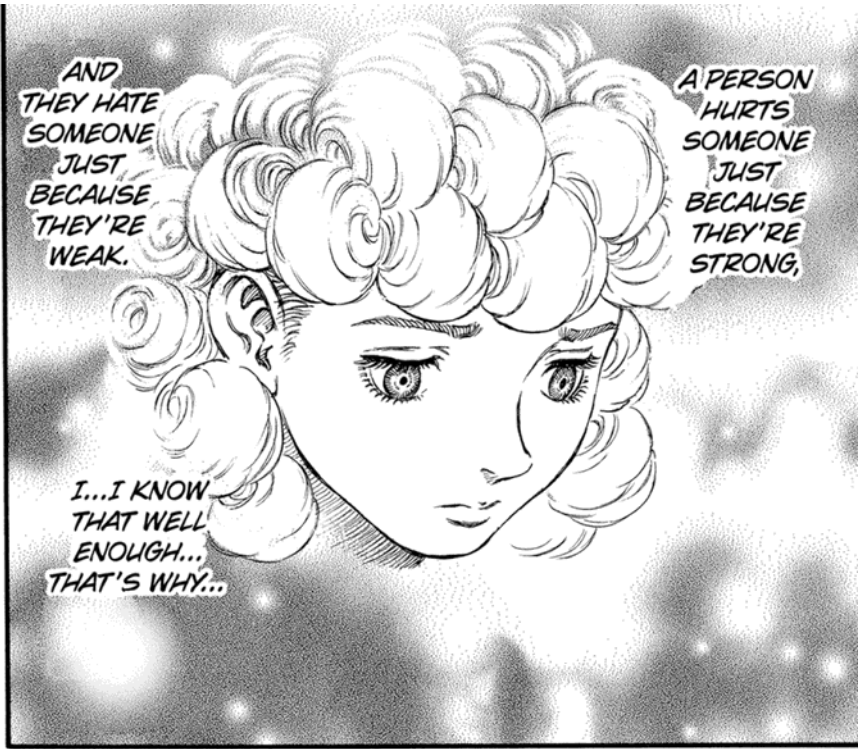
AND
THEY HATE
SOMEONE
JUST
BECAUSE
THEY'RE
WEAK.

A PERSON
HURTS
SOMEONE
JUST
BECAUSE
THEY'RE
STRONG,



...
I...

I...I KNOW
THAT WELL
ENOUGH...
THAT'S WHY...



...THE SAME
WEAKNESS
AND SINS
AS I.



...THINK I'LL
GO WITH
THIS MAN
WHO IS
BURDENED
WITH...

...WE CAN BOTH
BECOME JUST
A LITTLE
KINDER AND
STRONGER.



BECAUSE
IF I'M
WITH HIM,
I HAVE
A GOOD
FEELING...

...WHO CAN
TRUST OTHERS
WITHOUT
CLINGING
TO THEM.

I WANT
TO BE
SOMEONE...

KEEP ON
LIVING...

I WANT
TO LIVE...

...AND
SEE YOU
AGAIN...

...ONCE I CAN
SMILE WITH
YOU WITH
SINCERITY.

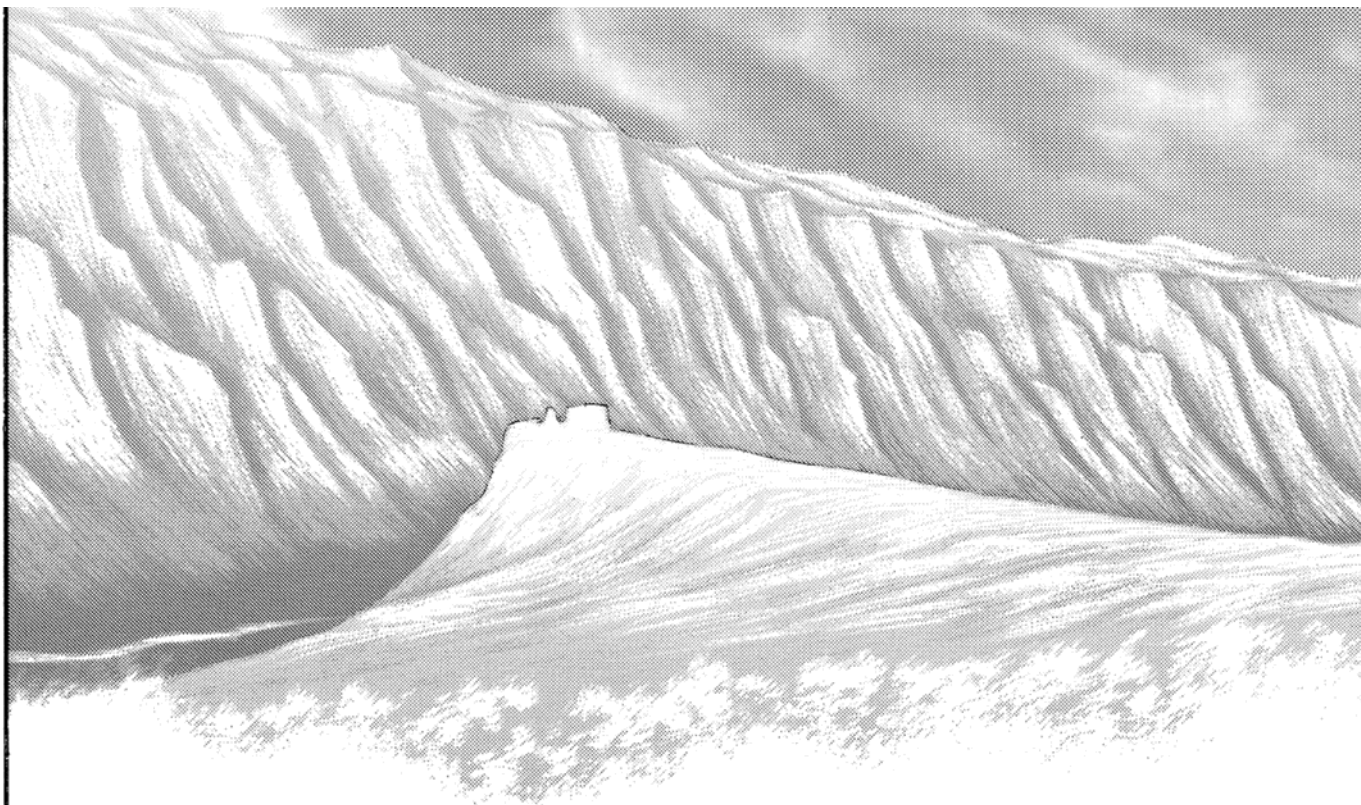
...WITHOUT
CLINGING OR
FEARING...

DO YOU
GIRLS
MIND...?

SO
SLOOOOW.

...TROUBLE-
SOME
GIRL.

SHE
REALLY
IS A...



**...THE
SHAPE OF
THE WORLD
BEGAN TO
CRUMBLE.**

**THAT DAY,
STARTING WITH
THE FISSURE
OPENING ON
THE FRONTIER...**



**CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
THE END**

COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR

BERSERK

**KENTARO
MIURA**

21

三浦建太郎

Guts, the feared Black Swordsman, is on the rampage . . . and it's personal. Mozgus, the malefic master Inquisitor of the Holy See, in his murderous campaign against heretics, has captured Guts' former lover Casca and has her at the ready to be burned at the stake in the Tower of Conviction, little knowing that Casca's demonic Mark of Sacrifice is drawing hideous dark powers to the Tower. It'll take everything Guts has and more to defeat Mozgus—who is much, *much* more than a man—and even if he can, will he be able to save Casca from the hordes of Hell amidst the inquisitor's disintegrating citadel?

Created by Kentaro Miura, *Berserk* is a crashing manga leviathan, a perfect storm of impassioned action, impious horror, and improper humor that makes your most twisted nightmares play like treasured childhood memories. Cry "Havoc"!

This collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format, as originally published.



**FOR READERS 18+
FOR MATURE
READERS**